

San Juan

Cristo, chë Bëngbe Bëtsabe Uámana Oyebuambnayana ca Uabainá

¹ Quem luare ndobojátsha ora, Cristo, chë Bëngbe Bëtsabe Uámana Oyebuambnayana ya yojtsemna; chora cha, chë chca uabainá, Bëngbe Bëtsáftaca yojtsanmëna, y cachá Bëngbe Bëtsá inamna. ² Ndegombre cha, chë tempscana Bëngbe Bëtsáftaca yojtsanmëna. ³ Cháftaca, Bëngbe Bëtsá lempe tojanma; cháftaca ndóñesna, lempe ntšamo mora yomncá, Bëngbe Bëtsá tondaye maténjanma. ⁴ Cachábeñe nýets vida inamna, y quem vídaca tojánabo quem luarentsha entšangbe juabnëngä jabuábinýnayama. ⁵ Cha tonjánabo moye, chë entšangbe juabnëngä ndoñe binýniñe yonjamnoye, chiñe jabobínýnayama. Cha sempre chca yobínýna, y Satanás chë entšangbe juabnëngä ndoñe binýniñe chaondétsemnama amá, ndoñe yondobena chë binýnayabe obenana jtsejuánana.

⁶ Inamna canye boyabása, Juan ca uabainá; y Bëngbe Bëtsá tbojanichmó, ⁷ binýnayabiamchaóyebuambama; entšángbeñe binýnayabiamchaúayanama, chca, ntšamo Juan chë binýnayabiamchaóyebuambama tojayana soyéngaca, nýetscanga Jesúsbeñe chamotsošbuáchema. ⁸ Juan ndoñe yonjamna chë binýnayá. Cha inamna canye ichmoná, chë nda binýnayá yomnabiamchaentšángbeñe chauabáyanama. ⁹ Chë ndegombrá

quem luaroye tonjánabo chë entšangbe juabnënga
jabuábinÿnayama.

¹⁰ Chë Bëngbe Bëtsabe Uámana Oyebuambnayana quem luariñe yojtsanmëna; masque cháftaca Bëngbe Bëtsá quem luare tojanma, nda cha yojamnama muentša oyenënga ndoñe monjántatşëmbo. ¹¹ Cachabe luare entšángbiyoje tonjánabo, y entšanga ndoñe tmonjánbošena cha jofjana. ¹² Nÿetscanga, ndëmuanyënga cha tmojanébuaja y chábeñe tmojtsošbuáchenga, cha derecho tonjanatşatá jtsobenama Bëngbe Bëtsabe básenga ca jtsabáinama. ¹³ Quem ošbuáchiyëngna, chca jtsemnama ndoñe tmonjanobená entšangbe buiñentşana tmojanonýnayeca, o ndaye entšabe juabnentşana. Nÿe Bëngbe Bëtsábeyeca chca chabe básenga imojsabaina.

¹⁴ Cha, chë Bëngbe Bëtsabe Uámana Oye-
buambnayana, entšá tojanóbema, y quem luare
bëngtaftaca yojëftsiyena. Cha yomna chë Bëngbe
Bëtsabe nÿe canye Uaquiñá; chiyeca bëngatiffjáninyë
chabe bëts obenana y chabe tšabe juabna,
chë Bëngbe Bëtsábentşana tojanóyëngacñana.
Cha corente jtsababuánÿeshanëse šojánanÿena y
yojëftsiyena ntšamo ndegombre inamncá. ¹⁵ Juan
mëntšá chabiama yojanáyebuache: “Chabiama
sënjanoyebuambná, chë ndabiamama chora atše
sënjanayana, chë átsbentşana jabamana atšbiama
más uamaná endmëna, er atše cabá ndonÿna orna,
cha ya yojtsemna ca.”

¹⁶ Cha tša tšabe ainana bómnyayeca, bëng
nÿetscanga mallajta tšabe bendicionënga
tmojóyëngacñe. ¹⁷ Moisesbiajana tifjanóyëngacñe

chë Bëngbe Bëtsá tojanmandá soyënga. Pero Jesucristbeyeca, Bëngbe Bëtsá tšabe bendicionënga bëngbiama tojama y chë ndegombre soyënga bënga tmojëftsashjache. ¹⁸ Ndocná, ndocna te Bëngbe Bëtsábioye tbonjinÿe. Chë nye canÿe Uaquiñá ibobomná, cach Bëngbe Bëtsá yomna; y cha, Bëngbe Bëtsá chë Taitáftaca cánÿiñé mo canÿacá yomna. Mua, chë Uaquiñá, bëngbiama tojama, Bëngbe Bëtsá juabuátmanama chaotsopodénama.

*Juan chë Ubayaná Jesucristbiama
tojanabuayená*
(Mt 3.11-12; Mc 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹ Canÿe te, Jerusalenoca judiënga tmojanichamó básefta chëngbe bachnanga y levitënga, chë Bëngbe Bëtsabe bëts yebnoca trabájayënga, Juan yojtsemnoye, cha nda bétsemnama chamuatjayama. ²⁰ Chocna, Juan chëngbeñé ndegombre tojanobuambá: —Atše, chë Bëngbe Bëtsabe Uámana Uabuayaná ndoñe quetsátsmëna ca.

²¹ As chora, cachiñé tmojantjá: —As, ¿ndase cojtsemna? ¿Chë Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayá Elías ca?

Y Juan tojanéjua: —Atše cha ndoñe quetsátsmëna ca.

Chora chënga tmojantjá: —As, ¿chë Bëngbe Bëtsabe juabna jabóyebuambayama jabamá ca?

Y Juan tojanéjua: —Ndoñe ca.

²² Chora chënga tmojaniyana: —Asna, ¿aca ndase cojtsemna? Bëngä šontsamna nda aca cojtsemnama jtsetatšëmbuana, as chë

šonjadespachenga jacúntama. ¿Ndayá cojtsobena cach acbiamá jayanama ca?

²³ Y Juan mëntsá tojanéjua: —Atše sëntsemna chë ndabiamá Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayá Isaías mëntsá tojanábema: “Entsanga ndoyenoca canýe abuayiynayá echántsemna, y entsanga mëntsá echántsabuayiynaye: Bëngbe Utabná echanjabo ca. Mo nda canýe benache tojtseprontacá, tšëngaftángnaca cachcá, cha jabama tšabe juabnëngaca šmochtseprontana ca.”

²⁴ Chorna, báseftanga chë fariseungbe ichmónënguentšana, ²⁵ Juan tmojantjá: —Chë Bëngbe Bëtsabe Uámana Uabuayaná, Cristo ca uabainá, ndoñe tcontsemnësna, ni Elías, ni chë Bëngbe Bëtsabe juabna jabóyebuambayama jabamá ndóñesna, ¿ndáyeca entsanga cojtsëbayana ca?

²⁶ Chora Juan tojanéjua: —Atšna, béjayeca entsanga sëndéubáyana. Pero tšëngaftangbeñie canýa entsemna; cha ndoñe quešmatábuatma; ²⁷ y cha atšbe ústonoye echanjáshjangó. Atše merecido taitsatobuajoñe, ni mo jotsejbiyama, chabe shecochëtjonëshentša corriëja jajafjonama ca.

²⁸ Chca tojanopasá, canýe pueblo Betania ca uabáinentše, Jordán béjaye chenguana. Cach béjayıñe, Juan entsanga yojanëbáyana.

Jesús chë Bëngbe Bëtsabe Oveshatema ca uabainá

²⁹ Yëfsana, Juan yojtsemnoye Jesús yojtsebéconaye, y chë cháftaca imojtsemna entsanga tojanéyana: “Smochjinýe. Chë nda Bëngbe Bëtsá tbojichmó y iytanana Oveshatemcá entsobiamná cha, entsashjajuaná ca. Cha

jóbanëse, quem luarentsa entšanga bacna soyëngama perdonánënga mochántsemna. ³⁰ Atše chabiama cbonjutsétsná, mëntšá sénjánayana ora: ‘Atšbe ústonoye canýa echanjáshjang. Cha atšbiama más uamaná endmëna, er atše cabá ndonýna ora, cha ya yojtsemna ca.’ ³¹ Tempna, cach atše ndoñe quetsjátantatšëmbo nda cha bétsemnana. Pero atšna ínënga béjayeca ubáyana sëndabó, Israeloca entšanga quem boyabásabe chamuábuatmanama ca” –Juan tojanéyana.

³² Chentšana Juan mëntšánaca tojanobuambá: “Chabiama mëntšá bominye sënjanajó: chë Uámana Espíritu, mo canye palomatemcá, celocana tonjánastjango y quem boyabásabe juatsbuañe tonjanototoná. ³³ Atše cabá ndoñe quetsjátantatšëmbo nda cha bétsemnana, pero chë béjayeca jubáyama šonjanichmó cha, mëntšá šonjaniyana: ‘Nda chacojinye, chë Uámana Espíritu jastjanguana y chabe juatsbuañe jototonana, chábeyeca atše chanjíchmua chë Uámana Espíritu entšangbe ainaniñe cháuamashënguama ca.’ ³⁴ Y morna, atše aíñe chca tijinye, y ndegombre tsëngaftanga cbéyana, cha chë Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá entsemna ca” –cha tojanéyana.

Chë Jesusbe natsana ústonënga

³⁵ Yëfsana, Juan chabe uatsjéndayënguentšana útataftaca cachoca yojtésemna. ³⁶ Jesús yojtsachnëjuanama, Juan tbojáninye ora, tojanéyana: “Sochjinye. Mua entsemna nda Bëngbe Bëtsá tbojichmó y iytanana Oveshatemcá entsobiamná cha ca.”

³⁷ Chora chë Juanbe uta uatsjéndayata, chca tbojanuena ora, Jesús tmojanasto. ³⁸ Jesús tojesanon-tješé y tojánanÿe chata imojétséstonama. As, tojanatjá: —¿Ndayá šojsenguá ca?

Y chata tbojaniyana: —¿Rabí, ndayentše icoyena ca? (Rabí endayana “Buatëmbayá ca”.)

³⁹ Chora Jesús tojanéjua: —Mabo y šochjinÿe ca.

As chata tbojána y tbojáninÿe ndayentše cha yojaniyenana. Y chentše cháftaca tojéftsanajétana, ya jetiñe mo las cuatro ora yojtsemna causa.

⁴⁰ Chë Jesusbiama oyebuambnayana Juánbioye tbojanóyeunata y Jesús tbojanasto útatentšana cánÿana Andrés ca yojanabaina; cha yojamna Simón Pédrëbe catšata. ⁴¹ Andrés, cabá ndocna inÿe soye ndëma ora, tojána chabe catšata Simón janguanguama. Y tbojáninÿena ora, Simónbioye tbojaniyana: “Chë Bëngbe Bëtsabe Uámana Uabuayaná, Cristo, fsënjinÿena ca.”

⁴² Chentšana Andrés, Simónbioye tbojanánatse Jesús yojtsemnoye. Jesús, Simónbioye tbojáninÿe ora, tbojaniyana: “Aca condmëna Simón, Jonasbe uaquiñá, pero Cefas ca cochantsabaina ca.” (Chcana endayana “Pedro o ndëtsbé ca”.)

Jesús, Felipe y Natanael tojánachembo chamuastama

⁴³ Yëfsana, Jesús tojanjuabó Galilea luaroye jama. Benachiñe Felípbioye tbojáninÿena y tbojaniyana: “Smasto ca.”

⁴⁴ Chë boyabása Felipe, Betsaida pueblocá inamna. Andrés y Pédrëna cach pueblocata ibnamna. ⁴⁵ Chentšana Felipe tojána Natanael janguanguama; y tbojaniyana: —Chë ndabiamma

leyënga librëšangañe Moisés tojanábema cha fsënjinýena ca. Cachabiamá, Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayégnaca tmojanábema. Cha Jesús entsemna, Josebe uaquiñá, chë Nazaretocá ca.

46 Chora Natanael tbojaniyana: —¿Ndaye tšabe soye Nazaretocana nanjopódia jóbocnama ca?

Y Felipe tbojanjuá: —Mabo y cochjinýe ca.

47 Natanael yojtsebéconama, Jesús tbojáninýe ora tojánayana: —Moye canýe entšá entsabó; cha ndegombre endomerecena Israelbentšana entšá jtsennama. Cha tšabe entšá endmëna; ndocnábioye quebnatsíngña ca.

48 Chora Natanael Jesúsbioye tbojantjá: —¿Ntšamo atše šcuabuatma ca?

Y Jesús tbojanjuá: —Felipe cabá aca ndëchembo ora, atše tcbonjinýe, chë higo betiye tëchetsoye condëtsomñe ora ca.

49 As, Natanael tbojaniyana: —Buatëmbayá, ¡aca chë Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá comna! ¡Aca, chë Israeloca entšangbe Rey ca!

50 Chora Jesús tbojanjuá: —¿Aca átšbeñe cojtosšbuaché, nýe chë higo betiye tëchetsoye tcbonjinýe ca tcbojauyanama? Ndegombre, chë soyama más bëts soyënga cochanjinýe ca.

51 Chentšana Jesús tojanéyana: —Ndegombre šcuayana: Tšëngäftanga šmochanjinýe celoca atëfniñe, y Bëngbe Bëtsabe angelotémënga jtsetsjuajnana y jtsastjajuanana Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemabe tatsëtsoca.

2

Canëe casamento Galilea luaroca, Caná pueblentše

¹ Chentšana unga tianoye, canëe casamento inamna, canëe pueblentše Caná ca uabáinentše, Galileoca. Chë oboyejuayoca Jesusbe mamá yo-jtsemna. ² Jesús y chabe uatsjéndayëngnaca chë casamentoca ófjanënga imojtsemna. ³ Chë oboyejuayentše, vínoye yojtsopochóca y Jesusbe mamá tbojaniyana: —Ya tondaye vínoye quemátsbomna ca.

⁴ As, Jesús tbojanjuá: —Mama, ¿ndáyeca chca atše šcojtsatsá? Atšbe ora cabá ndoñe ntjoshjanguana ca.

⁵ Chentšana, chabe mamá, chentša oservénënga tojanëyana: —Lempe šmochjama, ntšamo cha chacmojauyancá ca.

⁶ Chocna, chnënguana ndëtšbé matbaja in-amna. Chca matbajënguentše békayeca, judiënga imojanamana jtsacuéntšabiana cabá ndëse ora, ntšamo tempo entšanga imojanamancá, Bëngbe Bëtsabe delante tšábenga jtsatsmënama. Cada mat-bajiñe, mo shachna o canësëfta bnëtsanájua békaye yojanába.

⁷ Chora Jesús chë oservénënga tojanamëndá: “Quem matbajëngä békayeca mobuajutetjé ca.” Y chëngä, chora lempe tmojanbuajutetjé.

⁸ Y Jesús tojanëyana: “Morna, báseye mobuat-sjo y chë fiesta otocanábiye mabuyamba ca.” Y chëngä chca tmojanma.

⁹ Chora, chë fiesta otocaná, chë békaye Jesús vínoye tojanbemiye tojanftantiá, ndëmocana yojóbochnama ntsetatšëmbcá. Pero chë

oservénëngna aíñe imojtsetátshëmbo ndëmocana, er cachënga chë békaje tmojanbuatsjo. As, chë fiesta otocanana, chë bobontse bouamnábioye tbojanchembo, ¹⁰ y tbojaniyana: “Nÿetscanga monduamana natsana chë más uámana vínoye jushebécana, y chë ófjanëngä becá tmojatëmo ora, chë más batšá uámaniye. Pero acna, chë más uámana vínoye morscama tcojtsabofjajó ca.”

¹¹ Ntšamo Jesús tojanmcá Caná pueblentše, Galileoca, yojamna chabe natsana bëts soye Bëngbe Bëtsabe obenánaca. Y chca, chabe bëts obenana y uámanana cha tojaninÿanÿé; y as, chabe uatsjéndayëngä chábeñe imojtsošbuaché.

¹² Chca tojanopasá chentšana, Jesús canÿe pueblo, Capernaum ca uabáinoye tojtsanoñé. Chorna, chabe mamá, chabe catšátanga y chabe uatsjéndayëngä cha tmojantjëmbambá, y choca baseftatescama tmojanoquedá.

Jesús Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentšana bacna entšanga tojtanëbuacna

(Mt 21.12-13; Mc 11.15-18; Lc 19.45-46)

¹³ Ya canÿe judiëngbe bëts fiesta, chë Bashco fiesta yojétsobeco, chë ntšamo Bëngbe Bëtsá chëngbe bëts taitanga Egíptocana tojánatsebacama jtenójuaboyama. Chë fiestama Jesús Jerusalenoye tojána. ¹⁴ Jerusalenoca, Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentše, Jesús tojánanÿena uacnëngä, oveshëngä y paloma enëngä, y entšángbioye crocénana atrócayëngä, chëngbe luarënguenache imojtsetbiámana. ¹⁵ Jesús chca tojánanÿe ora, biajëngä tojanaca, tjanjanëja tojanobopormá, y Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentšana nÿetscanga

tojtanëbuacna, chëngbe oveshënga y uacnëngaca. Chentšana Jesús, Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentšama yojanoservena crocénana atrocayëngbe crocénana tojtsanëjquësheshe, y chë mesëshangá tojtsanenásatajchquëca. **16** Chë paloma enëngna Jesús tojanëyana: —¡Quem soyënga lempe muentšana matábocana! ¡Ndoñe matsbuamnana ni mátenana atšbe Bëtsabe yebnentše, mo cánÿentše jiyama luarentše cuافتsemncá ca!

17 Y as, chabe uatsjéndayënga tmojanenojuabó ntšamo Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe iuayanama: “Bëngbe Bëtsabe yebna jtseboguianama juabna, nÿets átšbeñe entsemna ca.”

18 Chora, judiënga Jesús tmojantjá: —¿Ndaye bëts soye cochjama bënga chašcuinÿanÿema, aca ndaye deréchoca bëngtaftaca chca cojtsobenama ca?

19 As Jesús tojanëjua: —Quem Bëngbe Bëtsabe yebna menásatajchca, y atše unga tese chtëtsbaná ca.

20 Chora chë judiënga tmojaniyana: —Canta bnëtsana chnënguana uatiñe, quem Bëngbe Bëtsabe yebna tmojanjebo. ¿Y aca, nÿe unga tese lempe cochtëtsjebo ca?

21 Pero Bëngbe Bëtsabe yebna, ndayama chora cha chca tojánayana, cachabe cuerpo yojtsemna, ndoñe chë jebna soye. **22** Chama, Jesús obanënguentšana tojtanayena ora, chabe uatsjéndayënga tmojanenojuabó ntšamo muentše cha tojanëyanama. Chca ora, Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe y Jesús chora tojánayana palabrënguiñe más chëngä imojsöšbuaché.

Jesús nÿetsca entšangbe juabna iuábuatma

23 Jesús Jerusalenoca chë Bashco fiestama yojtsemnëntscuana, entšanga tmojáninÿe Jesús jamana bëts soyënga Bëngbe Bëtsabe obenánaca. Chíyeca, ba entšanga chábeñe imojtsošbuaché. **24** Pero Jesús chéngbeñe ndoñe yontsošbuaché, cha nÿetscanga yojanëbuatma causa. **25** Y Jesús ndoñe bonjanájaboto chë entšangbe soyëngama chabotsebuayinama, er cachá entšangbe ainaniñe nÿetsca juabnënga yojanábuatma.

3

Jesús y Nicodemo

1 Inamna canÿe boyabása Nicodemo ca uabainá. Cha yojamna fariseunguentşá y judiëngbe canÿe amëndayá. **2** Chana ibeta Jesúsbioye tojána y tbojaniyana: —Buatëmbayá, bënga fséntsetatşembo aca canÿe buatëmbayá comnama, Bëngbe Bëtsabe ichmoná. Ndocná quenátobena jamana quem bëts soyënga, aca contsama soyënga, Bëngbe Bëtsá cháftaca ndoñe tontsemnëse. Chíyeca bënga chca fséntsetatşembo ca —cha tbojaniyana.

3 Chora Jesús tbojanjuá: —Ndegombre cbëyana, nda ndoñe cachiñe tontonÿná, cha ndoñe quenátobena Bëngbe Bëtsabe amëndayana jinÿama ca.

4 Y Nicodemo tbojantjá: —¿Ntšamo, canÿe entšá ya bëtsá tojtsemna ora, nantsobena cachiñe jtónÿnama ca? Ndegombre, cha ndoñe ntsobenana cachabe mamabe cuerpiñe jtamashënguana cachiñe jtónÿnama ca.

5 Chora Jesús tbojanjuá: —Ndegombre cbëyana, béjayeca y chë Uámana Espíritbeyeca ntjonÿnacá, ndocná quenátobena Bëngbe Bëtsabe amëndayoye

jamashënguama. **6** Nda bëtsëtsabentšana tojonýná cha, quem luarentsa entšangcá jtsemnana; pero chë Uámana Espíritbeyeca tojonýná chana, jtsemnana canýa chë Uámana Espíritu ainaniñe bomná. **7** Ndoñe matenjnanana ntšamo tcbonjauyanama: “Nýetscanga entsamna cachiñe jtónýnama”. **8** Chë binýia ndëmuajana tojtseboše jtsemnama, chéjana jtsanana. Masque entšanga, chë binýayama jtsuenanana, ndoñe ntsetatšëmbuana ndémocana yobama y ndëmoye yojtsoma. Cachcá, tšëngaftanga ndoñe quešmástatshëmbó ntšamo entšanga chë Uámana Espíritbeyeca tmojtsónýnama; pero tšëngaftanga šmontsetátsëmbó aíñe chca yomnama ca —Jesús tbojanjiana.

9 Chora Nicodemo tbojantjá: —¿Ntšamo chca nántsemna ca?

10 Y Jesús tbojanjuá: —Aca, canýe Israeloca abuatambayá, ¿chë soyëngama ndoñe condétatshëmbó ca? **11** Ndegombre cbëyana, bëngna chë fststátshëmbó soyëngama fséntsoyebuambná, y chë tifjinýe soyëngama ndegombre bétsemnama fséntsichamo. Pero tšëngaftangna, chë cbontsëtsëtsná soyënguiñe ndoñe quešmatošbuaché. **12** Atše, quem luarentsa soyëngama sënjoyebuambá y tšëngaftanga átšbeñe ndoñe chešmatošbuaché. Y as, ¿ntšamo átšbeñe šmochtsošbuachiye, celoca soyëngama cbojtsëtsëtsnase?

13 “Ndocná, nýe cachábeyeca Bëngbe Bëtsábioye tonjátsjua. Nýe chë celocana tojabá aíñe, chë Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemá. **14** Y chcase, ntšamo Moisés entšanga ndoyenoca bronce

mëtscuaye tsbanánoca tbojananguësétjcá, šoquënga tšabá chamotsatsmënama; cachcá entsemna, Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemá entšanga chamuatsbanama; ¹⁵ chca, nÿetscanga chábeñe tmojtsošbuáchenga, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama ca” —Jesús Nicodémbioye tbojaniyana.

*Ntsachetsá Bëngbe Bëtsá entšanga
iuababuánÿeshana*

¹⁶ Mëntshánaca Jesús tojánayana: — Bëngbe Bëtsá quem luare entšángbioye tša yojánababuanÿeshanayeca, chë nÿe canÿe Uaquiñá ibobomná, bëngbioye tbojichmó, nÿetsca chábeñe ošbuáchiyënga ndoñe chamondóbanama, y aíñe chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama. ¹⁷ Er Bëngbe Bëtsá chabe Uaquiñá quem luaroye ndoñe tbonjichmó quem luare entšangbiama jabáyanama ntšamo tmojamama castigánënga chaotsamnama ca, sinó, entšanga chábeyeca atsebácanënga chamotsemnama.

¹⁸ “Nda Bëngbe Bëtsabe Uaquiñábeñe tojtsošbuáchebiama, Bëngbe Bëtsá ndoñe queochátayana ntšamo cha tojamama, castiganá chaotsemna ca. Pero chë Uaquiñábeñe ndoñe tontsošbuáchebiama, mora Bëngbe Bëtsá ya tojayana, ntšamo tojamama cha castiganá chaotsemna ca, chë Bëngbe Bëtsá nÿe canÿe Uaquiñá ibobomnábeñe ndoñe yontsošbuaché causa. ¹⁹ Chca, chë ndoñe tmontsošbuáchengbiama cha ya tojayana, ntšamo tmojamama castigánënga chamotsemna ca;

er chë entšangbe juabnëngá binÿnayá quem luaroye tojabo, pero ba entšanga tmojábošena jtsomñana, chë entšangbiama bacna juabnëngaca chamotsebomnama amáftaca. Chëngá sempre bacna soyënga jtsamana; chíyeca chëngá jtsebošana cháftaca jtsomñama. ²⁰ Chë bacna soyënga tojtsamá ndoñe ntsebošana, chë binÿnayá chabe bacna soyënga chabuinÿinÿema, ni chabe bacna soyëngama chabuácacanama. Chíyeca, chë bacna soyënga jtsamëse oyená, chë binÿnayábioye jtsáboyënjana, y chë binÿnayábioye ndoñe ntjabana. ²¹ Pero nda sempre tojtsiyena ntšamo ndegombre yomncá jtsamëse, chana aíñe chë binÿnayábioye jabana, chë binÿnayá chabiama chabuinÿinÿema, chë tojama soyëngna, ntšamo Bëngbe Bëtsá tojtsebošcá tojamama ca” —Jesús tojánayana.

Juan chë Ubayaná cachiñe Jesucristbiama tojanabuayená

²² Chca tojanopasá chentšana, Jesús chabe uatsjéndayëngäftaca básefta Judeoca pueblëngoye tojtsanoñe. Chiñe, baseftatescama chë uatsjéndayëngäftaca tojanoquedá, entšanga ubáyana. ²³ Cach tempo, Juanënaca entšanga yojanëbáyana Enonoca, Salim béconana, er choa bëtscá békaye inabinÿna. Ba entšanga choye imojsaye, y Juan chëngá yojanëbáyana. ²⁴ Chca tojanopasá, chë Heródesbe soldadëngá Juan cabá ndutame ora.

²⁵ Chë tempo, básefta Juanbe ústonëngá tmojanontsé inÿe judíoftaca enatsëtsnayana ntšamo tempo judiëngá chë jtsacuéntšabiamá imojanámanama. ²⁶ Chora, chëngá Juánbioye

tmojánabo y tmojaniyana: —Buatëmbayá, chë Jordán chenguánoica ácaftaca enjamná, ndabiamá tša tšabá conjanoyebuambná, mora entšanga entsébayana y nÿetscanga cha montséstona ca.

²⁷ As Juan tojanéyana: —Ndocná quenátobena tondaye ntsebomnana, Bëngbe Bëtsá ndoñe tbonjatsetase. ²⁸ Cach tšëngaftanga tšabá šmonjanuena y šmontsobena ndegombre yomnama jayanana, atše ndoñe chë Bëngbe Bëtsabe Uámana Uabuayaná tsjanmëna ca sénjánayanama; sinó, Bëngbe Bëtsá atše šojanichmó chë Uabuayanabe natsana, chabiama entšanga jabábuayenama. ²⁹ Chë tobiaše tojtsobouamá ora, chë bobontse chábioye jtsebomnana; y chabe amigna, chabiama jtsobátmanana y chë bobontse bouamnabe oyebuambnayana jtsuenanana; y chca tojtsuenana ora, tša oyejuayá cha jtsemnana. Cachcá, ntšamo chë Uabuayaná yojtsamama y yojtsóyebuambnama séntsuenana ora, átšnaca corente oyejuayá séntsemna. ³⁰ Cha bontsemna más uamaná jtsemnana, pero atše šontsemna más nduamaná jtsemnana ca —Juan tojanéyana.

Ntšamo yomna chë celocana tojabá

³¹ Mëntšánaca Juan tojánayana: “Chë tsbanánocana tojabá, nÿetsca entšangbiama más uamaná endmëna. Chë quem luare oyená quem luare entšangcá jtsemnana y quem luarentša soyëngama jtsóyebuambnayana, pero chë celocana tojabana, nÿetsca entšangbiama más uamaná endmëna. ³² Cachá ntšamo tojinýe y tojouencá entsoyebuambná, pero chë entsichamo soyënguiñé ndocná quenatošbuaché. ³³ Nda

ntšamo cha tojtsóyebuambnañe tojtsošbuaché y chca tojtsama, jtsinýanýnayana Bëngbe Bëtsá ndegombre soyënga inetsichámuama.³⁴ Chcasna, Bëngbe Bëtsabe ichmonana, jtsóyebuambnayana ntšamo Bëngbe Bëtsá tojtsichamcá. Bëngbe Bëtsana chë ichmonábioye tbojichmó chë Uámana Espíritu, nÿets tempo corente chabotsájabuachanama, ntšamo cach Bëngbe Bëtsá tojtsichamo y cachcá chaotsichámuama.³⁵ Chë Taitá Uaquiñábioye bondbobonshana, y chë Uaquiñábioye obenana tbojatsetá nÿetsca soyënguiñe jtsemándayama.³⁶ Nda chë Uaquiñábeñe tojtsošbuaché, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida echántsebomna; y nda chë Uaquiñábioye ndoñe tbontsašbuaché, chana chë vida ndoñe queochátsbomna, y chë Bëngbe Bëtsabe uabouana castigo nÿetsca tescama chábeñe echántsemna ca” –cha tojánayana.

4

Jesús y chë Samaria luaroca shembásá

¹ Chë fariseunga tmojanuena Jesús, Juanbiama más ústonënga yojtsabamnama, y más entšanga yojtsébáyanama. ² Pero ndegombre, cach Jesús ndocnábioye bonýanábayana, sinó chabe uatsjéndayënga. ³ Bëngbe Utabná Jesús, ntšamo chë fariseunga tmojanuenama tojántatšëmbona ora, Judea luarocana tojéftsanbocna y Galileoye tojtaná.

⁴ Choye jtamna ibojamna Samaria luarëjana jachnënguana. ⁵ Samariocna, canë pueblo Sicar ca uabáinoye Jesús tojánashjangó. Chë pueblo yojamna, chë Jacob chabe uaquiñá Josébioye

tbojéftsanlargá fshantse béconana. ⁶ Choca yojamna cánýentse atëfjóniñe, búyeshe jobuatsjuama, Jacobëbe atëfjóniñe ca uabáiniñe. Mo nÿetsto ora, chentse Jesús yojtsemna, aniñe uamëntsnayá, chë atëfjóniñe batsjaca yojótsuma. ⁷⁻⁸ Chabe uatsjéndayëngna chë puebloye tmojána saná jobuámiñama. Chora, canye shembása Samariocá, chë atëfjónoye tojánashjangó, búyeshe jauafcama; as Jesús tbojaniyana: —Búyeshtema šmabuatsétá ca.

⁹ Y chë shembása tbojanjuá: —Aca canye judío condmëna y atšna canye samaritaná. ¿Ntšamo cojtsobena atše búyeshe juabuátjañama ca? (Cha chca tojánayana, er canjanopasana, judiëngna samaritanëngtaftaca ndoñe monjanenatsëtsná.)

¹⁰ Chora Jesús tbojanjuá: —Aca mo cojtsobena atše búyeshe juabuátjañama ca? (Cha chca tojánayana, er canjanopasana, judiëngna samaritanëngtaftaca ndoñe monjanenatsëtsná.)

¹¹ Y chë shembása tbojaniyana: —Señor, tondaye quecátsbomna nÿe mo ndayecnaca búyeshe jabuatsjuama, y chë atëfjóniñe corente tboca endmëna; y as, ¿ndayentšana cochjobenaye békaye vida bomniye atše juabuatsétayama? ¹² Bëngbe temp-sca bëts taitá Jacob, quem atëfjóniñe bëngbiama tojéftsanboshjona. Cachá, chabe bäsenga y chabe bayëngä muentšana búyeshe tmojéftsanofšé; y ¿aca chabiama más bëtsá comna ca? —chë shembása yojsichamo.

¹³ As Jesús tbojanjuá: —Nÿetscanga chë quem búyeshentšana tmojofšenga, chëngä cachiñe

echantétéjuendaye. ¹⁴ Pero chë chanjuabuátsetaye búyeshentšana tojofšé chana ndocna te cachiñe quebochétajeuendaye. Cha chanjuabuátsetaye búyeshna, chábeñe echántsemna mo cánýentše békaytema obocaniñcá, chë nýetsca tescama yomna tsabe vida jtsebomnama ca –cha tbojaniyana.

¹⁵ Chora chë shembásá tbojaniyana: —Señor, chca búyeshe šmabuatšetá, as atše ndoñe cachiñe chašondetsajuendama, ni búyeshe juafcama moye jtsaboyama ndoñe chašondétsemnاما ca.

¹⁶ As Jesús tbojaniyana: —Motsa acbe boyá jachembuama y cochjésabo ca.

¹⁷ Chora chë shembásá tbojanjuá: —Boyá ndoñe quetsátsbomna ca.

As Jesús tbojaniyana: —Tšabá tcjayana boyá ndoñe condgomna ca. ¹⁸ Er, aca shachna boyanga conjánabamna, y chë mora contsebomnana, acbe boyá ndoñe quenátsmëna. Ntšamo tconjayancá ndegombre entsemna ca.

¹⁹ Chë shembásá chca tojanuena ora, Jesúsbiye tbojaniyana: —Señor, mora atše sëntsetatšémbo, aca canýa Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayá comnama. ²⁰ Bëngbe tempsca bëts taitanga quem tjoca Bëngbe Bëtsá monjánadorana; pero tšëngaftanga, judiënga šmondbétsichamo, bëngä Bëngbe Bëtsá jadóramna, Jerusalenoca chë luare canmëna ca.

²¹ Chora Jesús tbojanjuá: —Shembásá, šmoyeuná; canýe tempo echanjóshjangó y chora tšëngaftanga ndoñe quecmochátamna Bëngbe Bëtsá jadóramna, ni quem tjoye jabana, ni Jerusalenoye jana. ²² Tšëngaftanga samaritanëngä ndoñe quešmatábuatma nda

šmetsadoránama; pero bënga aíñe fsënduábuatma, er chë atsebacayá judiënguentšana endabó. ²³ Pero ora entsoshjajuaná, ya chë tempo tocjobuache, ndaye ora chë Bëngbe Bëtsá chë Taitá ndegombre atschuanayëngá, chë Espíritbeyeca y ndegombre juabnëngaca chábioye mochántsadorana. Er chë Taitá entseboše chë chábioye adórayëngá chca chamotsamama. ²⁴ Bëngbe Bëtsá, Espíritu endmëna; y chë chábioye adórayëngá entsamna, chë Uámana Espíritbeyeca y ndegombre juabnëngaca cha jtsadoránana ca –Jesús tbojaniyana.

²⁵ Chora chë shembásá tbojaniyana: —Atše sëndëtatšémbo, canmëna chë Bëngbe Bëtsabe Uámana Uabuayaná, chë Cristo jabana ca; y cha chaojáshjangó orna, cha nÿetsca soyëngama cašochjabuayená ca.

²⁶ As Jesús tbojaniyana: —Atše, chë ácaftaca entsoyebuambná cha, cha entsemna ca.

²⁷ Chéntscuana, Jesusbe uatsjéndayëngá tmojtanashjajna, y tmojtsanëuatjaná, Jesús canë shembásuftaca yojtsoyebuambná causa. Pero ndocná Jesús tbonjantjá: ¿Ndayá cháftaca cojtseboše? o ¿Ndáyeca cháftaca cojtsoyebuambná ca?

²⁸ Chorna, chë shembásá chabe uafcanëja tojésanboshjona, y chë puebloye betsco tojtaná. Chocna, entšanga tojanéyana: ²⁹ “Mabëngá canë boyabásá jinÿama ca. Cha atše šonjauyana lempe ntšamo tijamcá. ¿Chë boyabásá, chë Cristo tanántsemna ca?” —cha yojtsichamo.

³⁰ As chë entšanga chë pueblocana tmojánbocana y Jesús yojtsemnoye tmojánashjajna. ³¹ Chca yo-

jtsopasánéntscuana, chë uatsjéndayëngä Jesúsbioye imojtseimpadana: —Buatëmbayá, batšatema mose ca.

³² Pero cha tojanëyana: —Atše canëye soye jasama sëntsebomna. Tëngäftanga chë soyama ndoñe quešmätstatšëmbo ca.

³³ Chora chë uatsjéndayëngä tmojanontsé entjanayana: —¿Nderado nda jasama chabiama tojiyëbo ca?

³⁴ Y Jesús tojanëyana: —Chë šonjichmó cha ntšamo yojtsebošcá jamana, y chabe trabajo japočocana, chë soyëngä mo sanacá atšbiama entsemna. ³⁵ Tëngäftanga šmondbétsichamo: “Cabá canta ishinëye entsashbena jaja saná chaotsebínënama ca”; pero atše cbéyana: Minyëngä tša entšanga moye montsabëbana; chëngä montsemna mo jajañe saná játbanama tojtseprontancá. ³⁶ Tëngäftanga šmontsemna mo chë saná atbanayëngcá. Chëngna jajañe jtsetrabájayana, y chëngbe uacanánana jtsésháchiñana. Cachcá, tëngäftanga cmontsamna atšbiama entšanga júbuajana, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama. Chë jaja saná átbanaye ora, jenëngä y chë atbanayëngä cánëiñe oyejuayëngä jtsemnana. Cachcá, chë entšanga átšbeñe chamojtsošbuaché ora, nÿetscanga, chë atšbiama obuájajanëngä y chë atšbiama trabájayëngnaca cánëiñe oyejuayëngä mochántsemna. ³⁷ Quem entšangbe ichámuana, canëye ndegombre soye endmëna: “Chë jená canëya jtsemnana, y atbanayana inëya ca.” ³⁸ Atše tëngäftanga cbonjichamó canëye soye játbanama, y tëngäftanga tondaye chešmatsma

chca chaotsebínÿnama. Inÿenga chiñe bëtscá tmonjëftsetrabája, y tšëngaftangna, chëngbe trabajënguentšana šmojolograñe ca –Jesús tojánayana.

³⁹ Bëtscá entšanga, Samarioca pueblentšënga Jesúsbeñe imojsanošbuaché, ntšamo chë shembása tojanéyanama. Chë shembása tojanéyaná: “Lempe ntšamo atše tijamcá cha šonjauyana ca.” ⁴⁰ As chë samaritanënga, Jesús yojtsemnentše tmojánashajna ora, tmojanimpadá chëngaftaca chaotsoquedáñama. Y as Jesús, uta te chentše tbojëftsanjétana. ⁴¹ Y más entšanga, cach ntšamo Jesús yojtsanëtsëtsnacá tmonjanuena ora, chábeñe imojsanošbuaché.

⁴² Y chë shembása chë entšanga tmojaniyana: “Mora cocayé fsëntsošbuaché, ndoñe nÿe ntšamo aca šcojáuyanama, sinó cach bëngä chábioye oido fsënjabuajóyeca; y mora fsëntsetatšëmbo ndegombre cha yojtsemna chë quem luare entšangbiama Atsebacayá ca.”

Jesús, canÿe mandado uajabuachanabe básabioye tbojanshná

⁴³ Uta te chentšana, Jesús Samariocana tojáisanbocna y Galileoye tojataná. ⁴⁴ Cach Jesús mëntsá tojánayana: “Canÿa Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayá, cachabe luarentše oyenënga ndoñe bëtsá ntjabemëngana ca.” ⁴⁵ Galileoca oyenënga Jerusalenoye tmojána, y tmojáninÿe nÿetsca bëts soyënga ntšamo Jesús Bashco fiesta ora chocha tojanmcá. Chiyeca, Jesús Galileoye tojtanashjango ora, chëngä tšabá tmojtanofja.

46 Galileocna, Jesús cacheñ Caná puebloye tojésanashjango, chë békayeca vínoye cha tojánbementse. Choca yojtsemna canýe mandadbe uajabuachaná, y chabe uaquiñana Capernaum pueblocá šocá yojtsejájona. **47** Jesús Judeocana Galileoye tojánashjanguama, chë uajabuachaná tojanuena ora, Jesúsbioye tojána y ibojtseimpadana chabe yebnoye cháuama, chabe uaquiñá chabuetseshnáñama, er ya jtsóbanama yojtsemna ca. **48** As Jesús tbojaniyana: — Tšëngäftanga, Bëngbe Bëtsabe obenana jinýanýiyama bëts soyënga atše jamama ndoñe šmonjinýëse, átšbeñé ndocna te ntsošbuáchiyana ca.

49 Chora, chë mandadbe uajabuachaná Jesúsbioye tbojaniyana: —Taita, betsco mabo, atšbe uaquiñá cabá ndóbana ora ca.

50 As Jesús tbojaniyana: —Acbe yebnoye mot-satá. Acbe uaquiñá ainá endëtsomñe ca.

Chë boyabásana tojanošbuaché ntšamo Jesús tbojaniyancá y tojtaná. **51** Cha yojtsataye orna, chabe oservénënga tmojánbocana jajébenguama y tmojaniyana: —Acbe uaquiñá tšabá entsatsmëna ca.

52 As cha tojanatjá: —¿Ntseco orscana tbënjjatëcja ca?

Y chënga tmojanjuá: —Tonjopasá yëfse, mošenana orscana chë calentora tbonjábosana ca.

53 Chora chë taitá tojanenojuabó, cachca ora Jesús tbojaniyana: “Acbe uaquiñá ainá endëtsomñe ca”. Y cha y nÿetscanga chabe yebnentse oyenënga Jesúsbeñé imojsanošbuaché.

54 Ntšamo Jesús chora, chë uajabuachanabe uaquiñabiamá tojanmcá, Judeocana Galileoye yojsataye orna, yojamna chabe utama chca bëts soye jamama, Bëngbe Bëtsabe obenana jinÿanÿiyama, Galilea luaroca.

5

Jesús canýe jama ndobenábiye tbojanshná

1 Baseftayté chentšana, chë judiënga canýe oboyejuaye te imojtsebomna ora, Jesús Jerusalenoye tojána. **2** Choca, chë Oveshëngbe amashjuana ca uabáinentše yojamna canýe binche uafajónaye, entšangbe pormániñe. Chë békayna judiëngbe biyañe Betzata ca inauabaina. Chë békayje juachañe shachna amashjuana otsbojebniñe inamna. **3** Chiñna ba šoquënga jtanënga, coshetënga y jama ndobenënga imojtsecjana; chë békayje chamobonjoma imojtsobátmana. **4** (Nderado nderado, Bëngbe Bëtsábioca canýe ángel yojanamana jastjanguana chë békayje jabónjuama. Chca ora, chë békayoye natsana tojamashënguá, chabe šocanama tšabá jtsatsménana.) **5** Chë šoquënguiñe canýe boyabása inamna, unga bnëtsana y posufts uatama jama ndobená. **6** Jesús chë jajonábiye tbojáninÿe ora y ba uatama chca yojamnama tojántatšëmbona ora, tbojantjá: —¿Quecojtseboše tšabá jtsatsménama ca?

7 Y chë šocá tbojanjuá: —Taita, ndocná quetsátsbomna nda chašuájabuache békayoye jamashënguama, chë békayje tojtsobonjná ora. Y atše békayoye jamashënguama stseboše ora, inÿa atšbe natsana jtsamashënguana ca.

⁸ Y Jesús tbojaniyana: —Matëtsbaná, acbe tjuashe mesocñe y matontsé jóyenana ca.

⁹ Cach ora chë boyabása tšabá yojtsatsmëna, chabe tjuashe tojésanocñe y tojanontsé jtsanana. Chca tojanopasá ora, chë ochnayté inamna.

¹⁰ Chíyeca, chë tbojanshnábioye chë judiënga tmojaniyana: —Mëntena ochnayté. Mënté ndoñe quenátopodena aca tjuashe jtsecutsnana ca.

¹¹ Y chë boyabása tojanéyana: —Chë šonjashná cha mëntsá šonjauyana: “Acbe tjuashe mesocñe y montsé jóyenana ca”.

¹² As chëngä tmojantjá: —¿Nda yojtsemna chë “acbe tjuashe mesocñe y montsé jóyenana ca” tc-mojauyaná ca?

¹³ Pero chë shnaná ndoñe yontsetátüsümbo nda tbojanshnama. Chocna bëtscá entšanga imojsemna; chcasna, Jesús chëngbe tséntsajana tojane-natjëmba.

¹⁴ Chentšana, Jesús Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentše chë boyabásabioye tbojáninýena y tbojaniyana: —Mouena; mora aca ya ndoñe šocá quecátsmëna; bacna soyënga ndoñe cachiñe cattsama. Aíñese, acbiama puerte mal echanjopása ca.

¹⁵ Chë boyabása tojtsanoñe y chë judiënga tojanéyana: —Chë šonjashná cha Jesús entsemna ca.

¹⁶ Chë causa, chë judiënga imojsenguaye ntšamo Jesús ndayánaca jabórlana, cha ochnayté chë soyënga tojanmama. ¹⁷ Pero Jesús tojanéyana: “Atšbe Taitá nÿets tempo tšabe soyënga endbëtsama; cachcá, átšnaca tšabe soyënga séntsama ca.”

¹⁸ Jesús tojanma ntšamo ochnayté ndoñe yonjanapodencá, y Bëngbe Bëtsabiamá tojánayana “Atšbe Taitá ca”. Mëntsá Jesús yojsanobiamná cach Bëngbe Bëtsacá. Chama, chë judiënga más imojtseboše Jesús jóbama.

Bëngbe Bëtsabe Uaquiñabe obenana

¹⁹ Chentsana Jesús tojanéyana: “Ndegombre šcuayana: Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá, nÿe cachabe cuenta tondaye quenátobena jamana. Cha jtsonÿayana ntšamo chabe Taitá tojtsamcá. Ntšamo chë Taitá tojtsamcá, chë Uaquiñánaca jtsamana. ²⁰ Er Bëngbe Taitá chabe Uaquiñábioye bondbobonshana, y lempe ntšamo cha tojtsamcá chábioye bondinÿinÿná; y más bëts soyënga bochanjinÿinÿye, chë soyëngama tsëngaftanga chašmenjnana. ²¹ Chë Taitá endama obanënga chámuatayenama y tšabe vida chamotsebomnama; cachcá, chë Uaquiñá entsama tšabe vida chamotsebomnama, ndëmuanyënga cha tojtsebošcá. ²² Chë Taitá ndocnabiama jatichámuana tšabá o ndoñe tšabá yontsama ca. Chabe Uaquiñábioye nÿets obenana tbonjatsetá nÿetscangbiama jayanama tšabá o ndoñe tšabá tmontsamama. ²³ Chca, chënga chamuinÿinÿé Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá puerte uamaná yomnama, ntšamo Bëngbe Bëtsá puerte uamaná yomnama nÿetscanga mondbetsinÿinÿnaycá. Nda chë Uaquiñábioye ndoñe más uamaná tbontsebiamná, cach ndoñe más uamana ntsebiamnayana chë Taitábioye, nda chë Uaquiñá tbojichmóbioye.

²⁴ “Ndegombre šcuayana: Nda ntšamo atše sëntsichamcá šojoyeuná, y chë muentše šonjichmó chábene tojtsošbuaché, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnana. Chabiama chë Uaquiñá ndoñe queochátayana castiganá chaotsemna ca. Chca, Bëngbe Bëtsabiamcha ya ndoñe más mo obanacá queochátsmëna, chábene ndošbuachiye causa; y ya ndoñe nÿetsca tescama castiganá queochátsmëna. Y aíñe, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida echántsebomna.

²⁵ “Ndegombre šcuayana: Chë jobuáchama te ya tocjobuache. Chë te, chë Bëngbe Bëtsabiammo obanëngcá imomnënga mochanjouena Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá jtsóyebuambnayana. Nda chca tšabá chašojoyeuná cha, tšabe vida echántsebomna. ²⁶ Er ntšamo Bëngbe Taitá obenana endbomncá, cachá jamama entšanga vida chamotsebomnama, chabe Uaquiñábiodynaca obenana tbojatsetá entšanga vida chamotsebomnama jamama. ²⁷ Chë Uaquiñá endmëna nda Bëngbe Bëtsá Entšá tbojánbema; chíyeca chë Taitá chábioye obenana tbojatsetá nÿetscangbiama jayanama tšabá o ndoñe tšabá tmontsamama. ²⁸ Chama ndoñe matenjnana. Er canýe tempo echanjobuache, y chora chë Uaquiñá obanëngä echántsachembuana; chëngä mochanjouena y cach ora, chëngbe oyenocana mochanjésebocana. ²⁹ Tšabe soyëngä tmojëftsemëngä, obanënguentšana mochántayena, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnama. Pero bacna soyëngä tmojëftsemëngna obanënguentšana mochántayena nÿetsca tescama castigánëngä jtsemnama ca” —

Jesús tojanéyana.

Jesús, ndegombre Bëngbe Bëtsabe ichmoná in-amna

³⁰ Mëntšánaca Jesús cachatbiama tojánayana: “Nye átšbeyeca tondaye quetsátobena jamama. Ché Taitá šontsemánda ntšamo nýetscangbiama jayanama tšabá o ndoñe tšabá tmontsamama. Nye chca atše sëntsobena ché soye jamama. Ndoñe quetsátsboše jamana nye ntšamo cach atše stsebošcá; pero sempre sëndbétseboše jamama, ntšamo Taitá, ché šonjichmó cha tojtsebošcá. Chíyeca atše nýetscangbiama sëntsichamo tšabá o ndoñe tšabá tmontsamama; y ntšamo nýetscangbiama sëntsichamcá, ndegombre endmëna.

³¹ “Ntšamo cach atšbiama tijayanama, ndegombre entsemna ca stsichámese, ntšamo stsichamcá, nýetscangbiama tondaye ntsámanana.

³² Pero inýa entsemna. Cha endéstatšémbo y entsichamo ntšamo ndegombre atšbiama yomncá; y sëntsetatšémbo ntšamo cha atšbiama yojtsichamcá, nýetscangbiama aíñe yojtsámanama.

³³ Tšëngaftanga ínýenga šmojanichamó atšbiama Juan jatjayama; y ntšamo cha tcmojauyancá ndegombre endmëna. ³⁴ Masque ché soyënga cha tcmojáuya, ndoñe quešnatájaboto ndocna entšá atšbiama chaotsichamo ‘cha aíñe chca endmëna ca’. Atše quem soyënga sëntsichamo ndayá nye tšëngaftanga atsebácanënga chašmotsemnama.

³⁵ Juan enjamna mo canye uajuinýanésha tojtsajuinýana y tojtsabuashinýinýancá. Tšëngaftanga chabe buashinýinýanana šmonjinye, y šmonjábošena rato cháftaca oyejuayënga

jtsemnama. ³⁶ Pero chë atše sënjamá soyéngacna más entsinýinýena ntšamo atšbiama ndegombre yomncá, chë ntšamo Juan atšbiama tojánayanama. Ndayá atšbe Taitá šojabonyé jamama, ntšamo atše sëntsamcá, entsinýinýná ndegombre chë Taitá šojichmoma. ³⁷ Atšbe Taitá, chë šojichmó chánaca entsichamo ntšamo atšbiama ndegombre yomncá, masque ndocna te chabe oyebuambnayana chešmatuena, ni ntšamo cha yomncá chešmátinýe. ³⁸ Pero tšëngaftangbe ainanoye chabe palabra ndoñe tonjómashëngó, cha tbojichmóbeñe tšëngaftanga ndoñe quešmatošbuaché causa. ³⁹ Tšëngaftanga, Bëngbe Bëtsabe palabra tsa jtsatsjéndayana, er šmondobátmana, chca jtsamëse chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jónyénama. Y Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe atšbiama endayana ntšamo ndegombre yomncá; ⁴⁰ pero masque chca, tšëngaftanga ndoñe quešmátsboše atše jtséstona, y chca, tšabe vida jtsebomnama.

⁴¹ “Atše ndoñe quetsátsboše entšanga yapa tšabá atšbiama chamotsichámuama. ⁴² Y inýe soye, atše puerte cbondëbuatma, y sëndëtatšémbo tšëngaftanga Bëngbe Bëtsá ndoñe šmondbobonshánama. ⁴³ Atšna atšbe Taitabe cuenta sënjabo, y tšëngaftanga ndoñe quešmátsboše atše jofjana. Pero inýa, cachabe cuenta tojabábioye cocayé aíñe šmatjofja. ⁴⁴ Tšëngaftanga corente jésebošana, ínýenga tšëngaftangbiama tšabá chamotsichámuama, y ínýengbiama tšabá jtsichámuama; pero ndoñe ntsebošana chë nÿe canýe Bëngbe Bëtsá tšëngaftangbiama cachcá chaotsichámuama. Chca šmojtsamëse,

¿ntšamo šmochtsobena Bëngbe Bëtsábeñe jtsosbuáchiyana? ⁴⁵ Ndoñe šmattsejuabnaye, atše Taitabe delante tšëngaftangbe contra atše chjayana ca ntšamo tšëngaftanga šmojtsamama. Tšëngaftanga tša jtsobátmanana atsebácanëngä jtsemnama, chë ntšamo Moisesbe leyïñe endayancá šmojtsamama; pero ndegombre, ntšamo cha tojayancá, cach tšëngaftangbe contra entsemna. ⁴⁶ Tšëngaftanga, chë Moisés tojéftsanabema soyiñe šmojtsošbuachese, átsbeñnaca šmattsošbuáchiye, er cha atšbiamaa tojanábema. ⁴⁷ Pero chë tojanábema soyiñe tšëngaftanga ndoñe šmontsošbuachesna, ¿ntšamo šmochjobenaye chë atše sëntsichamo soyënguiñé jtsosbuáchiyana ca?” —Jesús tojanéyana.

6

Jesús shachna uaranga boyabásenga saná tojanacaredadó

(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Lc 9.10-17)

¹ Chë soyënga tojanopasá chentšana, Jesús chabe uatsjéndayëngaftaca tojána Galilea uafjajónaye chenguana. Chë uafjajónyna Tiberias cánaca inauabaina. ² Ba entšanga imojtséstona, er chënga tmojáninÿe cha bëts soyënga jtsamana, šoquënga jtsashnayëse. ³ As Jesús tjoye tojántsjua, y choca chabe uatsjéndayëngaftaca tojanótbuma. ⁴ Ya judiëngbe canÿe fiesta, chë Bashco fiesta, yojétsobeco.

⁵ Jesús tojanótbuma ora, tojanontješé y tojánanÿe ba entšanga chábioye imojetsebéconaye. As Felípbiyoje tbojaniyana: —¿Ndayentše

saná cuanjabuámiye nÿetsca quem entšanga chamosama ca?

⁶ Jesú斯 chca tbojaniyana, ana Felípbioye jinÿama ntšamo cha tabuanjojuama; er cach Jesú斯 tšabá inatátšembo ndayá jamama. ⁷ Y Felipe tbojanjuá: —Ni mo uta patse denario crocenánaca nanjopódia tandëše jabuámiyama, nÿetsca entšanga nÿe mo batšatémnaca chamuétsesama ca.

⁸ Chorna, Jesusbe canÿe uatsjendayá, Andrés ca uabainá, Simón Pédrébe catšata, Jesúsbioye tbojaniyana: ⁹ —Muentše entsemna canÿe básetema y cha shachna cebada tandëše y uta beónata entsebomna. Pero, ¿ndayase nÿe nÿetšatema chëfta entšangbiama ca?

¹⁰ As Jesú斯 tojánayana: —Entšanga mëyana chamotbiama ca.

Becá shácuana chë luariñe inamna, y nÿetsca entšanga chiñe tmojanoshéntsjatbiama. Chë entšanguentše shachna uaranga boyabásenga imojetsemna. ¹¹ Chora Jesú斯, chë tandëše chabe cucuatšiñe tojanca, y Bëngbe Bëtsábioye chë tandëšama tbojtanchuá; y chabe uatsjéndayëngä tojanëjatá, y chë uatsjéndayëngna nÿetsca entšanga imojetsetbiámanëngä tmojanatšatá. Cachcá Jesú斯 chë beónaca tojanma, y ntšamo entšanga imojanbošcá tmojanatšatá. ¹² Nÿetscanga tmojanse y tmojtanoshachá ora, Jesú斯 chabe uatsjéndayëngä tojanëyana: —Chë ojamnëtémëngä šmochtsatbananga, tondaye nÿe cachcá ntjëftsonÿayama ca.

¹³ As chënga tmojanatbaná, y chë tmojanse shachna cebada tandëšentšana tojanójamëtemëngaca, bnëtsana uta sbarécua

tmojanajutjé. ¹⁴ Chë entšanga quem bëts soye Jesús jamama tmojáninýe ora tmojánayana: “Ndegombre quem boyabása, chë quem luaroye jabama Bëngbe Bëtsabe juabna jabóyebuambayama cha entsemna ca.”

¹⁵ Jesús yojtsetátshembo entšanga chëngbe rey jabemama imojetsebošama. Chiyeca cach tjoye tojtsaisanoñe canýa jtsomñama.

*Jesús békaye juatsbuacá yojtsaye
(Mt 14.22-27; Mc 6.45-52)*

¹⁶ Tojanibétata ora, Jesusbe uatsjéndayënga chë uafjajónayoye tmojantsmá; ¹⁷ barquéschañe tmojtanenojayé, y tmojanontsé jenashbuachénguana, chca, Capernaumoca jenbocnama. Ya ibeta yojtsemna, y Jesús cabá ndoñe chëngbiyoje ntashjanguana. ¹⁸ Chca imojtsenashbuachnëjuana orna, chë békayiñe jabuache binýia tojanóshjangó y bëts oléshëngä chë barquéshtoye yojtsójantsetaye. ¹⁹ Shachna o chnënguana kilómetro chëngä tmojána ora, tmojáninýe Jesús chëngbiyoje yojtsebécōnaye, békaye juatsbuacá yojtsaye. Chëngä chca tmojáninýe ora tsa tmojanocochauatjaná, ²⁰ pero Jesús tojanéyaná: “Atše sëndmëna; ndoñe matauatjéngana ca.”

²¹ Chora chë uatsjéndayënga oyejuayënga imojtseboše Jesús chë barquéshtoye jofjana, y ndoñe bënénscose ya chë imojtsaye luaroye tmojánashjajna.

Entšanga Jesús tmojánguango

²² Yëfsana, nýetsca entšanga, chë uafjajónayoye chenguánoica tmojanoquedanga tmojáninýe, chë inýe yëfsana chë nýe canýe barquésha

yojuamnëshañe Jesusbe uatsjéndayëng
 tmojtsanoñama, y Jesús chëngafaftaca ndoñe
 tonjánama. ²³ Pero chéntscuana, Tiberias
 pueblentšana inÿe barquëshangá tojanáshjajna
 canÿe luarentše, chë Bëngbe Utabná Jesús chabe
 Taitábioye tbojtanchuá chentšana, entšanga saná
 tmojanse luare béconana. ²⁴ Asna, ni Jesús ni chabe
 uatsjéndayëng chentše ndoñe montsemnama chë
 entšanga tmojáninÿe ora, chë barquëshangañe
 tmojtanenojayé y Capernaumoye tmojána Jesús
 jetsenguanguama.

*Jesús, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtse-
 bomnama tandëše*

²⁵ Chë uafjajónaye chenguánoye tmojánashjajna
 ora, Jesús tmojáninÿena y mëntsá tmojantjá: –
 ¿Buatëmbayá, ntseco ora muentše tcojáshjangó ca?

²⁶ Y Jesús tojanéyana: –Ndegombre cbéyana,
 tšëngaftanga ndoñe atše quešmatsnguá, chë bëts
 soyënga tijamama, sinó nÿe chë jtoshachaye nÿetsá
 tandëše šmojasama. ²⁷ Ndoñe matenángmenana
 chë nÿe ndoñe bëن y jopochócana sanama; chë
 ndmopochócyae saná, chë nÿetsca tescama yomna
 tšabe vida jtsebomnama saná šmochjánguango.
 Chë saná, Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemá
 cmochanjátšataye, er Bëngbe Bëtsá chë Taitá
 tonjinýanÿé, tšabe soyëngaca, cha chábioye
 tbojuábuayanama ca –tojánayana.

²⁸ Chora chë entšanga tmojantjá: –¿Ndayá fch-
 jama ntšamo Bëngbe Bëtsá yojtsebošcá chaotsem-
 nama ca?

²⁹ Chca tmojantjá ora, Jesús tojanéyana: —Chë Taitá entseboše tšëngtaftanga chabe ichmonábeñe chašmotsošbuáchema ca.

³⁰ Chora chënga tmojaniyana: —Ndaye tsabe soye cochjama acbe obenana bënga jinýanýiyama ca? Chë soye chaftsjinýëse, ácbeñe fchantsošbuáchiye. ¿Bëngbiama taicochjama ca? ³¹ Bëngbe tempsca bëts taitanga entšanga ndoyenoca maná ca uabaina saná tmojanse. Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe mëntšá endayana: “Cha celoca tandëše tonjanatšatá chamosama ca” —chënga tmojánayana.

³² Chora Jesús tojanéyana: —Ndegombre cbéyana, Moisés chënga ndoñe chë celoca tandëše tonjanatšatá; Bëngbe Bëtsá Bëngbe Taitá chëngbiyoje tojanatšatá chë maná ca uabaina tandëše; y cha endmëna nda celocana chë ndocna te ndmopochócaye tandëše ndegombre cmontatšatná. ³³ Er Bëngbe Bëtsábiocana tandëše entsemna chë celocana tojastjanguá; y cha quem luare entšangbiama entsama chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama ca —cha tojanéyana.

³⁴ Chora chënga tmojanimpadá: —Taita, chë tandëše sempre šcochtsatšatnaye ca.

³⁵ Y Jesús tojanéjua: —Atše sëndmëna entšanga chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnama tandëše. Nda atše chašoitséstona, sempre oyejuayá echanjéftsemna y Bëngbe Bëtsabe soyënga nÿets tempo echanjesóbomñe, mo nda nÿets tempo saná totsobomñcá, y ndocna te tbontishéntsancá. ³⁶ Pero ntšamo ya tcbonjauyancá, tšëngtaftanga atše šmonjinýe y

cabá ndoñe átšbeñe quešmatošbuaché. ³⁷ Nda atšbe Taitá atšbiama tbojabocacá, cha atše šochantséstona; y nda átšbioye šojtséstona, átšbentšana quichtétábocna. ³⁸ Er atšna celocana sénjabo chë šojichmó cha ntšamo yojtsebošcá jamama, y ndoñe nÿe ntšamo atše stsebošcá. ³⁹ Y chë šojichmó cha entseboše, ni mo canÿa chë atšbiama tojabacacá chentšana, atše chailesenciá pochocaná chaotsemnama; y quem luare jopochócama tena, nÿetscanga atšbiama tojábacacangbiama chámuatayenama atše chaimama. ⁴⁰ Er atšbe Taitá entseboše, nda chabe Uaquiñábioye tbojinÿe y chábeñe tojtsošbuaché, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chaotsebomna, y quem luare jopochócama tena, cha cháuatayenama atše chaimama ca —Jesús tojanéyana.

⁴¹ “Atše sëntsemna chë celocana tojóshjangō tandëše ca” Jesús tojanéyana causa, chë judiënga tmojanontšé chabiama podescá ichámuana. ⁴² Chëngá mëntsá imojsichamo: —¿Mua ndoñe Jesús yondmëna, chë Josebe uaquiñá? Chabe bëtsëtsata bëngá tmotsábuatmñe. ¿Ntšamo cha mora yochjátichamo celocana tojástjango ca?

⁴³ As Jesús tojanéyana: —Atšbiama ndoñe podescá matichámuana. ⁴⁴ Ndocná quenátobena atše juastana, chë Taitá, chë šojichmó cha, ainaniñe chca chaotsebošama ndoñe tbonjuajabuáchëse; y atše chanjama cha cháuatayenama quem luare jopochócama te. ⁴⁵ Chë tempsquënga Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayënga mëntsá tmojanábema: “Cach Bëngbe Bëtsá nÿetscanga echanjabuatambá ca.”

Chcasna, nda atšbe Taitábioye tbojoyeuná, y ntšamo chë Taitá tbojabuatëmbacá tojuatsjinÿe, cha atše šochanjuasto.

46 “Ndocná atšbe Taitá tbonjinÿe. Nÿe chë Bëngbe Bëtsábiocana tojabá aíñe. **47** Ndegombre šcuayana: Nda átšbeñe tojtsošbuaché, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida echántsebomna. **48** Atše sëndmëna entšanga chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama tandëse. **49** Masque tšëngaftangbe bëts taitanga, entšanga ndoyenoca chë maná ca uabaina saná tmojanse, pronto tmojanóbana. **50** Pero atše sëntsoyebuambná ndayá chë celocana tojóshjangó tandëšama. Nda chë tandëše tojase, ndoñe queochatóbana. **51** Atše sëntsemna entšanga chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnama tandëse, chë celocana tojóshjanguëše. Nda quem tandëše tojase, nÿetsca tescama nÿe ainá echanjesomñe. Chë chanjátšataye tandëšna, cach atšbe cuerpo entsemna. Chca chanjama quem luare entšanga chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama ca” —Jesús tojánayana.

52 Chora chë judiënga tmojanontsé enatsëtsnayana: —¿Ntšamo cha yochjobenaye cachabe cuerpo jatšatayana bëngä jasama ca?

53 As Jesús tojanéyana: —Ndegombre šcuayana: Tšëngaftanga Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemabe cuerpo ndoñe šmonjase y chabe buiñe ndoñe šmonjofshese, ndegombre tšabe vida ndoñe quešmochátsbomna. **54** Nda atšbe cuerpo tojase y atšbe buiñe tojofshé, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida echántsebomna, y quem luare

jopochócama te atše chanjama cha cháuatayenama. ⁵⁵ Atšbe cuerpo ndegombre saná endmëna, y atšbe buiñe ndegombre ofšésnayiye. ⁵⁶ Nda atšbe cuerpo tojase y atšbe buiñe tojofšé, átšeftaca cánýiñe mo canýacá echántsemna, y átšnaca cháftaca. ⁵⁷ Atšbe Taitá, chë šojichmó cha, vida endbomna, y atše chábeyeca vida séndbomna; cachcá, nda atšbe cuerpo tojase, chana átšbeyeca vida jtsebomnana. ⁵⁸ Chë ndaye soyama atše sëntsoyebuambná, atšbe cuerpo y atšbe buiñe, entsemna chë celocana tojóshjangó tandëše. Masque tšéngäftangbe bëts taitanga chë maná ca uabaina tandëše tmojanse, pronto tmojanóbana; pero quem tandëše ndoñe cachcá quenátsmëna. Nda quem tandëše tojase, nÿe nÿets tempo vida echanjesóbomñe ca —Jesús tojánayana.

⁵⁹ Chë soyëngna Jesús tonjanabuatambá Caper-naum pueblentše, chë judiëngbe enefjuana yeb-nentše.

Chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebom-nana palabrënga

⁶⁰ Chca tmojanuena ora, banga Jesusbe ústonënga imojsichamo: —Ntšamo cha entsichamcá yapa totcá entsemna mo ndegombre cuافتsemncá joyeunayama. ¿Nda buanjóyeunaye ca?

⁶¹ Jesús yojtsetátshembo chëngá ndoñe tšabá imontsichámuama; as, chëngá tojanatjá: —¿Ntšamo cbontsétsnacá ndoñe tšabá cmontséuenana ca? ⁶² Y chcasna, Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemá, chë cha tempo inamna luaroye tojétstsjuama šmojinÿese, ¿ntšamo šmattsejuabnaye? ⁶³ Bëngbe Bëtsabe Espíritu entsama entšanga chë tšabe

vida chamotsebomnama. Chë cuerpo ndoñe uámana soye quenátsmëna; chë tcbonjáuyana soyënguiñe entsemna chë Uámana Espíritbe uajabuáchenana y chë tšabe vida. ⁶⁴ Pero masque chca entsemna, tšëngaftangbentšana banga átsbeñé ndoñe quešmatošbuaché ca —Jesús tojánayana.

Er Bëngbe Bëtsabe soyëngama entšanga jábuayenama Jesús tojanbojatšé orscana, cha inatátsëmbo ndëmuanyënga chábeñé ndoñe mochanjanošbuáchiye, y nda chë uayayëngbe cucuatšiñe yochjéftsayentšbashejuanana. ⁶⁵ Y Jesús yojtétóntsa oyebuambnayana: —Chíyeca, atše tšëngaftanga tcbonjáuyana: “nda atše juastama ainaniñe chaotsebošama atšbe Taitá ndoñe tbonjuájabuache, cha ndoñe quešochatasto ca”.

⁶⁶ Chë causa, chentšana, ba chabe ústonëngä cachcá tmojesanonÿá, y cháftaca ya ndoñe imontsajna. ⁶⁷ Chora Jesús, chë bnëtsana uta uatsjéndayëngä tojanéyana: —¿Y tšëngaftángnaca, jtsoñama y atše jéseboshjonama šmojtseboše ca?

⁶⁸ Chora Simón Pedro tbojanjuá: —Bëngbe Utabná Jesús, ¿chcasna ndábioye fchjanga ca? Nÿe aca šcontsëtsëtsná chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnama palabrëngä. ⁶⁹ Acbeñé fséntsošbuaché, y mora fséntsetatšëmbo aca chë Bëngbe Bëtsabe Uamaná comnama ca.

⁷⁰ Chora Jesús tojanéyana: —Atše tcbonjabacacá, chë bnëtsana útata; pero canÿa tšëngaftanguentšana, mo Satanasbe canÿe trabajayacá entsemna ca.

⁷¹ Judas Iscariote, chë Simonbe uaquiñabiamá chca Jesús tojánayana. Er chana masque

canýa chabe bnétsana uta uatsjendayënguentšá inamna, Jesús uayayëngbe cucuatšiñe yochjáftsayentsbashejuana.

7

Jesusbe catšátanga chábeñe ndoñe montsanošbuaché

¹ Chë soyënguentšana, Jesús Galilea luarëjana yojánana. Chë tempo, judiënga imojtsanjuabnaye ntšamo jamëse cha jóbama. Chíyeca, Jesús ndoñe yontseboše Judeoye jama. ² Chora, judiëngbe canýe bëts fiesta semana yojtsobeco. Quem fiestëngüentscuana, chë judiënga imojanamana tambënguiñé jtsiyenana. ³ As chora Jesusbe catšátanga tmojaniyana: — Muentše ndoñe catjoquéda; Judeoye motsa, chocha condgomna ústonëngá, ntšamo contsamcá chócnaca chaminýama. ⁴ Er nda tojtseboše chamotsábuatmama, chabe soyëngá ndoñe iytecana ntsamana. Aca bëts soyëngá Bëngbe Bëtsabe obenánaca contsamësna, motsa y nÿetscangbe delante chca cochjama ca —chëngá tmojaniyana.

⁵ Er ni mo cach Jesusbe catšátanga chábeñe ndoñe montsanošbuaché. Chíyeca chëngá chca tmojaniyana.

⁶ Chora Jesús tojanéjua: —Atšbe ora cabá ndoñe quentóshjangó, pero tšëngäftangbiama mocna órnaca tšabá endëtsomñe. ⁷ Chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanga ndoñe quemátobena tšëngäftanga jtsébuayénjana, pero átšbioyna aíñe, er atše puerte tšabá sëntsinyanýná ntšamo chëngá imojtsamcá ndoñe tšabá yontsemnama.

⁸ Tšëngaftanga chë fiestama šmochjá. Atšbe ora cabá ndoñe quentóshjango. Chíyeca atše choye ndoñe quicháta ca —cha tojánayana.

⁹ Jesús chë soyënga tojanëyana y cach Galileoca tojtsanoquedane.

Chë tambënguiñe jtsiyenama fiesta

¹⁰ Chabe catšátanga chë fiestoye tmojána chentšana, Jesúsnaca tojána, masque ndoñe entšángbeñe, sinó mo iytécana cuenta. ¹¹ Chë fiestocna, judiënga Jesús imojsenguaye y imojsichamo: —¿Ndayentše chë boyabásá yojtsemna ca?

¹² Entšángbeñe ba soyënga chabiama iytécana imojsichamo. Inyënga chabiama imojsichamo: “Cha tšabia endmëna ca”; pero ínyengna: “Cha entšanga entsaíngña ca”.

¹³ Pero ndocná Jesusbiama becá añémoca yontsoyebuambná, chë judiëngbe améndayëngbiama imojsauatja causa.

¹⁴ Chë fiesta semana tséntsañe yojtsó ora, Jesús Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentše tojánamashëng, y tojanontše jabuátambana. ¹⁵ Chentše chë judiënga, ntšamo Jesús tojanabuatambacá tmojanuena ora, ojnanánënga imojsichamo: —Bëtscá ntjuatsjinýcá, ¿ntšamo nýyetšá nantsetátsëmbo ca?

¹⁶ As Jesús tojanéjua: —Atšbe buatëmbayana ndoñe nýe átšbentšana quenatóbocana, ndayá chë šonjichmó chábentšana. ¹⁷ Nda tojtseboše jamama ntšamo chë šojichmó cha yojtsebošcá, cha echántsetatšëmbo atšbe buatëmbayana Bëngbe Bëtsábiocana yóbocanama o nýe átšbentšana.

¹⁸ Nda nýe cachabe juábnaca tojtsoyebuambná,

jtsebošana entšanga más bëtsá chamobemama; pero nda bëtscá tojtsama, chë tbojichmóbiye entšanga más bëtsá chamobemama, cha cocayé ntšamo ndegombre yomncá jtsóyebuambnayana, y ndocnábiye ntseíngñayana.

19 “Ndegombre, Moisés tšëngaftangbiama ley tojéftsanaboshjona. Pero masque chca, tšëngaftanguentšá ndocná quenátama ntšamo cha tojéftsanmandacá. Y ¿ndáyeca šmojtseboše atše jóbama ca?” —Jesús tojanatjá.

20 Chora entšanga tmojanjuá: —¡Ndegombre aca bacna bayéjbe juabna contsambá! ¿Nda yojtseboše aca jóbama ca?

21 Chora Jesús tojanéyana: —Nÿetsca tšëngaftanga ojnanánenga atše šmontsonyá, atše canýe ochnayté canýe entšá tijashnama. **22** Pero, Moisés tcmonjanamëndá básetema base bobachtema chë más delicadentše jatëtšana, chaotsinýnama (ndoñe nÿe Moisésbeyeca chca, sinó Moisesbiama más tempsca bëts taitanga chca jamama imojanamánayeca); y tšëngaftanga canýe básetema base bobachtema chë más delicadentše jatëtšana, masque chë te canýe ochnayté totsomñëse. **23** Y mora, ntšamo Moisés tcmojéftsanamëndacá ndoñe cachcá ntjonýayama, canýe básetema chca jatëtšana masque ochnayté; as, ¿ndáyeca atše šmojtsayaná, atše ochnayté canýe entšabe nÿets cuerpo tijashnama? **24** Nÿe batšá jinýëse, ínyengbiama ndoñe matichámëngana tšabá o ndoñe tšabá tmonjama ca. Ntšamo chë soyënga ndegombre bétsemnama natsana lempe tšabá jshétsetatšëmbëse, šmochjayana tšabá o ndoñe

tšabá tmonjama ca —Jesús tojánayana.

Jesús tojánayana ndémocana cha tojánabama

25 Chora báseftanga Jerusalenoca oyenënga tmojanontshé ichámuana: —¿Mua ndoñe yontsemna chë jóbama montsenguá cha ca? **26** Masque ba entšangbe delante entsoyebuambná, ndocná chábioye ndocá ntjauyanana. ¿Nderado mo chë bëngbe améndayënga imojtsejuabná cha chë Cristo, chë Uámana Uabuayaná yojtsemna ca? **27** Pero bëngä mondëtatshëmbo ndémocá quem boyabása yomnana; y chë cuenta, chë Cristo chaojabo ora, ndocná queochátstatshëmbo ndémocana cha yochjabama ca —chëngä imojtsichamo.

28 Chca tojanuena ora, Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentshé Jesús yojtsabuátambayëntscuana, cha jabuache tojánayana: —¡Tshëngäftanga šmojtsejuabná atše ndegombre šmabuatma, y ndémocana tijabama šmojtsetatshëmbo ca! Pero nÿe atše cuenta, ndoñe chiyátabo, ndayá canÿa šojichmóyeca, nda ntšamo ndegombre yomncá nÿetsca soyëngama endbétsoyebuambnaye; y tshëngäftanga cha ndoñe quešmatábuatma. **29** Atšna aíñe cha sënduábuatma, er atše chábentshana sénjabo y cha quem luaroye šonjichmó ca —Jesús tojánayana.

30 Jesús chca tojánayana ora, chëngä tmojánbošena cha jishachama, pero ndocná tbonjánishache, er cha chca japásama cabá ndoñe ora tonjanóshjangó. **31** Banga chentshé Jesúsbeñe imojtsanošbuaché y tmojánayana: “Chë Uámana

Uabuayaná chaojabo ora, ¿quem boyabásabiamá más tšabe soyënga yochjama ca?”

Chë fariseunga tmojánbošena Jesús jishachama

³² Chë fariseunga tmojántatšëmbona ntšamo entšanga Jesusbiama iytécana imojsencuéntaye. As, chëngä y chë bachnangbe améndayënga tmojanichamó báseftanga Bëngbe Bëtsabe bëts yebnoca josticiënga, Jesús chamuishachama.

³³ Chora Jesús tojánayana: “Muentšana nÿe baseftayté tšëngaftangaftaca chanjéftsemna; chentšana, chë šojichmó chábioye chanjétspadésa.

³⁴ Chora tšëngaftanga atše šmochántsenguaye, pero ndoñe quešmochátinÿena; y ndayentše chántsemnoca ndoñe quešmochatobenaye jashjanguama ca.”

³⁵ Chora chë judiënga tmojanontsé entjanayana: “¿Ndémoye quem boyabása yochjá, y bëngä ndoñe mochanjobenaye jinÿenama ca? ¿Inÿe fshantsëngoye, judiënga tmojuashanëngbioye yochjá, y chocha chë ndoñe judiënga yochjabuatambá? ³⁶ ¿Ntšamo yojsentšáyana cha šonjauyancá, chë ‘tšëngaftanga atše šmochántsenguaye, pero ndoñe quešmochátinÿena; y ndayentše chántsemnoca ndoñe quešmochatobenaye jashjanguama ca?’” –chëngä imojsichamo.

Béjayënga vida bomniye

³⁷ Chë fiesta jopochócama te yojamna chë más uámana te. Chë te, Jesús entšángbentše tojantsá y jabuache tojánayana: “¡Nda tbojtsajuendá, átšbioye chauabo y chaofšé! ³⁸ Ntšamo Bëngbe

Bëtsabe uabemana palabrënguiñe endayancá: ‘Nda átsbeñe tojtsošbuaché, cha echántsemna mo ndabe ainanentšana vida bomna békayënga tojtsobocancá.’ Chca echántsemna átsbeñe ošbuáchiyëngbiama ca” —cha tojánayana.

³⁹ Chë sóyeca, Jesús yojtseboše jayanana, chábeñe ošbuáchiyënga chë Uámana Espíritu mochjanóyëngacñe ca; er chë Uámana Espíritu cabá ndoñe tonjánabo, Jesús corente bëtsá yojamnama cabá ndoñe tmonjaninýinýe causa.

Njetsca entšanga ndoñe cachcá Jesusbiama imontsejuabnaye

⁴⁰ Chca tmojanuena ora, ínÿenga imojsichamo: —Quem boyabása ndegombre chë Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayá entsemna, chë Cristbe nat-sana jabamá ca.

⁴¹ Inÿenga imojsichamo: —Ndegombre cha chë Cristo, chë Uámana Uabuayaná entsemna ca.

Pero ínÿengna: —Ndoñe, er chë Cristo Galileocana ndoñe queochátabo. ⁴² Ndegombre, Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe endayana, chë Cristna rey Davídbentšana entsá canmëna, y Belenocana caochjabo ca, cach pueblocana ndayentšá David inamna ca —chënga imojsichamo.

⁴³ Y chca, ínÿengna Jesusbe pavor imojtsemna, y ínÿengna chabe contra. ⁴⁴ Inÿenga imojtseboše Jesús jishachama, pero ndocná tbonjánishache.

Chë amëndayënga Jesúsbeñe ndoñe montsanosbuaché

⁴⁵ Chë fariseunga y bachnangbe amëndayënga imojtsemnoye chë Bëngbe Bëtsabe bëts yebnoca

josticiënga tmojtanashjajna ora, tmojanatjá: —
¿Ndáyeca ndoñe Jesús šmonjuánatse ca?

46 Chora chë josticiënga tmojanéjua: —Ndocná quenatoyebuambná ntšamo chë boyabása tonjoyebaumbacá ca.

47 Chora chë fariseunga tmojanéyana:
—¿Tšëngtaftángnaca šmojalesenciá cha
chacmaingñema ca? **48** ¿Nderado bëngbe
amëndayënguentšá o bënga fariseunguentšá nyé
mo canýa chábeñe tayojtsošbuaché? **49** Pero
quem entšanga, ntšamo leyiñe iuayancá
nduabuátmënga, bacna soyéngaca sempre
mochanjéftsemna ca —chënga imojsichamo.

50 Chora Nicodemo, canýa fariseunguentšá,
chë Jesúseftaca jencuéntama ibeta tojána cha,
tojánayana: **51** —Ntšamo bëngbe leyiñe endayancá,
bënga ndoñe quemuátobena jayanana canýe
entšá castiganá jtsemnama ibojtsemna ca,
cha cabá ntjoyeunaycá, ndayá cha tojamama
jtsetatšëmbuama ca.

52 Chora chënga Nicodemo tmojanjuá: —
¿Acnaca chábeñe cojtsosbuaché y mo canýe
Galileoca entšacá cojtsejuabná ca? Bëngbe
Bëtsabe uabemana palabrënguiñe cochjuatsjinýe,
y cochanjinýe ni canýa Bëngbe Bëtsabe juabna
oyebuambnayá Galileocana yochjabo ca.

Chë shema boyábioye ínÿaftaca ingñayá

53 Fariseunga y bachnangbe amëndayënga chë
josticiëngbioye tmojanécácanentšana, cada ona
cachabe yebnoye imojsatóñënga.

8

¹ Pero Jesusna canye tjoye, Olivos ca uabainoye tojtsanoñe. ² Y chë yefsana cachese, Jesús cacheñe Bëngbe Bëtsabe bëts yebnoye tojesaná. Njetsca entsanga tmojanobeconá jouenama, y Jesús tojanótbema y tojanontsé jabuátambama.

³ Chorna, báseftanga ley abuátambayënga y fariseunga tmonjánashajna, y canye shembásä tmojanéshjangó. Chana tmojaninýena chabe boyábioye ínytaftaca ibnetsoíngñañëntscuana; njetscangbe tséntsaca tmojanatsá, ⁴ y Jesús tmojaniyana: —Buatëmbayá, quemuá fsénjínýena chabe boyábioye ínytaftaca bondëtsoíngñañëntscuana. ⁵ Leyiñe Moisés şonjanamëndá mëntsá uamana shembásengna ndëtsbëngaca jtsëbáyama. ¿Aca ntšamo catjayana ca?

⁶ Jesús chca tmojaniyana ana jisháchichiyama, chca chënga jtsebomnama ndáyeca chabe contra jayanana. Pero Jesús nÿe fshantsoye yojtsejbéna y yojóntsa ntšabuájfaca fshantsiñe juabemama. ⁷ Chënga nÿe imojtsetjanaye causa, Jesús tojantsbaná y tojanéyana: —Nda tsëngtafanguentsá tondaye bacna soyënga tondbomná, chaobojatssé ndëtsbeca jatéchënjama ca.

⁸ Chentšana Jesús cacheñe fshantsoye yojtotsejbéna, y yojtétontsa fshantsiñe jtëtabemama. ⁹ Chca tmojanuena ora, entsanga tmojanontsé canýánÿa chentšana jésebocanana; natsana chë más bëtsanánënga y chë ínyengna ústonoye. Canÿa Jesús tonjanoquedá y chë shembásanaca. ¹⁰ As, Jesús tojantsá y tbojantjá: —¿Shembásä, ndayentše chë acbe contra ichámënga

imojtsemna? ¿Ndocná acbiama tonjayana castiganá chacotsemna ca?

¹¹ Ndoñe, Taita, ndocná ca —chë shembása tbojanjuá.

Chora Jesús tbojaniyana: —Atše cach ndoñe acbiama quichátayana castiganá chacotsemna ca. Morna, motsatoñe, pero ndoñe más bacna soye cattsama ca.

Jesús yomna quem luarentsa entšangbe juabna binÿnayá

¹² Jesús cachiñe Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentše yojtsabuátambaye, y entšanga mëntsá tojanéyana: —Atše sëndbínÿna quem luare entšangbe juabnënga. Nda atše chašoјtséstona, cha echantsiyena atše chë binÿnayáftaca; y ndoñe mo ibetiñcá queochátaye, y chca, tšabe vida echántsebomna ca.

¹³ Chora chë fariseunga Jesús tmojaniyana: —Aca nÿe cach acbiama chca contsoyebuambná; chcana, chë ntšamo contsichamcá tondaye quenatámana ca.

¹⁴ As chora Jesús tojanéjua: —Ntšamo cach atšbiama sëntsichamcá aíñe entsámana, masque nÿe atše stsichamo ntšamo atšbiama ndegombre yomncá. Er atše sëndéstatšëmbo ndémocana tijabo y ndémoye tstsá. Pero tšëngtaftanga ndoñe chca quešmátstatšëmbo. ¹⁵ Tšëngtaftanga šmondbétsichamo ínyengbiama tšabá o ndoñe tšabá tmontsamama, chca, nÿe ntšamo entšanga mondbetsejuabnaycá. Pero atšna ndocnabiamca chca quetsátichamo. ¹⁶ Atše ndoñe nÿe canÿa quetsátsmëna ínyabiamca jayanama tšabá o ndoñe tšabá tontsamama; ndayá atšbe Taitá, chë

šonjichmó cha, átšeftaca chca jayanana. Chíyeca, atše ínÿabiama tšabá o ndoñe tšabá tonjama ca stsichamo ora, ntšamo stsichamcá ndegombre jtsemnana. ¹⁷ Tšëngäftangbe leyiñe enduábemana, uta entšata ndayámñaca cachcá tbojayanëse, ntšamo chata tbojayancá puerte jtsámanana ca. ¹⁸ Y morna, atše sëntsichamo chë ntšamo cach atšbiama ndegombre yomncá, y atšbe Taitá, chë šonjichmó chánaca entsichamo ntšamo atšbiama ndegombre yomncá ca —Jesús tojánayana.

¹⁹ Chora chënga tmojantjá: —¿Ndayentše acbe Taitá yojtsemna ca?

Y Jesús tojanéjua: —Tšëngäftanga ndoñe quešmatábuatma ni atše ni atšbe Taitá. Atše šmojtsábuatmësna, atšbe Taitánaca šmattsábuatma ca.

²⁰ Bëngbe Bëtsabe bëts yebnoca, chë crocénana jacjayama luarentše yojtsabuátambaye ora, Jesús chca tojánayana. Pero masque cha chentše yojsenma, ndocná tbonjánishache, er chca japásama cabá ndoñe ora tonjanóshjangó.

“Chë chanjá luaroye, tšëngäftanga ndoñe quešmátobena jama”

²¹ Chora Jesús yojtétontsa oyebuambnayana: —Atše chantá, y chora tšëngäftanga atše šmochántsenguaye. Masque chca, šmochanjóbana tšëngäftangbe bacna soyéngama ndëperdonánënga. Chë chanjá luaroye, tšëngäftanga ndoñe quešmátobena jama ca —Jesús tojánayana.

²² Chora chë judiënga tmojanontsé enatsëtsnayana: —¿Mo nderado yojtsejuabná jtsenóitanama, y chíyeca yojsichamo chë cha

yochjá luaroye bënga ndoñe montsobena jama ca?

²³ Chora Jesús tojanéyana: —Tšëngtaftanga quem luaroquënga šmondmëna; atšna tsbananocá, celocá sëndmëna. Tšëngtaftanga nÿe quem luarama enójuabnayënga šmondmëna, pero atše ndoñe. ²⁴ Chiyeca atše chca tcbonjáuyana, chë “tšëngtaftangbe bacna soyëngama ndëperdonánënga šmochanjóbana ca”. Er, nda atše ndegombre bétsemnama ndoñe chašmontsošbuachese, tšëngtaftangbe bacna soyëngama ndëperdonánënga šmochanjóbana ca.

²⁵ Chora chënga tmojantjá: —¿As aca ndase cmëna ca?

Y Jesús tojanéyana: —Entsanga jabuátambama sënjanbojatssé orscana chama tcbonjáuyana. ²⁶ Atše ba soyënga sëntsebomna tšëngtaftangbiama jayanama, tšëngtaftangbe contra jayanama; pero chë šonjichmó cha nÿetsca soyëngama ndegombre endbéisichamo, y atšna ntšamo chábentšana tijouencá, cachcá quem luare oyenënga sëntsëtsëtsná ca —cha tojanéyana.

²⁷ Pero chënga ndoñe tonjanësertá Jesús cachabe Taitabiama chca tojanéyanama. ²⁸ As Jesús tojanéyana: —Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemá chašmojatsbaná ora, šmochántsetatšëmbo nda sëndméná atše bétsemnama. Cachcá, tšëngtaftanga šmochántsetatšëmbo, nÿe cach atšbe juábnaca atše tondaye jamama sëndobenama. Nÿe ndayá atšbe Taitá šojabuatëmbacá atše sëndoyebuambná. ²⁹ Y chë šonjichmó cha ndoñe nÿe canýa quešnátsboshjuana. Chca endmëna, er atše sempre

sëndbétsama ntšamo cha oyejuayá jabemama tojtsemncá ca —Jesús tojánayana.

³⁰ Jesúz chca tojánayana ora, banga chábeñe imo-jtsanošbuaché.

Bëngbe Bëtsabe básenga y chë nÿe bacna soye jt-samama vida bomnënga

³¹ Chora Jesús, chë chábeñe imojsošbuaché judiënga tojanéyana: —Ntšamo cbontsëtsëtsnacá tšëngtaftanga sempre šmojtsamëse, ndegombre atšbe uatsjéndayënga šmochántsemna. ³² Ntšamo ndegombre yomncá šmochántsetatšëmbo; y ntšamo ndegombre yomncá jtsetatšëmbëse, atsebácanënga šmochántsemna ca.

³³ Chora chënga tmojanjuá: —Bëngna Abrahámbentšana entšanga fsëndmëna, y ndocná ndocna te chešnáisishëche nÿe chabiamá nÿets tempo jtsoservénama. As, ¿ndáyeca šcojtsëtsëtsná bëngä atsebácanënga fchtsemna ca?

³⁴ Chora Jesús tojanéyana: —Ndegombre šcuayana: Nda bacna soyëngä tojtsama, cha nÿe bacna soyëngä jamama juabnëngaca mandaná jëftsemnana. ³⁵ Canëye oservená ndoñe nÿets tempo chë pamillentšá ntjëftsemnana, ntšamo canëye uaquiñá sempre chë pamillentšá jesomñancá. ³⁶ Y chca, Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá chacmojátsebacase, tšëngtaftanga ndegombre atsebácanënga šmochántsemna bacna soyëngä juabnënguentšana. ³⁷ Atše sëndëtatšëmbo tšëngtaftangna Abrahámbentšana entšanga šmomnama; pero tšëngtaftanga šmontseboše atše jóbama, ntšamo atše cbontsëtsëtsnacá ainaniñe jóyëngacñama ndoñe quešmátsboše causa.

38 Ntšamo atše Taitábioca tijinýcá, cach soyëngama atše sëntsoyebuambná. Tšëngaftángnaca, cachcá ntšamo tšëngaftangbe taitábentšana šmojouencá šmontsama ca –tojanéyana.

39 Chora chënga tmojanjuá: –Bëngbe uámana bëts taitá, Abraham endmëna ca.

As Jesús tojanéyana: –Tšëngaftanga Abrahambe bäsenga ca jtsabáinama merecido šmojtsebuajónëse, chë ntšamo Abraham tojëftsema y cachcá tšëngaftanga šmattsama.

40 Atšna ntšamo ndegombre yomncá sëndoyebuambná, ntšamo Bëngbe Bëtsábentšana tsouenancá. Pero mora tšëngaftanga šmontseboše atše jóbama; Abraham ndocna te chca chenaisobuachjanguá. **41** Tšëngaftangna, ntšamo tšëngaftangbe taitá tojëftsemcá y cachcá jtsamana ca –Jesús tojánayana.

Chora chënga tmojaniyana: –Bënga nÿe enaquécana bäsenga ndoñe queftsátsmëna. Chë nÿe canÿe taitá fsëndbomná, Bëngbe Bëtsá endmëna ca.

42 Chora Jesús tojanéyana: –Bëngbe Bëtsá ndegombre tšëngaftangbe taitá tojtsemnëse, tšëngaftangna atše šmattsebobonshana. Er atšna, Bëngbe Bëtsábiocana sënjabo y muentše sëntsemna. Nÿe atše ponto ndoñe chiyátabo; Bëngbe Bëtsá šonjichmó. **43** ¿Ndáyeca tšëngaftanga ndoñe šmontsobena atše palabrëngä josértana? Co, ntšamo cbontsëtsëtsnacá joyeunayama ndoñe quešmátsboše causa chca. **44** Tšëngaftangbe taitá Satanás endmëna. Tšëngaftangna chabe entšanga šmondmëna; chíyeca, tšëngaftanga šmontseboše jamama cachcá ntšamo cha tojtsebošcá. Quem

luare jobojátšama orscana, Satanás entšá obanayá endmëna. Satanasbe juabnoca, ndocna tšabe soyënga ni ndegombre soyënga ntsebínÿnana. Chíyeca, ndocna te cha ntšamo ndegombre yomncá ntsamana. Cha canëe bostero endmëna, y chábentšana nÿetsca bostero soyënga jtsóbocanana. Chíyeca, cha tojtsebostero ora, nÿe ntšamo cachá yomnama jtsichámuana. ⁴⁵ Atšna sempre ntšamo ndegombre yomncá cbondutsëtsná; chíyeca, chë sëntsichamo soyiñe tšëngtaftanga ndoñe quešmatošbuaché. ⁴⁶ ¿Nda tšëngtaftanguentšá nanjobenaye jinÿanÿiyana atše ndaye bacna soye tijamama? Y atše, nÿe ntšamo ndegombre yomncá stsichámëse, ¿ndáyeca chë tijayaniñe ndoñe šmontsošbuaché? ⁴⁷ Nda Bëngbe Bëtsabe entšá tomna, ntšamo Bëngbe Bëtsá tojtsichamcá jtsuenanana. Pero tšëngtaftangna ndoñe Bëngbe Bëtsabe entšanga quešmátsmëna. Chíyeca, ntšamo Bëngbe Bëtsá entsichamcá ndoñe quešmátsboše jouenama ca —Jesús tojanéyana.

Cristo Abrahamiama más natsana ya yojsenma

⁴⁸ Chora chë judiënga tmojaniyana: —Ajá, bëngä co ndegombre fstschamo, aca nÿe samaritano y bacna bayëjbe juabna uambayá comna ca fstschamo ora ca.

⁴⁹ Y Jesús tojanéjua: —Atše ni mo canëe bayëjbe juabna quetsatambá. Ntšamo atše sëntsamcá, endmëna jinÿanÿiyama atšbe Taitá Bëngbe Bëtsá uamaná yomnama; pero tšëngtaftangna, atše chca tsménama ndoñe quešmatinÿinÿná. ⁵⁰ Atše ndoñe quetsátsboše ínÿenga atše más uamaná chašmobemama. Pero inÿa endmëna; cha aíñe

endboše atše bëtsá bétsemnama chaminÿanÿema. Y chánaca endmëna chë ínÿengbiama tšabá o ndoñe tšabá tmontsamama endbetsichamuá. ⁵¹ Ndegombre šcuayana, nda ntšamo atše sëntsichamcá tojouena y chca tojama, ndocna te queochatóbana ca —Jesús tojánayana.

⁵² Chora chë judiënga tmojaniyana: — Mora cocayé fséntsetatsémbo aca ndegombre bacna bayëjbe juabna uambayá comnama. Abraham tojanóbana, y cachcá, nÿetscanga Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayëngnaca. ¿Y mora aca cochjátichamo, “Nda ntšamo atše sëntsichamcá tojouena y chca tojama, cha ndocna te queochatóbana ca”? ⁵³ ¿O aca, bëngbe bëts taitá Abrahambiama más bëtsá comna? Cha tojanóbana, y Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayëngnaca. ¿Ndase cojátsmëna ca aca cojatsjuabná ca? —chëngä imojsichamo.

⁵⁴ Chora Jesús tojanéjua: —Atše nÿe cach atše más bëtsá stsenobiamnasna, chë soye tondaye nantsámana. Pero chë más bëtsá šojtsebiamná cha, atšebe Taitá endmëna, cach ndabiama tšëngtaftanga šmondbétsichamo tšëngtaftangbe Bëtsá cammëna ca. ⁵⁵ Pero tšëngtaftanga cha ndoñe quešmatábuatma; atše aíñe. Y atše, “cha ndoñe quetsatabuатma ca” stsichámëse, átšnaca cach tšëngtaftangcá canÿe bostero stsemna. Pero ndegombre atše cha sënduábuatma, y ntšamo cha tojtsichamcá, atše sëndouenana y cachcá sëndbëtsama. ⁵⁶ Tšëngtaftangbe uámana bëts taitá Abraham, chë atše jabama te jinÿama yojtsejuabnaye ora, puerte oyejuayá yojtsemna. Y pronto tojéftsaninÿe, y puerte tojanoyejuá ca —Jesús tojánayana.

⁵⁷ Chora chë judiënga tmojaniyana: —Aca cabá ndoñe shachna bnëtsana uata quecátsbomna; y as, ɿntšamo cochjátichamo, Abraham tcojéftsinÿe ca?

⁵⁸ Chora Jesús tojanéjua: —Ndegombre cbéyaná, Abraham cabá ndoñe ainá quenjatsmëna ora, atše ya sënjetsemna ca.

⁵⁹ Jesús chca tojanéjua ora, chënga ndëtšbenga tmojanájaca cha jtsatéchénganjama. Pero Jesusna oitanánana, Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentšana tojésanbocna.

9

Jesús tojanma, canÿe boyabásä jtaná onýnaná chabuabínynama

¹ Canÿe luaréjana yojsachnëjuana ora, Jesús canÿe boyabásabioye tbojáninÿe. Chë boyabásana jtaná inónÿna. ² Chë uatsjéndayënga Jesús tmojan-tjá: —Buatëmbayá, ɿndáyeca quem boyabásä jtaná inónÿna? ɿCamuá bacna soyënga tojamama, o chabe bëtsétsangbe bacna soyënga causa ca?

³ Chora Jesús tojanéjua: —Ni cachabe bacna soyëngama, y ni chabe bëtsétsangbe bacna soyënga causa. Chca endmëna ndayá entšanga jinýanÿiyama ntšamo Bëngbe Bëtsá yobencá.

⁴ Cabá yojsésháchená ora, šontsamna jamana ntšamo chë šonjichmó cha yojtsebošcá. Ndoñe usháchená tempo echanjóshjangó; chora ndocná tondaye jamama queochatobenaye. ⁵ Quem luariñe chjéftsemnëntscuana, atše quem luare entšangbe juabnëngä binýnayá chanjéftsemna ca —tojanéyana.

6 Chca tojánayanentšana, Jesús fshantsiñe tojanbuashëtjo, y chë yebuáyeca batšá ngüiche tojánbema, y chë jtaná chë ngüícheca tbojanbuchanëtjo. **7** Chora chë jtaná tbojaniyana: —Motsa y metsobúchjabebiye, chë binche uafjajónaye entšangbe pormániñe, Siloé ca uabáiniyoca ca. (Siloé, judiëngbe biyañe endayana “Ichmoná ca.”)

Y chë jtaná tojána; choca yojet sobúchjabebiye, y yebnoye tojtaná ora, ya ibojsabinýna. **8** Chë juachañe oyenënga y chë jtaná tempo lemošna otjanañana tmojáninÿenga, imojsentjanaye: —¿Mua ndoñe yondmëna chë enjanamana jót bemana lemošna jótjañama ca?

9 Inÿenga imojsichamo: —Cha entsemna ca.

Y ínÿengna: —Cha ndoñe quenátsmëna, pero chacá entsábona ca.

Y cach shnaná yojsichamo: —Atše cha sëndmëna ca.

10 As chë entšanga tmojantjá: —¿Ntšamo chca mora cmojsabinyña ca?

11 Y cha tojanéjua: —Chë boyabása, Jesús ca uabainá, ngüiche yebuáyeca tonjábema, šonjabuchanëtjo y šonjauyana: “Motsa y Siloé uafjajónaiñe metsobúchjabebiye ca”. Chcasna, atše sënjas, sënjet sobúchjabebiye y cachora šontsabinyña ca.

12 Chora chënga tmojantjá: —¿Ndayentše cha yojsemna ca?

Y chana: —Atše ndoñe quetsátstatšëmbo ca —tojanéjua.

Chë jtana shnanábiyoe fariseunga imojtsetjanaye

¹³ Chora chë entšanga, chë jtaná inamná fariseúngbiye tmojanánatse. ¹⁴ Chë Jesús batšá yebuáyeca ngüiche tojánbema, y chë jtaná tojanma te, canýe ochnayté inamna. ¹⁵ As chë fariseunga chë boyabásá tmojantjá: —¿Ntšámoyeca mora cmojtsabinýna ca?

Chora cha tojanéjua: —Cha ngüiche yebuáyeca tonjábema y šonjabuchanétjo. Sënjet sobúchjabebiye, y cachora šonjuabinýna ca.

¹⁶ As chora básefta fariseunga imojsichamo: —Chë jtaná chabotsabinýnama tojamá ndoñe tonjochná, y ochnayté tojatrabajá. Chíyeca cha Bëngbe Bëtsabe entšá ndoñe quenátmëna ca.

Inýenga imojsichamo: —Cha canýe bacna soyënga amá tojtsemnëse, ¿ntšamo nantsobena canýe bëts soye Bëngbe Bëtsabe obenánaca jamama ca?

Y chca, ínýenga Jesusbe pavor imojtsemna, y ínýengna chabe contra. ¹⁷ Chama chënga cachiñe chë jtaná inamná tmojtétantjá: —Er aca mora chacmotsabinýnama cha tojamëse, ¿chabiama ntšamo catjayana ca?

Chora cha tojanéjua: —Chana canýa Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayá entsemna ca.

¹⁸ Pero chë judiënga ndoñe montsanošbuaché, cha chë jtaná inamnama y chora ibojtsabinýnama. As chënga, ínýenga tmojanichamó chë boyabásabe bëtsétsata jobiatšama. ¹⁹ Chë bëtsétsata tbojánashjango ora, chë judiënga tmojanatjá: —¿Quem boyabásá tsëndatbe uaquiñá yomna ca? ¿Ndegombre tašojsichamo cha jtaná inonýnama? Chcase, ¿ntšamo mora cha ibojtsabinýna ca?

20 Chora chë bëtsétsata tmojanëjua: — Aíñe fsëndëtatshëmbo cha bëndatbe uaquiñá endmënama y jtaná tonjanonÿnama. **21** Pero ndoñe queftsátstatshëmbo ntšámoyeca mora chca ibojsabinÿnama, ni bëndatbe uaquiñá chabotsabinÿnama nda tojamama cach ndoñe. Cachá motjanga. Ya bëtsá entsemna, y cachá entsobena tshëngta tshëngta razón jatšatayama ca — chata tbojánayana.

22 Tempo, chë judiënga imojenóyeunaye, chëngbe enefjuana yebnënguentšana jtëbuacanana chë Jesús ndegombre chë Uámana Uabuayaná, chë Cristo yojamna ca tmojayanëng. Chë bëtsétsatna chama ibojsauatja; **23** chiyeca tmojanëyana: “Cha ya bëtsá entsemna. Cachá motjanga ca”.

24 As cachiñé chë judiënga chë jtaná inamná tmojanchembo y tmojaniyana: —Bëngbe Bëtsabe delante cach acbiama ndegombre mobuambá. Bëngä fsëndëtatshëmbo chë boyabása canÿe bacna soyënga amá yomnama ca.

25 Chora cha tojanëjua: —Cha canÿe bacna soyënga amá o ndoñe tondmënama, atše ndoñe quetsátstatshëmbo. Atše nÿe mëntshá sëntsetatshëmbo: Atše jtaná sënjanmëna, pero mora šontsabinÿna ca.

26 Chora chëngä cachiñé tmojatantjá: — ¿Ntšamo tcmënjamá? ¿Ntšamo cha tënjamá chacmotsabinÿnama ca?

27 Y cha tojanëjua: —Ya tcbonjáuyana y ndoñe chešmatoyeuná. ¿Ndáyeca cachiñé šmojtseboše jatuenama? ¿Tshëngta ngnaca šmojtseboše chabe ústonëngä jtsemnama ca?

²⁸ Chora chënga cha tmojtsanóyenguango y tmojaniyana: —Acna canÿe chabe ustoná cojtsemna, pero bënga ndoñe; bëngna Moisesbe ústonënga fsëndëmëna. ²⁹ Bënga fsëndëtatşëmbo, Bëngbe Bëtsá Moisésbiye tbojanatsëtsama, pero chë boyabásabiama ndoñe queftsátstatşëmbo ni mo ndémocana cha tojabama ca —chënga imojtsichamo.

³⁰ Chora chë boyabása tojanëjua: —¡Ntšamo chca nántsemna! Tšëngtaftanga ndoñe šmontsetátşëmbo ndémocana cha tojabama; pero chašuabinÿnama cha tonjama. ³¹ Bënga tšabá mondëtatşëmbo, bacna soyënga amënga Bëngbe Bëtsá ndoñe queondbátayaunananama. Chana, nÿe chábioye adorayá y ntšamo cha tojtsebošcá amábioye joyeunayana. ³² Quem luare jobojátšama orscana ndocna te quenaisótatşëmbo canÿe jtaná onÿnanabíama ndánaca cha chabotsabinÿnama tojéftsemama. ³³ Quem boyabása, Bëngbe Bëtsabe ichmoná chabe soyënga jamama ndoñe tontsemnëse, tondaye nantsobena jamama ca —chë entsá tojánayana.

³⁴ As chë fariseunga tmojaniyana: —¡Ndayá! Aca tcojanonÿná orscana, corente bacna soyënga amá tcommëse, ¿ntšamo mora bënga šcochjátabuatambaye ca?

Y chora chë judiëngbe enefjuana yebnentšana cha tmojtanábocna.

Chë Bëngbe Bëtsabe soyëngama mo jtanëngá imomnëngá

³⁵ Chë jtaná tmojtanábocnama Jesús tojanuena ora, tojána cha janguanguama. Tbojáninÿena

ora tbojaniyana: —¿Aca Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemábeñé quecojtsošbuaché ca?

36 Y cha tbojanjuá: —¿Taita, nda cha yojtsemna, as atše chábeñé jtsosbuáchiyama ca?

37 As Jesús tbojaniyana: —Aca ya tconjinýe; chë ácaftaca entsoyebuambná cha entsemna ca.

38 Chora, chë boyabása Jesúsbentše tojanoshamentšé jëtschuayama y tbojaniyana: —Atšbe Utabná, aíñe sëntsošbuaché ca.

39 Chora Jesús chë entšanga tojanéyana: —Atše quem luaroye tijabo ndayá entšanga jinýanýiyama ntšamo cachënga Bëngbe Bëtsabe soyëngama imojuabnama. Chë Bëngbe Bëtsabe soyëngama ndosertánënga, chë soyënga atše chanjínýanýiye ora, mo jtanëna shnanëngcá mochántsemna; y chë Bëngbe Bëtsabe soyëngama corente imotátšëmbo ca juabnayëngna chanjínýanýiye, nye batšá Bëngbe Bëtsabe soyëngama imotatšëmbuama. Y chca, chënga, masna mo jtanëngcá mochántsemna y ndoñe mo chë jinýama obenëngcá.

40 Básefta fariseunga Jesúseftaca imojtsemnënga chca tmojanuena ora, cha tmojaniyana: —Ndegombre bënga ndoñe mo jtanëngcá queftsátsmëna ca.

41 Chora Jesús tojanéjua: —Tšëngäftanga Bëngbe Bëtsabe soyëngama ndëtatšëmbënga šmojtsemna ca, y ndegombre chë soyëngama ndoñe cmontsésertana ca šmojobuambase, ndayá šmojtsamcá Bëngbe Bëtsá mo bacna soyënga cuenta ndoñe queochátonýaye. Pero tšëngäftanga corente Bëngbe Bëtsabe soyëngama cmojtsésertana ca šmojtsichámësna, Bëngbe Bëtsá

ndoñe queochatobenaye tšëngtaf tangbe bacna soyëngama jáperdonana ca —Jesús tojanéyana.

10

Chë oveshënga abuajénÿa y chabe oveshënga

¹ As Jesús tojanéyana: “Ndegombre šcuayana: Nda chë oveshëngbe luaroye bësáshajana ndoñe tonjámashëng, pero aíne inÿajana tojtsamáshëng, chana canÿe atbëbaná y abacayá jtsemnana. ² Pero chë bësáshajana tojamashënguana, chë oveshënga anÿená jtsemnana. ³ Chë bësásha ebtafjuaná, chë bësásha jebëtafjuana, y chë oveshënga abuajénÿa ntšamo cada ona tmabaincá chë oveshënga jáchembuana. Y chë oveshënga jtsetatšëmbuana chëngbe abuajénÿa yojtsachembuanama; y chë luarentšana cha jubuacnana. ⁴ Nÿetsca oveshënga tmojábocana ora, chë abuajénÿa chëngja jtsebënatsanana, y chë oveshënga jtséstonana, er chabe oyebuambnayana chëngja joyátëmbana. ⁵ Pero chë tmonduabuamtábioyna chë oveshënga ndoñe ntjuastana; nÿe chábentšana jtsachetëngana, chë oveshënga chabe oyebuambnayana ndoñe ntjoyátëmbana causa ca” —Jesús tojánayana.

⁶ Jesús entšanga chca tonjanacuntá, pero chëngja ndoñe ntjosértana ntšamo yojsentšayancá.

Jesús, chë oveshënga tšabe abuajénÿa

⁷ As Jesús cachiñe tojanéyana: “Ndegombre cbéyana: Atše sëndmëna chë bësásha oveshënga mondbétsamashjuanéjana. ⁸ Nÿetscanga chë atšbe natsana tmojánabëng, atbëbanëng y abacayëng imnamna, pero chë oveshënga ndoñe chëngbiyoje ntjóyaunayana. ⁹ Atše chë bësásha sëndmëna. Nda

quem bëšáshajana tojamashënguá, atsbocaná echántsemna. Canye oveshá jamashënguana y jabocnana, y shácuana jónyenana. Cachcá, chë quemëjana tojamashënguá, lempe echanjónyena.

10 “Chë atbëbaná jabana nye jatbëbama, jóbama y lempe jtsepochócama; pero atsna, entsanga vida chamotsebomnama y átseftaca bëtscá tšabe vida chamotsebomnama tijabo.

11 “Atše sëndmëna chë oveshënga tšabe abuajénÿa. Chë oveshënga tšabe abuajénÿa sempre jtseprontánana chëngbiama jóbanama, chabe oveshënga ababuánÿeshanayeca. **12** Pero nda nye crocenánama totrabája y chë oveshënga ndoñe chábenga tmontsemna, cha nderado tojinÿe canye tjañe queše chë oveshëngbiye tojtsobécocnama, cachora nye cachcá jesénÿayana y jtsachana. Chë tjañe queše oveshënga jtsacamiyana, y chë oveshëngna nye cáttoyé jtsachetana. **13** Cha jtsemnana nye crocenánama trabajayá; chabiama nye chë uacanánana más uámana soye jtsemnana, y chë oveshëngbiama tondayana ntsentšamnana; chíyeca cha jtsachana.

14 “Atše sëndmëna chë oveshënga tšabe abuajénÿa. Atše chënga sëndëubuatma, y chëngnaca atše šmonduábuatma. **15** Cachcá, chë Taitá Bëngbe Bëtsá atše šonduábuatma y atše chábioye. Atše sempre sëndétseprontana jóbanama, atsbe oveshënga sëndababuanÿeshánayeca. **16** Atše inye oveshënga sëndábamna, pero chënga ndoñe quem luariñe oveshënga quemátsmëna. Atše šontsemna chëngnaca moye junatsana. Chëngnaca atsbe oyebuambnayana

mochanjouena, y muentša oveshëngäftaca cánjiñe mochántsemna, y atšna nÿetsca chë oveshëngbiama chë abuajénÿa chántsemna.

¹⁷“Atše sempre sëndétseprontana jóbanama, chora jtayenama. Chíyeca chë Taitá šondbobonshana.

¹⁸ Ndocná atšbe vida quešochartsbojuána, pero chënga sëndababuanÿeshánayeca sempre sëndétseprontana jóbanama, cach atše chca sëndbošeyeca. Derecho sëndëtsóbomñe chëngbiama jóbanama, y chora jtayenama. Chca endmëna ntšamo atšbe Taitá šonjamandacá ca” –Jesús tojánayana.

¹⁹ Chë soyënga chë judiënga tmojanuena ora, cacheñiñe banga Jesusbe contra y ínyengna Jesusbe pavor imojtsemna. ²⁰ Banga imojtsichamo: –Chana bacna bayëjbe juabna uambayá y corente juicio ndbomná entsemna. Y as ¿ndáyeca cha mochjátsyeunana ca?

²¹ Pero ínyengna imojtsanichamo: –Ndocna bacna bayëjbe juabna uambayá ntsobenana chca jöyebuambayama. ¿Canÿe bayëja nantsobena jamma canÿe jtaná chabotsabinÿnama ca?

Chë judiënga ndoñe imontsošbuáchiye Jesús Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá bëtsemnama

²² Canÿe uaftena tempo inamna, y Jerusalenentše canÿe fiesta imojtsebomna. Chë fiesta inamna cada uata, Bëngbe Bëtsabe bëts yebna tempo cacheñiñe tmojtanjebuama entšanga jtenójuaboyama. ²³ Jesús Bëngbe Bëtsabe bëts yebnoça yojétsana, canÿe amashjuana otsbojebniñe, Salomonbe Amashjuana ca uabáinentše. ²⁴ Chora, chë judiënga tmojanóbobuashcon, y tmojantjá:

—¿Buetaytentscuana bënga fchjéftsemna acbiama ndegombre soye ntsetatšëmbcá? Aca chë Cristo cojtsemnëse, chama lempe tšabá šmanýanýé ca.

²⁵ As Jesúz tojanéjua: —Ya tcbonjáuyana y tséngtaftanga átsbeñe ndoñe ntsošbuáchiyana. Chë atše sëndama soyënga, atše Taitá Bëngbe Bëtsabe obenánaca, cmontsinýanýná nda atše bétsemnana. ²⁶ Pero tséngtaftanga átsbeñe ndoñe quešmatošbuaché, er tséngtaftanga atše ndoñe quešmatéstona, ntšamo chë oveshënga chë tšabe abuajénä mondbeitséstoncá. ²⁷ Chë atše šmondústonënga, atše šmondbóyeunaye y šmondbüuasto. Atše chënga sëndëubuatma. ²⁸ Atše chanjama, quem entšanga chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama; chënga ndocna te pochocánënga quemochátmëna, y ndocná quenátobena átsbentšana chënga jefcana. ²⁹ Atše Taitá Bëngbe Bëtsá, chë entšanga atše chašmuastama tojamá, nÿetscangbiama más bëtsá endmëna, chíyeca ndocná quenátobena chábentšana chënga jefcana. ³⁰ Chë Taitá y atše canýa fsëndmëna ca —Jesúz tojánayana.

³¹ Chora, chë judiënga cacheñiñe ndëtsbenga tmojanájaca Jesúz jtsatéchënganjama. ³² Pero Jesúz tojanéyana: —Atše tséngtaftangbeñe, ba bëts soyënga sënjamá atše Taitá Bëngbe Bëtsabe obenánaca. ¿Ndëmua chentša soyama atše šmochtsatéchënganja ca?

³³ Chora chë judiënga tmojanjuá: —Ni canýe quem bëts soyëngama bënga queftsátsboše aca jtsatéchënganjama. Aca Bëngbe Bëtsabiama ndoñe tšabá quecátichamo; mo chábioye

cuafjoyenguangcá entsemna. Aca nÿe canÿe entšá condmëna, pero acna contsichamo cach aca Bëngbe Bëtsá comna ca; chíyeca bënga fséntseboše ndëtšbëngaca aca jtsatëchënganjama ca –chënga tmojaniyana.

³⁴ Chora Jesús tojanëyana: –Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe mëntsá endayana: “Atše sënjayana tšëngäftanga diosënga šmomna ca.” ³⁵ Bëngbe Bëtsá chca tojánayana chë chabe palábraca y cha chamotseservénama tojánamandangbiama; ndocná quenátobena jinÿanÿiyana ni mo canÿe soye Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe, ndoñe ndegombre soye yomnama. ³⁶ Y atšbiama, Bëngbe Bëtsabiacá uabuayaná y quem luare ichmoná, ¿ntšamo tšëngäftanga šmojtsobena jayanama, “aca Bëngbe Bëtsabiama ndoñe tšabá quecátichamo ca”, chë Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá sëndmëna ca atše tijayanama? ³⁷ Ntšamo atšbe Taitá endamcá atše ndoñe sëntsamëse, tšëngäftanga átsbeñe ndoñe šmattsošbuáchiye. ³⁸ Pero, ntšamo atšbe Taitá endamcá atše aíñe stsamëse, masque ndoñe átsbeñe šmontsošbuaché, nÿe chë Taitabe obenánaca soyënga tijamama šmochtsošbuáchiye. As, canÿe ora chašmotsetátsëmbo y chacmësertá, chë Taitá átsbeñe yomnama y atše chábeñe tsmënama ca –Jesús tojanëyana.

³⁹ Chora chënga cachiñe tmojánbošena Jesús jishachama, pero cha chëngbentšana tojanotsbocá.

⁴⁰ Chentšana, Jesús Jordán békaye chenguana tojesaná y choça tojtsanoquedáñe. Chentše Juan tempo entšanga yojanëbáyana. ⁴¹ Ba

entšanga tmojána Jesús jinÿama, y mëntšá imojsichamo: “Ndegombre, masque Juan ni mo canÿe bëts soye Bëngbe Bëtsabe obenánaca tonjéftsema, lempe ntšamo quem boyabásabiamá tonjanoyebuambacá, ndegombre yojamna ca.”⁴² Y chentše, ba entšanga Jesúsbeñie imojsanošbuaché.

11

Lázaro tojanóbana

¹ Inamma canÿe boyabása šocá, Lázaro ca uabainá. Cha inoyena canÿe pueblo Betania ca uabáinentše, Marta y Maríaftaca, chabe uabénata.

² Quem María inamna nda Bëngbe Utabná Jesusbe shecuatšiñe botamana uanguëtšiye tbojanáshecbueščja, y chabe stjénashaca tbojtanshecbojó cha.³ Chë uta uabénatna ínÿenga tmojanichamó Jesús jauenayama: —Bëngbe Utabná, chë aca condbobonshaná šocá entsemna ca.

⁴ Jesús chca tojanuena ora, tojánayana: —Quem šocana ndoñe quenátsmëna Lázaro chaóbanama. Pero aíñe entsemna Bëngbe Bëtsabe obenana entšanga jinÿanÿiyama, y Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá chamuatschuama ca.

⁵ Jesús corente yojánababuanÿeshana Marta, María y chatbe uaftše Lázaro.⁶ Masque chcasna, Lázaro šocá yojtsemna ca Jesús tmojaniyana ora, cabá uta te más cha yojétsemna luarentše tojtsanoquedaañē.⁷ Chentšana, chabe uatsjéndayënga tojanëyana: —Judeoye cachiñe cuajna ca.

8 As chë uatsjéndayëngä tmojaniyana: — Buatëmbayá, baseftayté entsemna chë luaroca judiëngä cmonjanbuachetá ndëtsbéngaca jtsóbama; y mora, ¿cabá choye jtésama cojtseboše ca?

9-10 Chora Jesús tojanéyana: —Bnëtsana uta hora bnëté endmëna. Nda bnëté tojtsana, ndoñe ntjojéstjiana, binÿniñe bétsemnayeca. Cachcá átseftaca endmëna, tondaye quenátopodena átseftaca jopásana, atše jóbanama cabá ndoñe tonjobuache ora. Pero ibeta tojtsanëse, cha jtsojéstjiana, ndoñe binÿniñe causa. Cachcá, bënga šontsamna yojtsésháchenëntscuana jatrabájana. Atsbe jóbanama tempo chaojóshjangó ora, ya ndoñe queochátëshachena jatrabájama ca —tojánayana.

11 Chentšana tojanéyana: —Bëngbe amigo Lázaro tojtsomaná, pero atše choye chanjá jetsefšenama ca.

12 Chora chë uatsjéndayëngä tmojanjuá: —Bëngbe Utabná, tojtsomanase yojtsayana chana tšabá yochtsatsmëna ca.

13 Pero Jesús yojtsanëtsétsná ndayá Lázaro tojtsanóbana ca, y chabe uatsjéndayëngna imojt-sejuabnaye Lázaro ndegombre yojtsomáñama.

14 As Jesús tšabá tojanéyana: —Lázaro tontsóbana.

15 Atše sëntsoyejuá choca atše ndoñe tsmënama, tšëngtaftangbe tšabiama chaotsemnama; chca, tšëngtaftanga más átšbeñe chašmotsošbuáchema. Pero cuajna cha jinÿama ca.

16 Chora Tomás, chë Gemelo ca uabobainá, chë inÿe uatsjéndayëngä tojanéyana: “Bëngnaca cuajna, cháftaca mochjóbana ca.”

Jesús iuama entšanga chámuatayenama y chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama

¹⁷ Jesú斯 chë béconana tojánashjangó ora, tojántatšëmbona Lázaro ya canta te uatbontsána yojtsemnama. ¹⁸ Betania pueblo yojamna Jerusalén béconana, mo unga kilómetroca. ¹⁹ Ba judiënga tmojána Marta y María jautsëtsayama y jatjëmbambayama ndoñe tša ngménaca chabondëtsemnama, chatbe uaftše tojanóbana causa. ²⁰ Jesú斯 yojtsashjajuanama Marta tojántatšëmbona ora, tojánbocna cha jajébenguama, pero María cach yebnentše tojanoquedá.

²¹ Chora Marta Jesúsbioye tbojaniyana: —Bëngbe Utabná, aca muentše macmënëse, atšbe uaftše ndoñe matënjóbana. ²² Pero atše sëntsetatšëmbo, masque ndayánaca mora Bëngbe Bëtsá chacojojañe, y cha lempe chca cmochjátsetaye ca.

²³ Y Jesú斯 tbojanjuá: —Acbe uaftše echántayena ca.

²⁴ Chora Marta tbojaniyana: —Aíñe, atše sëndëtatšëmbo cha yochtayenama, pero quem luare jopochócama te, nÿetsca obanënga mochtayena ora ca.

²⁵ As Jesú斯 tbojaniyana: —Atše sëndmëna chë entšanga chámuatayenama y chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama endamá. Nda átšbeñe tojtsošbuaché, masque chaóbana, echántayena. ²⁶ Y nda cabá ainá totsomñe y átšbeñe tojtsošbuaché, ndocna te queochatóbana. ¿Chë cbontsatsá soyiñe quecojtsosbuaché ca? —Jesú斯 tbojantjá.

²⁷ Chora Marta tbojaniyana: —Aíñe, Bëngbe Utabná, atše ácbeñe sëntsošbuaché, aca chë Cristo, chë Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá y chë quem luaroye jabamá comnama ca.

*Jesús, Lázaro yojtsátbontsana cuevëshentše
yojenóbošachna*

²⁸ Chca tojánayanentšana, Marta tojtaná chabe quenata María jachembuama, y iytécana tbojaniyana: “Buatëmbayá tonjáshjangó y entseboše aca jinýama ca.”

²⁹ María chca tojanuena y cachora tojéftsanbocna y tojána Jesús jinýama. ³⁰ Jesús cabá ndoñe chë puebloye tonjánamashëngó; yojétsemna Marta tbojanjébengo luarentše. ³¹ Chë yebnentše imojtsemna judiënga, María tsa ngménaca ndoñe chaondétsemnama tjëmbambnayënga, tmojánbocana María juastama; er chë tojéftsantsbaná y tojéftsanbocna ora, chë judiënga imojtsejuabnaye, Lázaro yojtsátbontsana luaroye María yojsaye, choca jošachnama ca.

³² Jesús yojtsemnentše María tojánashjango ora, chábentše tojanoshamentše y tbojaniyana: — Bëngbe Utabná, aca muentše macmënëse, atšbe uaftše ndoñe matënjóbana ca.

³³ María y cháftaca tmojánashjajna judiënga, nÿetscanga imojetsenóbošachiye; y Jesús chca tojáninÿe ora, corente tbojancochtsetšena y puerte ngménaca yojtsemna. ³⁴ Chora Jesús tojanatjá: — ¿Ndayentše cha šmojuatbontsá ca?

Y chënga tmojanjuá: —Bëngbe Utabná, mabo y cochjinÿe ca.

35 Chora Jesús tojánenobošachna. **36** As chë judiënga tmojánayana: —¡Minÿënga, tša ibnabobon-shana ca!

37 Pero inÿe judiënga imojsichamo: —Chë jtaná chabuabínÿnama tojamá, ¿tondaye tonjobená ja-mama, Lázaro ndoñe chaondóbanama ca?

Lázaro tojtanayena

38 Jesú斯, cachiñe puerte cochtsetsenaná, chë uat-bontsánoye tojanobeconá. Chë luarna cuevëshe inamna, y amashjuanentše canÿe bëts ndëtsbeca yojtsatámäna. **39** Chora Jesús tojanéyana: —Chë ndëtsbé mojuánanga ca.

Chora Marta, chë obanabe uabena tbojaniyana: —Bëngbe Utabná, mora ya bacá yojtsonguëtsé, er ya canta te entsemna cha tontsóbana ca.

40 Y Jesú斯 tbojanjuá: —Ndegombre, ya tcbon-jauyana, aíñe átšbeñe tcojtsošbuáchese, cochjinÿe Bëngbe Bëtsá puerte obená y bëtsá bétsemnama ca.

41 Chora chë ndëtsbé tmojanjuaná; Jesú斯 celoye yojontješiye y Bëngbe Bëtsábioye tbojaniyana: “Taita, cbatschuá atšbe opresido tcojouenama. **42** Atše sëndëtatšëmbo aca sempre šcondbétseyeunana; atše chca tcbonjauyana, muentše montsemna entšangbe tšabiamma, chca, aca atše šcojichmoma, chënga chamotsošbuáchema ca.”

43 Chca tojánayanentšana, jabuache tojánayana: “¡Lázaro, chentšana matsbocna ca!”

44 Y cachora chë obaná tojtanbocna, cucu-atšënga y shecuatšënga entšéjuaca batsëcná, y chabe jubiá base entšéjuaca uamochëcuaná. As

Jesús tojanéyana: “Motsejafjoná y jama chaotsobena ca.”

*Chë judiëngbe amëndayënga tmojanenoyeuná
Jesúsbiyoje jóbama*

(Mt 26.1-5; Mc 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵ Chë soyëngama, banga chë judiënguentšana, María jatjëmbambayama tmojánanga, y ntšamo Jesús tojanmcá tmojáninÿënga, Jesúsbeñe imojsobuaché. ⁴⁶ Pero inÿe judiëngbe fariseúngbiyoje tmojána, ntšamo Jesús tojanmama chënga jacúntama. ⁴⁷ As, chë fariseunga y chë bachnangbe amëndayënga tmojánenejfna inÿe judiëngbe amëndayëngta, y tmojánayana: —¿Ndayá mochjobenaye cháftaca jamama? Quem boyabása bëts soyëngä entsama. ⁴⁸ Nÿe cachcá chamojonÿase, nÿetsca entšanga chábeñe mochantsošbuáchiye; chë romanëngbe amëndayënga mochanjabo y lempe mochantsepochóca, Bëngbe Bëtsabe bëts yebna y bëngbe luare Israel ca —chënga imojsichamo.

⁴⁹ Pero canÿa chënguentšá, Caifás ca uabainá, chë uata chë bachnangbe más uámana amëndayá inamná, tojanéyana: —Tšëngta tondaye quešmätstatšëmbo. ⁵⁰ Y ndoñe quešmatsjuabná, tšëngta ngibima más tšabá yojtsemna nÿe canÿe boyabása Israeloca entšangbiama chaóbana, y ndoñe nÿets bëngbe luare chamotsepochocá ca —cha tojanéyana.

⁵¹ Pero Caifás chë soye nÿe cachabe juábnaca ndoñe chca tonjánayana. Cha, chë uata chë bachnangbe más uámana amëndayá inámnyayeca, Bëngbe Bëtsabe Espíritbe obenánaca tojánayana Jesús

ibojamna Israeloca entšangbiama jóbanama ca.
52 Y ndoñe nye Israeloca entšangbiama, sinó ché inye luarënguiñe Bëngbe Bëtsabe básenga tmojanáshanënga chamuatábama, as chca, nÿetscanga nye canye luarentsa entšanga chamotsemnama.
53 Chcasna, cach tescana judiëngbe amëndayënga tmojanenoyeuná Jesús jóbama.

54 Chiyeca Jesús entšángbeñe, Judea luariñe ya ndoñe yontsana. Ché luarentsana tojéftsanbocna y canye luaroye tojtsanoñe, entšanga ndoyeniñe béconana, canye pueblo Efraín ca uabáinoye. Y chentse chabe uatsjéndayëngaftaca tojtsanoquedaañe.

55 Judiëngbe Bashco fiestama batšá yojtsájamna, y ba entšanga pueblënguentšana Jerusalenoye imojsajna, soyënga choca jamama ntšamo tempo inamncá, chca, Bëngbe Bëtsabe bominÿama tsábenga jtsemnama, ché Bashco fiesta cabá ndobuache ora. **56** Chocna, judiëngba Jesús imojsenguaye, y Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentše imojsentjanaye: “¿Ntšamo šmojtsejuabná, cha tayochjabo o ndoñe quem fiestama ca?”

57 Ché fariseunga y ché bachnangbe amëndayënga tmojanmandá, nderado nda Jesús ndayentše tojtsemnama tojtsetatšëmbësna, chaobuambá ca, as Jesús jishachama.

12

*María, botamana uanguëtšiye Jesúsbeñe
 tbojanáshecbueščja
 (Mt 26.6-13; Mc 14.3-9)*

¹ Chnënguana te chë Bashco fiestama
yojtsájamna ora, Jesús Betania puebloye tojtaná.
Lázaro, chë Jesús tbojtanayená cha, choca
inoyena. ² Chentšna bëts saná Jesusbiama
tmojanábua. Marta tojanëjuatssé, y Lázaro
yojtsemna chë Jesúseftaca juasama mesëshañe
imojtsetbiámanënguentse. ³ As María canë
jarrëtema tojanaca; chiñe yojanaftsuanma canë
botamana uanguëtsiye, bëtscá uámaniye, ena
nárdoca pormániye. Chë uanguëtsiye, María,
Jesusbe shecuatšënguiñe tbojanáshecbuešcja, y
cachabe stjénashaca tbojtanshecbojó. Chora, chë
yebnentse ena nardiyana yojtsonguëtsiye.

⁴ Chora, canña Jesusbe uatsjendayënguentšá, Judas Iscariote, ché Jesús uayayëngbe cucuatsiñe yochjanayentšbashejuaná, tojánayana: ⁵ —Quem botamana uanguëtšiye unga patse denario crocénana enduámana. ¿Ndáyeca ndoñe šmonjuiye y ndbomnëjémënga ché crocénana mašmëntsatšatáca?

6 Pero Judas chca tojánayana, chë ndbomnëjémëngbeñe ntsejuabnaycá, sinó cha atbëbaná inamna causa. Judas chëngbe crocénana shecnëšiñe yojánatbëna, y ba soye, chë shecnëšoye imojanatsuáma crocenánenšana cha yojánatbëbana.

⁷ As Jesúś tbojanjuá: —Cachcá monyá.
María měntscoñe chë botamana uanguëtsiye
iuabofjájona, cha jobenayama átsbeñe
jabuéšcjama, er ndoñe bën y atše šmochanjaitëme.
⁸ Chë ndbomnëjémëngna tšëngaftangbeñe sempre
mochanjesomnë, pero atše ndoñe ca —tojánayana.

Judiënga tmojanenoyeuná Lázaro jóbama

⁹ Ba judiënga tmojántatsëmbona Jesús Betanioca yojtsemnama, y choye tmojána, ndoñe nÿe Jesús jinÿama, sinó Lázarnaca, chë Jesús tbojtanayená cha. ¹⁰ As chë bachnangbe amëndayëngä tmojanenoyeuná Lázarnaca jóbama. ¹¹ Chabe causa, ba judiënga chëngbiye cachcá tmojesanënÿa y Jesúsbeñé imojtsošbuaché.

Jesús Jerusalenoye tojánashjangó

(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹² Chë yëfsana, mallajta entšanga, Jerusalenoca fiestama tmojánashjajnëngä, tmojántatsëmbona Jesús choye yochjánashjanguama. ¹³ As chëngna palma betiye buacuafjëngä tmojanatëtsetše, y Jesús jajébenguama tmojánbocana, y mëntsá imojtsáyebuache: “¡Bëngbe Bëtsá matschuanga! ¡Corente bendición bomná chë Bëngbe Utabnabe obenánaca tojabá! ¡Corente bendición bomná chë Israeloquëngbe Rey ca!”

¹⁴ Jesús canÿe burrotema tbojáninÿena y chábeñé tojanenojayé. Ntšamo Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe iuayancá, cachcá tojanopasá. Chiñe mëntsá endayana Jerusalenoca entšangbiama:

¹⁵ Sión bëts puebloca oyenëngä, ndoñe matau-atjëngana.

Minÿëngä, tsëngäftangbe Rey burrotémiñe enjaquená entsabó ca.

¹⁶ Chca orna, Jesusbe uatsjéndayëngä chë soyëngama ndoñe tonjanësertá; pero chentšana, Jesús corente bëtsá yomnama Bëngbe Bëtsá tojaninÿanÿé ora, chë uatsjéndayëngä chama

tmojanenojuabó, lempe ntšamo Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe iuayancá y cachcá Jesúseftaca tojanopasama.

¹⁷ Chë Jesúseftaca imojtsemna entšanga, Lázarbioye uatbontsánoye tbojanchembo ora y chentšana tbojtanayená ora, ntšamo tmojáninýama chora imojtsecuéntaye. ¹⁸ Chíyeca, ba entšanga tmojánbocana Jesús jajébenguama, chë bëts soye Bëngbe Bëtsabe obenánaca cha tojamama tmojanuénayeca. ¹⁹ Pero chë fariseunga imojtsenatsëtsnaye: “Tšëngaftanga šmontsonýá bënga tondaye jamama quemuátobenama y más, jnyétscanga cha montséstona ca!”

Básefta Grecia luaroca entšanga Jesús tmojánguango

²⁰ Bashco fiestama, chë Bëngbe Bëtsá jadórama Jerusalenoye tmojánangbeñe, básefta griego entšángnaca imojtsemna. ²¹ Chëngna, Felipe chë Galilea luarocá, chë Betsaida pueblocábioye, tmojanobeconá y tmojanimpadá: “Señor, bënga fséntseboše Jesús jinýama ca.”

²² Chora Felipe tojána Andrés jauyanama, y chë útatna Jesúsbioye tbojána, chë grieguëngbiama jauenayama. ²³ Jesús chata tojanéyana: “Chë Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemá corente bëtsá yomnama jinýanýiyama te ya tocjobuache. ²⁴ Ndegombre šcuayana: Canye trigo jénaye ndoñe fshantsiñe tmonjuatbontsá y ndoñe tonjóbanëse, nÿe cach canye trigo jénaye jesomñana. Pero tmojuatbontsá y tojóbanase, bëtscá jashájonana. ²⁵ Cachcá, nda nÿe cachá tojtsenóbobonshana, cha chabe vida echanjëftsobuetše. Pero

nda nÿe cachá ndoñe tontsenóbobonshana y ntšamo atše stsemandacá, quem luariñe vida tojtsebomnëntscuana cha tojtsamëse, chë nÿetsca tescama yomna tsabe vida echántsebomna.²⁶ Nda ntšamo stsemandacá jamama tojtseboše, atše chašotséstona. Chca, ndayentše atše chaitsemna, chánaca, chë atše oservená, chentše chaotsemna. Atše šojtzeservénabima, atšbe Taitá Bëngbe Bëtsá echanjínyanÿye bëtsá yomnama ca” —Jesús tojánayana.

Jesús tojánayana cha yochjanóbanama

²⁷ Y más Jesús tojánayana: “¡Mora tsa cocht-setšenaná sëntsemna! ¿Atše chjayana: ‘Taita, chë átšeftaca echanjopásá soyënga šmotsebojuaná ca?’ Ndoñe; er más chama atše quem luaroye tijabo. ²⁸ Taita, šminÿanÿé aca puerte bëtsá y obená comnama ca.”

Y cachora, celocana canÿe oyebuambnayana tojanóbocna mëntsá: “Ya tcbonjinÿanÿé atše puerte bëtsá y obená tsmënama, y mora cachiñe cachcá chanjama ca.”

²⁹ Entšanga chca tmojanuena ora, ínÿenga imojtsichamo nÿe tojanjuésase ca; pero ínÿengna imojtsichamo: —Canÿe ángel chábioye tbonjuatsëtsá ca.

³⁰ Chora Jesús tojanéyana: —Ntšamo šmonjouencá, atšbiama ndoñe quenátsmëna, sinó tsëngaftangbiama. ³¹ Mora chë tempo entsemna, chë quem luare entšanga tmojéftsema bacna soyënga jinÿanÿiyama y chëngbe castiguama jayanama. Y mora, chë nÿetsca bacna soyënga mandayá, quem luarentšana mochantábocna. ³² Pero atše fshantsocana atsbananá chaitsemna

ora, nÿetsca entšanga átšbiyoje chanjúbuaja ca –Jesús tojánayana.

³³ Chca cha yojsichamo, ana jinÿanÿiyama ntšamo jóbanama ibojamnama. ³⁴ Chora chë entšanga tmojanjuá: –Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe endayana, y chíyeca bënga fsendëtatšëmbo chë Cristo nÿetsca tescama vida yochtsebomna ca. As, ¿ndáyeca cojsichamo, Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemá chamuatsbanama yojtsemna ca? ¿Nda yojtsemna Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemá ca? –chënga imojsichamo.

³⁵ Y Jesús tojanéyana: –Nÿe baseftatescama chë entšangbe juabnënga binÿnayá tsëngtaftangbeñe entsemna. Chë binÿnayá cabá tsëngtaftangbeñe yojtsemnëntscuana, cháftaca šmochtsajna. Chca, mo ibetiñcá ndoñe quešmochátajna. Nda ndoñe binÿniñe tojtsana, cha ndoñe ntsetatšëmbuana ndëmuajana yojtsana. ³⁶ Chë binÿnayá cabá tsëngtaftangtaaca endétsemnëntscuana, chábeñe šmochtsošbuáchiye; as, tsëngtaftangbe juabnënga binÿniñe echántsemna ca –Jesús tojánayana.

Chë soyënga tojánayanentšana, Jesús tojtsanoñe y entšangbiama yojetsítana.

Ndáyeca chë judiënga Jesúsbeñe ndoñe montsanošbuaché

³⁷ Masque Jesús, judiëngbe delante ba bëts soyënga Bëngbe Bëtsabe obenánaca tojéftsema, chënga ndoñe chábeñe ntsošbuáchiyana, ³⁸ ntšamo Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayá Isaías tojanabemcá, cachcá chaotsemnama. Isaías mëntšá tojánayana:

Bëngbe Utabná, ¿nda bëngbe buayenana soyiñe yo-jtsošbuaché?

Y ¿nda tbojosertá, acbe obenana tcojinýinýé ora ca?

³⁹ Chiyeca chënga ndoñe montsobena Jesúfbeñe jtsošbuáchiyama, er Isaías mëntşánaca tojéftsanabema:

⁴⁰ Bëngbe Bëtsá tojama chënga chabe soyëngama ndoñe botamana chamondëtsejuabnama

y chabe soyënga ainaniñe ndoñe cha-mondóyëngacñama,

as ndoñe chaondëtsësertánama ca.

Y Bëngbe Bëtsá entsichamo: “Chca entsemna, chënga atšbe benache ndoñe cha-mondishachama,

y atše ndoñe ntjátsebacama;

y chca, chënga mochántsemna mo ndëshnana entšangcá ca.”

⁴¹ Isaías chca tojánayana, er tojáninýe Jesúspuerte bëtsá y obená yojamnama, y chca chë uabemaniñe Jesusbiama yojanoyebuambná.

⁴² Pero masque chca iuábemanëse, ba judiënga imojsanošbuaché, y banga judiëngbe amëndayëngnaca Jesúfbeñe imojsanošbuaché. Pero chëngna, Jesúfbeñe imojtsošbuáchemma entšángbeñe ndoñe montsichamo. Chca imojánama chë fariseungbiama auatja causa, chë judiëngbe enefjuana yebnënguentšana ndoñe chamondëtëbuacnama. ⁴³ Chëngbiama más yojanámana, entšanga chëngbiama chamotsichamo tsa uámanëga imojamna ca, y ndoñe, Bëngbe Bëtsá chca chaotsamama.

*Jesusbe palabrëngaca yochtsótatšëmbo entšanga
tšabá o ndoñe tšabá tmonjamama*

44 Chora Jesús mëntsá jabuache tojánayana: “Nda átsbeñe tojtsošbuaché, ndoñe nÿe átsbeñe ntsošbuáchiyana; chë nda šojichmó chábeñnaca cha jtsošbuáchiyana. **45** Cachca, nda atše šojtonyá, chë šojichmó chábioynaca cha jtonyáyana. **46** Atše quem luaroye tijabo entšangbe juabnënga jabobínynamá, chca, nda átsbeñe tojtsošbuaché, mo ibetiñcá ndoñe chaondétsemnama. **47** Pero nda atše soyëngama tojouena, pero ntšamo sëntsichamcá ndoñe tontsama, atše chabiama ndocá quichátayana tšabá o ndoñe tšabá tonjama ca. Atše ndoñe chiyátabo, ntšamo quem luarentša entšanga tmojamama tšabá o ndoñe tšabá yontsemna ca jatichámuama; quem luaroye sënjabo ndayá chënga jabátsebacama. **48** Nda atše šojtsaboté y atše palabrëngama ndoñe šonjoyeuná, ya entsebomna nda chabiama yochjayana bëts castigo jtsebomnama ibojtsemna ca. Atše tijanoyebuambá palabrëngaca, quem luare jopochócama te chabiama chca echántsayana. **49** Er atše ndoñe nÿe atše juábnaca quetsatoyebuambná. Chë Taitá, chë šonjichmó cha, šonjamandá ntšamo jayanana y ndayá jabuátambana. **50** Atše sëndétatšëmbo, atše Taitá tojamandá orna, cha jamándana entšanga chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama. Chíyeca, ndayá sëntsichamcá, endmëna ntšamo atše Taitá Bëngbe Bëtsá šojamandacá ca” —Jesús tojánayana.

13

Jesús chabe uatsjéndayënga tojanashecjabebebé

¹ Bashco fiesta cabá ndobuache ora, Jesús yojtsetátšémbo chabe tempo tojanóshjanguama, quem luarentšana jéftsebocnama y chabe Taitábioye jtama. Ntšamo Jesús chábenga yojanababuanÿeshancá, chë quem luare imojamnëngä, chórñaca yojtseboše chë bëts bonshánana puerte más jinÿanÿiyana.

² Pero Satanás, Júdasbe ainaniñe bacna juabnëngä tojanajájó, uayayëngbe cucuatsšiñe Jesús jayentšbáshejuanama. Judas Iscariote, Simonbe uaquiñá. ³ Jesús yojtsetátšémbo chabe Taitá Bëngbe Bëtsá nÿets obenana tbojánatšetama. Cachcá, Jesús yojtsetátšémbo, Bëngbe Bëtsábiocana cha tojánabama y cachábioye jtama ibojtsemnama. ⁴ Chcasna, chë ibeta jasama tmojanpochocá ora, meséshentšana tojantsbaná, chabe juatsboyе uichëtjoníya tojanenátsejca y canÿe tualléjua tojanenasná. ⁵ Chentšana, canÿe bachešiñe búyeshe tojanbueščja y tojanontšé chabe uatsjéndayënga jushecjabebiyana y jtëshecbojuana cha yojtsasnana tualléjuaca.

⁶ Pero, Simón Pedro tbojanobuache ora, Jesúsbioye tbojaniyana: —Atšbe Utabná, ¿aca šcochjuashecjabiá ca?

⁷ Chora Jesús tbojanjuá: —Atše sëntsama soye mora ndoñe quecmátësertana; pero más chcoye aíñe cmochanjosérta ca.

⁸ As Pedro tbojaniyana: —¡Ndocna te šcatjuashecjabiá ca!

Pero Jesús tbojaniyana: —Ndoñe chacbon-juáshecjabese, atšbia ndoñe quecochátsmëna ca.

⁹ Y Simón Pedro tbojaniyana: —¡Atšbe Utabná, as nÿe atšbe shecuatšënga ndoñe, ndayá atšbe cucu-atšënga y bestšášnaca ca!

¹⁰ Pero Jesús tbojanjuá: —Nda bebená tojtsemna, nÿe shecuatše jtsashecjabiama jtsajabótana, ndoñe nÿetšá cachiñe. Nda tojtsobebé, ndoñe tsengá ntsemnana. Cachcá, mo bebénëga cuenta tšëngافتanga šmontsemna; pero canÿa muentše entsemna, y cha mo bebenacá ndoñe quenátsmëna.

¹¹ Jesús yojtsetátšëmbo nda chë uayayëngbe cucuatšiñe boshjuaná yochtsanmënama, chíyeca tojánayana: “Tšëngافتangentsá canÿa entsemna, cha mo bebenacá ndoñe quenátsmëna ca”.

¹² Jushecjabebiyama tojanpochocá ora, chabe juatsboye uichëtjoníya tojtaníchëtjo, y meséshentše tojtanótbema. Chora tojanéyana: —¿Chë tcbonjábiam soyma quecmojsésertana ca?

¹³ Tšëngافتanga atše šmondbauyan Buatëmbayá y Bëngbe Utabná ca; tšabá chca šmontsichamo, er atše ndegombre chca sëndmëna.

¹⁴ Atše, tšëngافتangbe Buatëmbayá y Utabná, tcbonjushecjabebé; chcasna, tšëngافتangnaca cmontsamna jenáshecjabebiyana.

¹⁵

Ntšamo quem sóyeca tcbonjanýanýecá, tšëngافتanga cachcá šmochtsama.

¹⁶

Ndegombre šcuayana, chë oservená chabe nduiñbiama ndoñe más uamaná ntsemnana. Cachcá, chë ichmoná chë tbojichmobiam ndoñe más uamaná quenátsmëna.

¹⁷

Quem soyëng chašmojuatsjinÿe

y chca chašmojamëse, tšëngtafanga puerte oyejuayënga vida šmochanjéftsebomna.

¹⁸ “Atše sëndëtatšëmbo chë tijábacacangbiama, chíyeca atše nÿetscangbiama ndoñe chca quetsatoyebuambná. Y ntšamo Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe endayancá cachcá chaotsemnama, chë ‘canÿa átšeftaca tandëse tonjasá, atšbe contra echántsemna ca’, cachcá echanjopásá. ¹⁹ Mora, cabá ndoñe chca tonjopasá ora, lempe chë soyënga sëntsichamo. As, chca chaojopasá ora, átšbeñe šmochantsošbuáchiye, y as šmochántsetatšëmbo atše tsmëna chë nda sëndméná. ²⁰ Ndegombre šcuayana: Nda atše tijichmóbiye tbojofja, cha atše šochanjofja; y nda atše šojofja, cha chë nda šojichmóbiye bochanjofja ca” —Jesús tojánayana.

Jesús tojánayana uayayëngbe cucuatšiñe Judas bochjánboshjonama

(Mt 26.20-25; Mc 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹ Chë soyënga tojánayanentšana, Jesús corente cochtsetšenaná yojtsemna, y tojánayana: — Ndegombre šcuayana, canÿa tšëngtafanguentšá uayayëngbe cucuatšiñe šochanjáboshjona ca.

²² Chora, chabe uatsjéndayëngä tmojanontsé enonÿinÿnayana, y ndoñe montsetátsëmbo ndabiama Jesús chca tojánayanama. ²³ Canÿe uatsjendayá, chë Jesús puerte ibnabobonshaná, Jesusbe juachaca inatbemana. ²⁴ As, Simón Pedro chábiye tbojánefjatšëmbo, ndabiama Jesús chca tojánayanama Jesúsbiye chabotjama. ²⁵ Chë puerte bonshana uatsjendayá, Jesúsbiye batšatema más

tojanosjoná y tbojantjá: —Bëngbe Utabná, ¿nda cha yojtsemna ca?

26 Chora Jesú斯 tbojanjuá: —Atše canýe base tandëtema chanjafchécuacuaye y ndábiye chajoyé, cha entsemna ca.

As Jesú斯 canýe base tandëtema tojanfchecuacuá, y Judas, Simón Iscariotbe uaquiñábiye, tbojanoyé. **27** Tandëše tojanóyëngacñe y cach ora, Satanás Júdasbe ainaniñe bacna juabnëngä tbojáncochëngó. As Jesú斯 tbojaniyana: “Chë cochanjama soye, cam ora moma ca.”

28 Pero ni canýa chë jasama imojtsetbia-manënguentšá tbojanësertá, ndayama Júdasbiye chca tbojaniyana. **29** Judas inamna chëngbe crocénana shecnësiñe uambayá; chíyeca ínëngä tmojanjuabó Jesú斯 chca ibojtsatsaye, ana ndayá yojtseita soye chë fiestama chauabuámiyama, o ndbomnëjémëngä ndayánaca chauatšatama ca.

30 Júdasna chë base tandëtema tojanóyëngacñe, y cachora chentšana tojéftsanbocna. Chora ya ibeta yojtsemna.

Chë tsëm mando

31 Judas tojéftsanbocnentšana, Jesú斯 tojánayana: —Ora tocjobuache, Bëngbe Bëtsá Entšá tbojanbemá corente bëtsá y obená yomnama jinjyanëiyama; y mua echanjínëyanëiyе Bëngbe Bëtsá corente bëtsá y obená yomnama. **32** Cha echanjínëyanëiyе Bëngbe Bëtsá chca yomnama, chíyeca Bëngbe Bëtsánaca echanjínëyanëiyе corente bëtsá y obená yomnama, y mora entsemna chë ndaye ora Bëngbe Bëtsá chca chabiama yochjínëyanëiyе. **33** Atšbe básenga,

baseftatescama tšëngtaftangaftaca sëntsemna. Chora šmochántsenguaye, pero ntšamo judiënga sënjauyancá, mora cachcá tšëngtaftanga cbéyana: Ché chanjá luaroye, tšëngtaftanga ndoñe quešmátobena jama ca. ³⁴ Canye tsäm soye cbetsamëndá: Njëtscanga šmochtsenbobonshana. Ntšamo atše tšëngtaftanga cbondábabuanjëshana, cachcá tšëngtaftanga šmochtsenbobonshana. ³⁵ Tšëngtaftanga šmojtsenbobonshánëse, njëtsca entšanga mochántsetatšëmbo, tšëngtaftanga atšbe uatsjéndayënga šmomnama ca —Jesús tojanëyana.

*Jesús tojánayana, chábioye ndoñe bonjanabuátma
ca Pedro yochjánayanama*

(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ Chora Simón Pedro tbonjantjá: —Bëngbe Utabná, ñdëmoye cochjá ca?

As Jesús tbojanjuá: —Atše sëntsá luaroye, mora aca ndoñe quecátobena atše juastana, pero más chcoye aíñe šcochanjuasto ca.

³⁷ As Pedro tbojaniyana: —Atšbe Utabná, ñndáyeca ndoñe sëntsobena mora aca juastama? ¡Atše sëntseprontana acbiama jóbanama ca!

³⁸ Chora Jesús tbojaniyana: —¿Ndegombre cojtseprontana atšbiama jóbanama? Ndegombre cbéyana, cabá ngallo ndécánta ora, aca unga soye atšbiama cochanjayana: “Cha ndoñe quetsatabu-atma ca”.

14

*Jesúsbeyeca entšanga jobenayana Bëngbe
Bëtsábioye jama*

¹ Mëntšánaca Jesús tojánayana: —Ndoñe ainana tsetšanënga matsménana. Tšëngtaftanga Bëngbe Bëtsábeñe šmondošbuaché; átšbeñnaca šmochtsošbuáchiye. ² Atšbe Taitá Bëngbe Bëtsá endménoca, ba luarënga joyénanama endmëna. Ndoñe chca tontsemnëse, atše chca matcbënýáuyana. Morna, cha endménoye atše chanjá tšëngtaftangbiama canjé luare joyénanama jabuáprontama. ³ Atše chajá y chë luare chacbojabuaprontá ora, cachiñe moye chanjésabo, tšëngtaftanga átšeftaca junatsama. As, atše chaitsemnoye, tšëngtaftángnaca chašmotsá joyénanama. ⁴ Atše chanjá choye ntšamo jama y jashjanguama ya šmontsetátšémbo ca —Jesús tojánayana.

⁵ Chora Tomás Jesúsbioye tbojaniyana: —Bëngbe Utabná, ndémoye cochjama ndoñe queftsátstatšémbo. As, ¿ntšamo bënga fchitsetátšémbo ntšamo choye jama ca?

⁶ Chca tbojaniyana ora, Jesús tbojanjuá: —Atše sëndmëna benachcá; chëjana tcojtsase, pronto jashjanguana. Atše sëndmëna ntšamo ndegombre yomncá sempre oyebuambnayá, y entšanga chë nýetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama endamá. Nýe átšbeyeca endopodena ndayéjana jama, y atšbe Taitá Bëngbe Bëtsábioca jashjanguama. ⁷ Tšëngtaftanga atše šmojtsábuatmëse, atšbe Taitánaca šmattsábuatma. Morscana ya cha šmontsábuatma y cha šmontsonýá ca —tbojaniyana.

⁸ Pero Felipe tbojaniyana: —Atšbe Utabná, nýe chë Taitá šmanýanýé, ndayama más ca.

9 Chora Jesús tbojaniyana: —Chëfta te tsëngaftangaftaca sëntsemna, y ¿cabá ndoñe atše šcontsábuatma, Felipe? Nda atše šojinýe, chë Taitá Bëngbe Bëtsábioynaca jinýana. As, ¿ntšamo atše šcojtsatsá, chë Taitá šmanýanýé ca? **10** ¿Ndoñe condošbuaché, atšbe Taitá átsbeñie y átšnaca chábeñe nýe canýacá ftsménama? Chë cbontsëtsëtsná soyënga, ndoñe nýe atšbe juábnaca chca quetsatoyebuambná. Atšbe Taitá, chë átšbeñe vida endbomná jtsamana lempe ntšamo stsamcá. **11** Muiñe šmochtsošbuáchiye: Atšbe Taitá átšbeñe endmëna, y átšnaca chábeñe mo nýe canýacá sëndmëna. Chama ndoñe šmontsošbuachese, as nýe chë tijama soyëngámnama átšbeñe šmochtsošbuáchiye. **12** Ndegombre šcuayana, nda átšbeñe tojtsobuaché, ntšamo atše tijamcá y cachcá cha echántsama. Atšbe Taitá entsemnoye atše chanjá, chíyeca, chë átšbeñe ošbuachiyá, chama más bëts soyënga echanjama. **13** Tsëngaftanga ndaye sóynaca Bëngbe Bëtsábiye šmojotjañe, y chca šmojama atše jótšëmbonëse, átšbeñe šmošbuachéyeca, lempe šmochanjójengacñe; chca, chë Uaquiñá echanjínýanýye chë Taitá corente bëtsá y obená yomnama. **14** Tsëngaftanga ndaye sóynaca atše šmojotjañe, y chca šmojama atše jótšëmbonëse, átšbeñe šmošbuachéyeca, atše chë soye chanjama ca —Jesús tojánayana.

Jesús tojanašebuachená chë Uámana Espíritu jíchmuama

15 Mëntšánaca Jesús tojánayana: “Tsëngaftanga atše šmojtsebobonshánëse, ntšamo

cbontsamëndacá cachcá šmochanjama. ¹⁶ Chca chašmojamëse, atšbe Taitá Bëngbe Bëtsá tšëngaftangbiama chanjaimpáda, tšëngaftanga jabújabuachama y jabáñemuayama inÿa cha chabuichmoma, chë Uajabuachaná nÿetsca tescama tšëngaftangaftaca chauétsemnama. ¹⁷ Cha, chë Uámana Espíritu endmëna chë nÿetsca soyënguiñe ntšamo ndegombre yomncá oyebuambnayá. Chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanga, chë átšbeñe ndošbuáchiyëngä ndoñe quematonýá, ni quematábuatma. Chiyeca chënga ndoñe quemátobena cha jójengacñana. Pero tšëngaftanga aíñe cha šmontsábuatma. Cha tšëngaftangaftaca entsemna, y tšëngaftangbe ainaniñe sempre echanjëftsiyena.

¹⁸ “Atše ndoñe quecbocháisabashejuana, mo uajchonga cuenta chašmotsemnama. Tšëngaftangbiye chanjésabo. ¹⁹ Muentšana baseftaytese, chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanga ndoñe más quešmochátonýaye; pero tšëngaftangna aíñe, atše cachiñe šmochántinýe. Atše ainá chántsemna, chiyeca tšëngaftanga átšeftaca tšabe vida šmochántsebomna. ²⁰ Chë Uámana Espíritu tšëngaftangbe ainaniñe chašmojóyëngacñe ora, tšëngaftanga šmochántsetatšëmbo, atše atšbe Taitábeñe nÿe canÿacá tsmënama; cachcá, tšëngaftanga šmochántsetatšëmbo, tšëngaftanga átšeftaca cachcá nÿe canÿacá šmomnama y átšnaca tšëngaftangaftaca. ²¹ Nda totátsëmbo ntšamo atše tijamandacá y sempre chca

tojtsama, cha ndegombre šojtsebobonshana. Nda átšbioye šojtsebobonshana, chábioye atšbe Taitánaca bochántsebobonshana. Atšnaca cha chántsebobonshana, y nda atše tsménama cha chanjinýinýiye ca” –Jesús tojánayana.

²² Chora, inýe Judas, ndoñe Judas chë Iscariote, Jesúsbioye tbojaniyana: –Bëngbe Utabná, ɿntšamo chca yojtsemna, nýe bënga šcochjínýanýiye ntšamo cach aca commama, y nýetsca quem luarentšéngbioye ndoñe ca?

²³ Chora Jesús tbojanjuá: –Nda atše šojtsebobonshana, ntšamo atše sëntsoyebuambnacá echanjama. Atšbe Taitánaca chábioye bochántsebobonshana, y bëndata chábioye fchanjabo y chábeñe vida fchantsebomna. ²⁴ Nda ndoñe šontsebobonshana, ndoñe queochátama ntšamo sëntsoyebuambnacá. Ntšamo sëntsoyebuambnacá ndoñe nýe atšbe juábnaca quenátmëna, sinó chë Taitá, chë šonjichmó chabe juábnaca.

²⁵ “Atše cabá tšëngaftangaftaca sëntsemnëntscura, lempe quem soyëngama sëntsoyebuambná. ²⁶ Chë Uajabuachaná, chë Uámana Espíritu, atšbe impadanánaca atšbe Taitá bochanjíchmua. Cha lempe cmochántsabuatambaye, y echanjama nýetsca chë tcbonjáuyana soyëngama chašmuatenójuaboma.

²⁷ “Chë atšbe ainaniñe puerte tšabe ebionana tšëngaftangbiama šcuétseboshjona, cbetsatšatá. Chë nýe quem luarama enójuabnaye entšanga cmondbétsatšatnaye soyëngcá ndoñe quenátmëna, chë atše cbontsatšatná ainaniñe puerte tšabe ebionana. Ainana tsetšanëngä ndoñe matsménana, ni matauatjëngana. ²⁸ Ya

šmonjouena ntšamo tcbonjauyancá: ‘chanjá y tšëngaftangbiye chanjésabo’. Tšëngaftanga atše šmojtsebobonshánëse, šmattsóyejuaye atše chë Taitábioye jama šojtsemnama, er chë Taitá atšbiamá más bëtsá endmëna. ²⁹ Quem soyënga tcbonjáuyana, cabá ndoñe chca tonjopasá ora; as, chca chaojopasá ora, chiñe jenójuaboyëse átšbeñé chašmotsošbuáchema.

³⁰ “Chë quem luarentša bacna soyënga mandayá endabó; chíyeca atše ya ndoñe bëtscá tšëngaftangaftaca quichaisóyebuambaye. Pero cha tondaye quenátobena atše jabórlana. ³¹ Masque cha chca endmëna, chca entsemna, atše chë Taitábioye tsbobonshánama quem luarentša entšanga chamotsetatšëmbuama. Ntšamo atšbe Taitá šojamandacá, atše cachcá tsámama chamotsetatšëmbuama.

“Motsbananga. Muentšana cuajna ca” —Jesús tojanéyana.

15

Jesús yomna mo chë tsabe uvas betiyacá

¹ Mëntšánaca Jesús tojánayana: “Atše sëndmëna mo chë tsabe uvas betiyacá, y atšbe Taitá Bëngbe Bëtsá chë tsabe uvas betiye inýenacá. ² Chë inýená, chë uvas betiyentša buacuafjëngä ndëshajuanëfjëngä jtsebuácuetétsetšana; pero chë uvas betiyentša buacuafjëngä shajuanëfjëngä jtsobolímpiana, bëtscá chaotseshájuanama. Nda ndoñe tontsama ntšamo Bëngbe Bëtsá tojtsebošcá, jtsemnana mo chë ndëshajuaná buacuafjëngcá; y chë causa, chë Taitá chábiye corente bochantsecastíga. ³ Tšëngaftanga šmonjouena

ntšamo tijayancá; bëtscá chca šmontsama. Chiyeca mora tšëngtaftanga šmontsemna mo chë limpiana y shajuaná buacuafjëngcá. ⁴ Atšeftaca cánysiñe mo canýacá šmochtsemna y atše tšëngtaftangaftácnaca. Chë buacuafja uvas betiyentšana juanánëfja ndoñe ntsobenana nýe cachabe ponto jashájonana. Cachcá, tšëngtaftanga átšeftaca ndoñe cánysiñe mo canýacá šmontsemnëse, ndoñe šmattсобена Bëngbe Bëtsabiama bëtscá soyënga jamama.

⁵ “Atše chë tšabe uvas betiycá sëndmëna y tšëngtaftanga chë buacuafjëngcá. Nda átšeftaca cánysiñe mo canýacá tojtsemna y atše cháftacnaca, cha Bëngbe Bëtsabiama bëtscá soyënga echanjama, mo canýe buacuafja becá tojtseshajuaná. Er, tšëngtaftanga atšbe uajabuáchenana ndoñe šmontsebomnëse, átšeftaca cánysiñe mo canýacá ndoñe šmontsemna causa, tondaye šmattсобена jamama. ⁶ Canýa átšeftaca cánysiñe mo canýacá ndoñe tontsemnëse, cha jtsemnana mo canýe buacuetétšena buacuafja, utšenëfja y buashánëfjcá. Chca buacuafjëngá, entšanga jtsatbanana, íñeshoye jtsétšenana y chentše jtsejuinýiyana. Cachcá, nda ndoñe átšeftaca cánysiñe mo canýacá tontsemna, ndoservená jtsemnana y luaroca cha mochantsesegóra.

⁷ “Tšëngtaftanga átšeftaca cánysiñe mo canýacá šmojtsemna y ntšamo atše tijayancá šmojtsamëse, lempe ntšamo šmojtsebošcá šmochjotjañe, y lempe šmochanjóyëngacñe. ⁸ Chë shajuaná buacuafjëngcá tšëngtaftanga chašmojtsemna ora, šmochanjínýanýiye atšbe Taitá corente bëtsá y obená yomnama. Y chca, tšëngtaftanga atšbe

ndegombre uatsjéndayëngä šmochántsemna.

⁹ Ntšamo chë Taitá šondbobonshancá, átsnaca cachcá tšëngaftanga cbondábabuanÿeshana. Chíyeca, šmochtsiyena atšbe bonshánama jtsejuabnayëse.

¹⁰ Atše sëndama ntšamo atšbe Taitá šondëmandacá. Chíyeca atše sëndoyena chabe bonshánama jtsejuabnayëse. Cachcá tšëngaftángnaca, ntšamo atše cbontsamëndacá šmojtsamëse, atšbe bonshánama jtsejuabnayëse šmochantsiyena.

¹¹ “Atše chca cbontsëtsësná, chë atše sëntsebomna oyejuayana tšëngaftángnaca chašmotsebomnama, y tšëngaftanga puerte chašmotsóyejuama. ¹² Mëntsá cbetsamëndá:

Ntšamo atše cbondababuanÿeshancá, cachcá šmochtsenbobonshana. ¹³ Chë chabe

amiguëngbiama tojóbanabiama, ndocna quenátobena chabiama más bonshánana jtsebomnana. ¹⁴ Ntšamo atše tijamandacá

tšëngaftanga šmojtsamëse, atšbe amiguëngä šmochántsemna. ¹⁵ Chë oservená ndoñe ntsetatšëmbuana ndayá chabe nduiño tojtsamama.

Chíyeca atše tšëngaftanga oservénëngä ca ndoñe quecbatëtsësná. Morscana mëntsá cbontsëtsësná: ‘Tšëngaftangna atšbe amiguëngä šmontsemna ca’, er lempe ntšamo atšbe

Taitábentšana tijuatsjinýcá, tšëngaftanga tcbonjinýanÿé. ¹⁶ Tšëngaftanga ndoñe atše chešmatábuayana, pero atše aíñe tšëngaftanga tcbonjabacacá y tcbonjubuáyana, Bëngbe

Bëtsabe trabajo jamama; y chca, mo canÿe betiye sempre tojtseshajuana y chë shajuana ndocna te tontsopochocacá, tšëngaftanga chašmotsemnama. Chca, lempe ntšamo

atšbe Taitá šmojotjañcá, y chca šmojama atše jótšembonëse, átšbeñe šmošbuachéyeca, cha lempe cmochanjátšataye. ¹⁷ Mëntšá atše cbetsamëndá: Smochtsenbobonshana ca” –Jesús tojanéyana.

Jesús y chabe entšanga, chë nÿe quem luarama enójuabnayëngbiama uaboyëñjanënga

¹⁸ Mëntšánaca Jesús tojánayana: “Pero chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanga tcmojtsëbuayënjëse, šmochjenójuaboye, natsana chënga atše šmonjanáboyënjama.

¹⁹ Tšëngtaftanga, chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanguentšana šmojtsemnëse, chënga cmattsababuánÿeshana cachëngbengbiocá. Pero tšëngtaftanga ndoñe chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanguentšana quešmátsmëna, y atšna, chë quem luare oyenënguentšana tšëngtaftanga tcbonjabacacá. Chíyeca chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanga tšëngtaftanga cmontsëbuayëňja. ²⁰ Smochjenójuaboye ntšamo tcbonjáuyanama: ‘Chë oservená chabe nduiñbiama ndoñe más uamaná quenátsmëna ca’. Chënga monjánama atše chaisufrima; tšëngtaftágnaca chašmotsesufrínama mochántsama. Entšanga ntšamo atše tijayanentšana ntsachetšá tmojtsamcá, cachcá chënga mochántsama ntšamo tšëngtaftanga chašmojtsëtsësná chentšana. ²¹ Chë chacmojtsëbuayënjënga, chë šojichmó cha ndoñe quematábuatma. Chíyeca chënga lempe chca cmochanjáborlaye, atšbe causa.

²² “Atše ndoñe matijabo y chënga ndoñe matijáuyanëse, ndegombre ndoñe bacna soye mattsebomna. Pero mora, chëngbe bacna

soyëngama chënga ndoñe quemátobena jayanana, ‘¡Chca fsënjamá ntsetatšembcá ca!’²³ Nda atše šojtsáboyënja, atšbe Taitábioynaca jtsáboyënjaná.²⁴ Atše chë bëts soyëngá Bëngbe Bëtsabe obenánaca chëngbeñé ndoñe matijamëse, ndegombre chënga ndoñe bacna soyëngá mattsebomna. Pero mora, masque ntšamo sënjamcá tmonjinÿese, chënga atše šmontsáboyënja y atšbe Taitábioynaca.²⁵ Chca chënga montsama, ntšamo chëngbe leyënguiñé enduabemancá cachcá chaopasama. Chiñé mëntšá endayana: ‘Nÿe tondayama chënga šmonjanáboyënja ca.’

²⁶ “Atše, atšbe Taitábentšana chë Uajabuachaná y añemuayá tšëngtaftangbiye chanjíchmua. Cha chë Uámana Espíritu endmëna, chë nÿetsca soyënguiñé ntšamo ndegombre yomncá oyebuambnayá. Cha endmëna chë Taitábentšana ichmoná; y cha lempe atšbe tšabe soyëngá cmochantsétsnaye.²⁷ Chorscana, tšëngtaftángnaca atšbiama entšanga šmochantsétsnaye, er tšëngtaftanga átšeftaca šmondétsemna, entšanga jábuayenama atše sénjanbojat  orscana ca” —Jes s toj nayana.

16

¹ M ent naca Jes s toj nayana: “At e quem soy ng a cbonts ts tsn , t ngtaftanga  t s be n  o bu chiy na ndo ne cha mond jban ma, at be causa cha mojts sesufrina ora.² Ch ngna, ch e judi ngbe enefjuana yebn nguent n na cmochant buac na. Ch ca tempo chaojobuache ora, ch e t ngtaftanga chacmojts b y ng a m ent n  moch ntsejuabn ye: ‘B ng a t s b a t monj ma ca. Nt amo B ng a B ts a yojt sebo sc , cachc 

bënga tmonjama ca.’ ³ Chënga, chë Taitá Bëngbe Bëtsá ndoñe quematábuatma, y átšbioye cach ndoñe. Chíyeca, chca cmochanjáborlaye. ⁴ Atše chca tšëngtaftanga cbontsëtsëtsná, ntšamo tcbonjáuyanama chašmuenójuaboma, chca tempo chaojobuache ora ca” –Jesús tojánayana.

Ndayá chë Uámana Espíritu inétsama

Mëntsánaca tojánayana: “Entsanga jábuayenama sënjanbojatsé orscana, chë echanjopása soyëngama ndoñe quecbënjatanëtsëtsná, er atše tšëngtaftangataca sënjetsemna. ⁵ Pero morna, chë šojichmó cha yomnoye chantá; y tšëngtaftanguentzsá ndocná šochanjatjaye, ‘¿ndémoye cojtsá ca?’ ⁶ Mora, tšëngtaftangbe ainana ngménaca entsemna, atše chca tcbonjáuyana causa. ⁷ Pero ndegombre šcuayana: Atše chanjá y chca tšëngtaftangbe tšabiama echántsemna. Atše ndoñe quetsjase, chë Uajabuachaná y añemuayá ndoñe tšëngtaftangbiote queochátabo. Pero aíñe chanjá, y chora cha tšëngtaftangbiote chanjíchmua. ⁸ Cha chaojáshjangó ora, echanjama quem luarentsa entsanga corente chamotsetátshembo ndayá ndegombre yomna bacna soyëngá jtsamana, ndayá ndegombre yomna chë Bëngbe Bëtsabe bominýiñe tšabia jtsemnana, y ndayá yomna chë Bëngbe Bëtsá entsangbiama jayanana tšabá o ndoñe tšabá tmonjamama. ⁹ Entsanga átšbeñe ndoñe quematošbuaché. Chíyeca chë Uajabuachaná echanjama chënga corente chamotsetátshembo ndayá ndegombre yomna chë bacna soyëngá jtsamana. ¹⁰ Chë Taitábiote chanjá y atše ndoñe más quešmochátinýe. Chíyeca chë Uajabuachaná

echanjama chënga corente chamotsetátshëmbo ndayá ndegombre yomna Bëngbe Bëtsabe bominÿiñe tšabia jtsemnana. **11** Quem luarentša bacna soyënga mändayabiamma Bëngbe Bëtsá ya tonjayana, ntšamo cha tojamama ndoñe tšabá yontsemna ca y nÿetsca tescama castiganá chaotsemna ca. Chiyeca chë Uajabuachaná echanjama entšanga corente chamotsetátshëmbo, ndayá ndegombre yomna chë Bëngbe Bëtsá entšangbiama jayanana tšabá o ndoñe tšabá tmonjamama.

12 “Atše cabá ba soyënga sëntsebomna tsëngaftanga jáuyanama. Masque chcasna, mora tsëngaftanga ndoñe quešmátobena chë soyëngama josértana. **13** Pero chë Uámana Espíritu, chë nÿetsca soyënguiñe ntšamo ndegombre yomncá oyebuambnayá, chaojáshjangó ora, lempe ntšamo ndegombre yomncá cmochanjabuatambá. Cha ndoñe nÿe cachabe juábnaca queochátoyebuambnaye. Ntšamo chë Taitá chábiye tbojauyancá, tšëngaftanga cachcá cmochanjáuyana, y cha cmochanjábuayenaye ntšamo yochjopásama. **14** Atše soyënguentšana cha echanjóyëngacñe, y cach soyëngama cmochanjabuatambá. Chcase cha cmochanjínÿanÿiye atše bëtsá y obená bétsemnama. **15** Lempe ntšamo chë Taitá endbomncá, atše soyëngnaca endmëna. Chiyeca atše tcbonjáuyana, chë Uámana Espíritu atše soyënguentšana yochjóyëngacñe y cach soyëngama cmochjabuatambá ca.”

16 “Baseftayté y atše ndoñe más quešmochátinÿe. Inÿe baseftayté y cacheñe šmochantétinÿe ca” —

Jesús tojanéyana.

*“Tsëngäftangbe ngménana, oyejuayana
echanjóbema”*

¹⁷ Chora Jesusbe básefta uatsjéndayëngä imojsentjanaye: —¿Ntšamo yojsentšáyana, chë “baseftayté y atše ndoñe más quešmochátinýe, y inýe baseftayté y cachiñe atše šmochantétinýe, er atše chë Taitábioye chanjá ca”? ¹⁸ ¿Ntšamo yojsentšáyana, chë “baseftayté ca”? Ndoñe quemuátstatšémbo ntšamo yojsentšáyanama ca —chënga imojsichamo.

¹⁹ Jesús yojtsetátshémbo chënga chca jatjayama imojtsebošama, y tojanéyana: —Atše tcbonjáuyana: “Baseftayté y atše ya ndoñe más quešmochátinýe, y inýe baseftayté y cachiñe atše šmochantétinýe ca.” ¿Chë soyëngama šmojtsentjaná ntšamo stsentšáyanama?

²⁰ Ndegombre šcuayana: Tsëngäftanga šmochanjenóbošachna y puerte ngménëngä šmochántsemna, pero chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanga corente oyejuayëngä mochántsemna. Masque tsa ngménëngä šmochántsemna, chentšana tsëngäftangbe ngménana, oyejuayana echanjóbema. ²¹ Canëye shembása tbojontšabuache šešona jónýnama ora, tsa ngménaca cha jésemnana, puerte tbojtsetsetše causa. Chë šešona ya tojonýná ora, cha ndoñe ntsenójuabnayana chë tsa ibuántsetšama. Canëye šešona quem luaroye cháuashjanguama chë shembása tojámayeca, chora cha tšabá y oyejuayá jtsemnana. ²² Ndegombre, tsëngäftangnaca cachcá, chora tsa ngménaca šmochántsemna.

Pero atše tšëngaftangbiye chajésabo ora, atše šmochantétinye y corente oyejuayënga šmochántsatsmëna. Y ndocná queochatobenaye chë oyejuayana jabujuánana.

²³ “Chë te chaojóshjangó ora, tšëngaftanga ndocá atše quešmochatstjaye. Ndegombre šcuayana, lempe ntšamo atšbe Taitá šmojotjañcá, y chca šmojama atše jótšëmbonëse, átsbeñe šmošbuachéyeca, cha lempe cmochanjátusataye. ²⁴ Mëntscoñama, atšbe Taitá tondaye chešmatotjañe atše jótšëmbonëse. Cha motjañëngá y šmochanjóyëngacñe, y chca, bëtscá oyejuayana šmochántsebomna ca” —Jesús tojanéyana.

Jesucristo, quem luarentše mandayábioye yënjanayá

²⁵ Mëntsánaca Jesús tojánayana: “Chë soyëngama lempe cuentëngaca tšëngaftanga tcbonjáuyana; pero tempo echanjobuache, chora atše ya ndoñe más cuentëngaca quecbochátëtsnaye; chë cuentna, puerte botamana lempe atšbe Taitabiamá cbochanjáuyana. ²⁶ Chë tena, atše jótšëmbonëse, átsbeñe šmošbuachéyeca, atšbe Taitábioye šmochanjotjañe. Y atše cbéyana; chca, chë te ndoñe quešochatájaboto tšëngaftangbiama atšbe Taitá jatsimpadánana. ²⁷ Atše ndoñe quichatsimpadana, er cach Taitá tšëngaftanga cmundábabuanÿeshana. Tšëngaftanga atše šmondbobonshánama, y Bëngbe Bëtsábiocana atše tijabama šmojtsošbuáchemá, chë Taitá cmundábabuanÿeshana. ²⁸ Atše chë Taitábiocana sénjábocna y quem luaroye sénjabo. Pero mora

quem luare chanjéftseboshjona atšbe Taitábioye jtama ca” —Jesús tojánayana.

²⁹ Chora chabe uatsjéndayëngä tmojaniyana: — Mora ya ndoñe cuentëngaca quecatoyebuambná, chíyeca lempe paselo josértama bëngbiama entsemna. ³⁰ Mora fséntsetatşëmbo aca nÿetsca soyëngama cotatşëmbuama, y ndoñe quenátsiyta ndocná aca chacmåtstjanama, er aca chëngbe juabnëngä jtsabuatmana, chënga cabá aca ndëtjaye ora. Chíyeca bënga fséntsošbuaché aca Bëngbe Bëtsábiocana tcojabama ca —chënga tmojaniyana.

³¹ As Jesús tojanëyana: —¿Mora chiñë šmojtsošbuaché ca? ³² Ya tempo tocjobuache y cam ora entsemna, tšëngäftanga nÿetsquénache šmochanjuáshana y atše nÿe canÿa šmochanjéseboshjona. Pero atše ndoñe nÿe canÿa quichátsmëna, chë Taitá átšeftaca entsémnayeca. ³³ Atše lempe quem soyëngä cbontsëtsná, tšëngäftangbe ainaniñe tšabe ebionana chašmotsebomnama, átšeftaca cánÿiñe mo canÿacá jtsemnëse. Quem luarentše šmochanjasufrina; pero aňemo šmochtsebomna, atše ya chë quem luarentša mandayá sënjayënjaná ca —Jesús tojánayana.

17

Jesús chabe uatsjéndayëngbiama Bëngbe Bëtsábiowe tbojanimpadá

¹ Jesús chë soyëngä tojánayanentšana, celoye tojanontješé y Bëngbe Bëtsábiowe tbojaniyana: “Taita, atšbe te ya tocjobuache. Minÿanÿé, atše acbe Uaquiñá, corente bëtsá y obená bétsemnama.

As, atše acbe Uaquiñá, aca corente bëtsá y obená comnama chainyänÿema. ² Mora aca nÿets obenana šconjatsetá nÿetsca entšángbeñé, nÿetscanga chë atšbiama tcojábacacanga chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama atše chaimama. ³ Chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnana endmëna aca, chë nÿe canÿe y ndegombre Bëngbe Bëtsá jtsabuatmana, y atše Jesucristo, acbe ichmoná.

⁴ “Lempe ntšamo šconjamandacá atše sënjalochocá, y chca quem luariñe sënjamá aca corente bëtsá y obená comnama jinÿanÿiyama. ⁵ Taita, quem luare cabá ndoñe quenjatsmëna ora, aca tconjaninÿanÿé atše corente bëtsá y obená ácaftaca bétsemnama. Mora moma atše cachcá ácaftaca chaitsemnama.

⁶ “Aca quem luarentša entšanguentšana quem boyabásenga tconjabacacá y atšbiama šconjinÿinÿé. Atše chënga sënjaninÿé ntšamo ndegombre aca comnama. Chënga acbe entšanga mondymëna; y acna, chë atšbiama chënga šconjinÿinÿiyá. Chënga acbe palabra tmonjouena y tšabá tcmonjoyeuná. ⁷ Chiyeca chënga mondëtatšémbo, lempe ntšamo atše tsbomncá ácbentšana tijóyëngacñama. ⁸ Atše chënga sënjaluyana ntšamo aca šcojauyancá, y chënga montsošbuaché chë atše sënjaluyaniñe. Chiyeca, chënga ndegombre mondëtatšémbo atše acbiocana tijabama, y montsošbuaché aca chë atše šcojichmó cha comnama.

⁹ “Atše chëngbiama cbontseimpadana. Chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšangbiama ndoñe quecbátsimpadana, pero aíñe chë atšbiama

šcojinÿinÿiyëngbiama, er chënga acbe entšanga mondymëna. ¹⁰ Lempe ntšamo atše tsbomncá, acbiámnaca endmëna; y cachcá, lempe ntšamo cobomncá, atšbiámnaca endmëna. Acbengbe vidëngaca aca tcojinÿanÿé atše corente bëtsá y obená bétsemnama.

¹¹ “Atše ndoñe quem luarentše quešocháisetotona, pero chënga aíñe cabá camuentše mochanjéftsemna. Atše chantá ácaftaca jtsatsmënama. Uámana Taitá, chë atšbiama šconjínÿinÿiyëngä acbe obenánaca cochtsanÿena. Chca ntšamo bëndata mo canÿacá bondmëna, chéngnaca cachcá chamotsemnama. ¹² Atše chëngtaftaca sëntsemnëntscuana, chënga sëntsanÿena, aca šconjatsetá obenánaca. Atše chënga sëndánÿena, y ni canÿa queochátsemëna infiernoca pochocaná, nÿe chë infiernoca pochocaná jtsemnama ibomná chana aíñe, ntšamo acbe uabemana palabrënguiñe endayancá, cachcá chaotsemnama.

¹³ “Morna chë aca condmënoye chantá; pero atše cabá quem luariñe sëntsemnëntscuana chca chënga sëntsëtsësná, chca, chë atše sëntsebomna puerte bëtscá oyejuayana chéngnaca chamotsebomnama. ¹⁴ Atše chënga sënjauyana ntšamo aca šconjauyancá. Ntšamo atše ndoñe quetsátsmëna chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanguentšá, cachcá, chënga cach ndoñe quemátsmëna. Chíyeca, chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanga chënga montsëbuayénja. ¹⁵ Atše ndoñe quecbátsimpadana, chënga quem luarentšana chacúbuacanama; pero aíñe, nÿetsca bacna soyënguentšana

chacuatsebacama. ¹⁶ Ntšamo atše ndoñe quetsátsmëna chë nÿe quem luarama enójuabnaye entšanguentsá, cachcá, chënga cach ndoñe quemátsmëna. ¹⁷ Cochjama chënga acbe entšanga chamuétsemnama, y chca, nÿe acbiama vida chamotsebomna. Chca cochjama, ntšamo ndegombre yomncá chënga imoyenama. Ntšamo aca condbetsichamcá, ndegombre endmëna. ¹⁸ Ntšamo aca quem luaroye šconjanichmocá, cachcá átsnaca chënga sëntsachamná, quem luare entšanga jábuayenama. ¹⁹ Chëngbiama atše cachiñe mëntsá cbéyana: Atše nÿe acbiama sëndmëna. Y chca, chëngnaca, ntšamo acbiama ndegombre yomncá jtsóyebuambnayëse acbe entšanga chamotsemna, y chca, nÿe acbiama vida chamuétsebomna, ntšamo ndegombre yomncá chënga imoyenama.

²⁰ “Pero nÿe chëngbiama ndoñe quecbátsimpadana, sinó chë átsbeñe mochtsošbuáchiyëngbiámaca, chë atšbiama šconjínÿinÿyëngä, chëngbiöye atšbiama ínÿenga chamojtsabuayiyná ora; ²¹ as chënga nÿetscanga cánÿiñe mo canÿacá chamotsemnama. Ntšamo aca, Taita, átseftaca cánÿiñe mo canÿacá bondmëna y átsnaca ácaftaca, cachcá chëngnaca cánÿiñe mo canÿacá bëndátaftaca chamotsemnama cbontseimpadana. Y chca, quem luarentša nÿetsca entšanga, atše šcojichmoma chamotsošbuáchëma. ²² Ntšamo chë obenana y uámanana šconjatšetacá, cachcá átsnaca chënga sënjasatá. As, ntšamo bëndata cánÿiñe mo canÿacá bondmëna, chëngnaca cachcá cánÿiñe mo canÿacá chamotsemnama. ²³ Atše chëngbe ainaniñe

séntsemna, y aca átšeftaca cánysiñe mo canýacá bondmëna; as, chéngnaca nÿetsca soyënguiñe cánysiñe mo canýacá chamotsemnama. Y chca, quem luarentsa entšanga chamotsetásëmbo aca šcojichmoma, y chamotsetátshëmbo ntšamo atše šcondbobonshancá, chéngnaca cachcá condábabuanÿeshanama.

24 “Taita, atšbiama chéngaga šconjínÿinÿiye. Atše mëntsá séntseboše: ché atše chántsemnoca, chéngnaca chamotsemna, y chentše, ché šconjatsetá obenana y uámanana chéngaga chámuinÿe. Quem luare cabá ndoñe quenjatsmëna orscana, šconjánbobonshana; chíyeca, cachora tconjaninÿanÿé atše corente bëtsá y obená bétsemnama. **25** Taita, nÿetsca soyënguiñe tsabá amá, masque ché nÿe quem luarama enójuabnaye entšanga ndoñe quecmatábuatma, atše aíñe cbonduábuatma, y quem boyabásenga montsetátshëmbo, aca comna ché šcojichmó cha. **26** Atše chéngaga sëenjinÿanÿé ntšamo ndegombre aca commama, y más chanjínÿanÿiye; chca, ntšamo šcondbobonshancá, chéngnaca cachcá chamotsenbobonshánama y atše chéngbe ainaniñe chaitsemnama ca” —Jesús tojánayana.

18

*Uayayënga Jesús tmojánishache
(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Lc 22.47-53)*

1 Ché soyënga Jesús tojéftsanayanentšana, chabe uatsjéndayëngta tojéftsanbocna, ché binche békaye Cedrón ca uabániye chenguana jama. Chentše inamna canÿe tjashetema; y Jesús

chabe uatsjéndayëngaftaca choye tojánamengo.
² Y Judas, chë Jesús uayayëngbe cucuatšiñe boshjuaná, tšabá chë luare yojanábuatma, er Jesús y chabe uatsjéndayëngba soye chentše imojánenefjuana. ³ Chora Judas tojánashjangó, y cháftaca ba soldadëngá y básefta Bëngbe Bëtsabe bëts yebnoca josticiëngá; chëngá imojamna chë bachnangbe amëndayëngá y fariseungbe ichmónëngá; nÿetscanga uajuinÿanëshhangaca, lamparëshhangaca y espadéjangaca uajátëngá.

⁴ Jesusna yojtsetátshëmbo lempe ntšamo cha yochjanpásama; chíyeca, natsanoye tojánbocna y chë entšanga tojanëyaná: —¿Nda šmojtsenguá ca?

⁵ Y chëngá tmojanjuá: —Jesús, chë Nazaretocá fséntsenguá ca.

As Jesús tojanëjua: —Atše cha sëndmëna ca.

Y Judas, chë boshjuaná, chánaca chë entšángagaftaca yojtsemna. ⁶ Jesús tojanëyaná: “Atše cha sëndmëna ca”, y cachora chë entšanga tmojtanostëtsánanga y fshantsoye tmojánshajaye.

⁷ Chora Jesús cachiñe tojanatjá: —¿Nda šmojtsenguá ca?

Y chëngá tmojanjuá: —Jesús, chë Nazaretocá ca.

⁸ As Jesús tojanëyaná: —Ya tcbonjáuyana: “Atše cha sëndmëna ca.” Atše šmojtsenguasna, mënga cachcá šmochjónÿaye chamotsóñengama ca.

⁹ Chca tojanopasá, ana ntšamo Jesús tojanayancá cachcá chaotsemnama, chë “Atše Taitá Bëngbe Bëtsá, chë šconjínÿinÿiye entšanguentšana ni canÿa pochocaná queochátmëna ca”.

10 Simón Pedro canye espadéja inasëngbuájonýana; asna, tojanenosëngbotëntšena y chë bachnangbe más uámana amëndayabe canye oservenábioye catšbioica matscuaše tbojtsanéstjango. Chë oservená Malco ca inauabaina. **11** As Jesús, Pédrébioye tbojaniyana: “Acbe espadéja matosëngbuajonýá. Ntšamo atšbe Taitá Bëngbe Bëtsá tojanmandacá, chë atše puerte ngménana jtsebomnama, ¿ndoñe chca chaondétsemna ca?”

Jesús, Anasbe yebnoca

(Mt 26.57-58; Mc 14.53-54; Lc 22.54)

12 Chentšana chë soldadënga, chëngbe amëndayá y Bëngbe Bëtsabe bëts yebnoca josticiënga Jesús tmojánishache y tmojanëcuébatsëca. **13** Natsanëna, Anás, Caifasbe uambén taitábioye Jesús tmojanánatse. Caifás chë uata inamna chë bachnangbe más uámana amëndayá. **14** Caifás yojamna nda judiënga tojanëyana: “Tšëngtaftangbiama más tšabá entsemna canye boyabása Israeloca entšangbiama chaóbana ca.”

Pedro tojánayana Jesúsbioye ndoñe bonjanabuátma ca

(Mt 26.69-70; Mc 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 Simón Pedro y inye uatsjendayá Anasbe yebnoye Jesús imojtséstona. Chë inye uatsjendayábioyna, chë bachnangbe más uámana amëndayá ibnauábuatma; chíyeca, cha tojanobená Jesúseftaca chabe chashjóntscoñe jashjanguana. **16** Pero Pédréna nye shjoca, amashjuanentše tojanoquedá. Chcasna, chë inye uatsjendayá tojánbocna y chë bëšáša ebtafjuana shembásuftaca

tojanoyebuambá. Chora Pedro tbojanémarshëngó.
17 As chë shembásá Pédrëbioye tbojaniyana:
 —¿Acnaca ndoñe chë boyabásabe uatsjendayá
 condmëna ca?

Y Pedro tbojanjuá: —Ndoñe; atše cha ndoñe
 quetsatabuatma ca.

18 Tša yojtsesésna causna, chë oservénënga y
 chë josticiënga shjoca tmojanniñé y chentše
 imojtósboniye. Y Pédrënaca chëngäftaca
 yojtsešbonena.

*Ntšamo chë bachnangbe más uámana pasado
 amëndayá, Jesúsbioye tbojantjá*

(Mt 26.59-66; Mc 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Chora, chë bachnangbe más uámana pasado
 amëndayá tojanontsé Jesús jatjayama chabe
 uatsjéndayëngbiama y ndayá cha entšanga
 yojánabuataambamnaca. **20** Y Jesús tbojanjuá: —
 Atše nÿetsca entšangbe delante sënjoyebuambá.
 Sempre chë entšangbe enefjuana yebnënguenache
 sëndabuatambá, y Bëngbe Bëtsabe bëts yebnócnaca,
 nÿetsca judiënga mondbétsenefjuanentše; y chca,
 iytemencá tondaye chiyatoyebuambá. **21** ¿Ndáyeca
 chca šcojtsetjaná? Atšbe palabra tmojouenënga
 mätjaye, as chëngä chacmëyaná ntšamo atše
 tijáyanama. Chëngä mondëtatshëmbo ntšamo atše
 tijayancá ca —Jesús tbojanjuá.

22 Jesús chë soyënga tojánayana ora, canëje jos-
 ticio chentše yojtsemná, Jesúsbioye tbojanjueb-
 jantsetá y tbojaniyana: —¿Chca chë bachnangbe
 más uámana amëndayá cuanjojuá ca?

23 Y Jesús tbojanjuá: —Ndoñe tšabá tijayanësna,
 šmëyaná ndayentše chë podesca palabra

San Juan 18:24

civ

San Juan 18:29

yojtsemna; y tšabá tijóyebuambasna, ¿ndáyeca šcojajuebjantšetá ca?

²⁴ Chentšana, Anás tojanmandá, chë bachnangbe más uámana amëndayá Caifasbe yebnoye, Jesús batsëcná chamuánatsama.

Pedro cacheñé tojánayana Jesúsbioye ndoñe bonjanabuátma ca

(Mt 26.71-75; Mc 14.69-72; Lc 22.58-62)

²⁵ Chéntscuana, Pedro yojtsešbonena, tsanana chë iñe juachaca. Chora chë entšanga tmojantjá: —¿Aca ndoñe chabe uatsjendayënguentšá condmëna ca?

Y Pedro ndoñe ca tojánayana: —Atše ndoñe quetsátsmëna ca —cha tojánayana.

²⁶ Chora, chë bachnangbe más uámana amëndayabe canýe oservená Pédrëbioye tbojaniyana: —¿Atše ndoñe cháftaca chë tjashetémoca tcbonjinýe ca?

Chë oservená inamna chë Pedro tbojtsanmatstëtsabe pamillo.

²⁷ Y Pédrëna cacheñé ndoñe ca tojánayana, y cacha canýe ngallo yojacánta.

Jesús Pilatbe delante

(Mt 27.1-2, 11-14; Mc 15.1-5; Lc 23.1-5)

²⁸ Chentšana, Caifasbe yebnentšana Jesús tmojanánatse chë romano mandadbe yebnoye. Ya yojtsebínýana, y chë bëts yebnoye chë judiënga ndoñe tmonjánamashjna, er chëngä imojtseboše chë Bashco saná jasama. Judiënga ndoñe imonjobena Bashco saná jasana, chca tempo canýe ndoñe judiëbe yebnoye nda tojámashënguse.

²⁹ Chíyeca Pilato tojánbocna y chëngä tojanéyana:

—¿Ndayá quem boyabásabe contra šmochjayana ca?

³⁰ Chora chë entšanga tmojanjuá: —Bacá ua-maná ndoñe tontsemnëse, ndoñe matifuánatse ca.

³¹ As Pilato tojanéyana: —Tšëngaftanga matánatse, y ntšamo cach tšëngaftangbe leyiñe iuayancá muabiamá šmochjayana tšabá o ndoñe tšabá tonjamama ca.

Y chë judiënga tmojanjuá: —Bëngä derecho queftsátsbomna ndocná jóbama ca.

³² Chca tojanopasá, ana ntšamo Jesús cachá jóbanama tojanayancá cachcá chaotsemnama.

³³ As Pilato cach yebnoye tojtanamáshëngo, Jesús tbojanchembo y tbojantjá: —¿Aca chë judiëngbe Rey cojtsemna ca?

³⁴ Y Jesús tbojanjuá: —¿Ntšamo šconjatjacá, cach aca chca cojtsejuabnáyeca chca yojtsemna o ínyënga atšbiama tcmonjúshjangó ca?

³⁵ Chora Pilato tbojaniyana: —¿Mo atše judío quetsmëna? Cach ácbioca entšanga y chë bach-nangbe amëndayënga muentše tcmonjúshjangó. —Ndayá tcojama ca?

³⁶ Chora Jesús tbojanjuá: —Atšbe jamándama luare ndoñe quem luarentše quenátsmëna. Aíñe tojtsemnësna, atšbe ústonënga muantsatsejaye atše chë judiëngbe cucuatssiñe ndoñe chašmondboshjonama. Pero atšbe jamándama luare ndoñe quem luarentše quenátsmëna ca —Jesús tbojanjuá.

³⁷ As Pilato tbojaniyana: —¿As aca rey cojtsemna ca?

Y Jesús tbojanjuá: —Tšabá tcjayana; atše rey sëndmëna. Chama atše tijonýná y quem luaroye

tijabo; y atše sënjabo ndegombre soyëngama jabóyebuambayama. Y chca soyënga jtsamëse tmoyenënga, atše jtseyeunananana ca.

³⁸ Chora Pilato tbojaniyana: —¿Y ndayase chë ndegombre soye yomna ca?

*Jesusbiamá tmojánayana chaóbana ca
(Mt 27.15-31; Mc 15.6-20; Lc 23.13-25)*

Chca tbojantjá chentšana, Pilato cachiñe tojánbocna judiëngtaftaca jóyebuambayama, y tojanëyana: —Atše ni mo canëe soye chiyátinëena, quem boyabása castiganá chaotsemna ca jayanama. ³⁹ Pero tšëngtaftanga šmondëtatšëmbo, Bashco fiestama atše canëe utamená cachcá jëtsboshjonama. ¿Šmojtseboše chë judiëngbe Rey chjëtsboshjona ca?

⁴⁰ Chorna nÿetsca entšanga cachiñe tmojanáyebuachena: —¡Ndoñe, cha ndoñel! ¡Barrabás matsboshjona ca!

Barrabasna canëe bacá uamana entšá inamna.

19

¹ Chora Pilato, Jesús tbojanánatse y tojanmandá chamotsetjanjama. ² Y canëe coronésha uchmašéfjangaca chë soldadëngä tmojanapormá y Jesús tmojanabestšajó; y canëe shbuenda uafjatsenga entšayá mo reycá tmojanichëtjo. ³ Chorna chëngä imojsóbobecocnaye y jtsafchayama imojsatsëtsnaye: “¡Bayté judiëngbe Rey cochtsemna ca!” Y imojtsejuebantšetaye.

⁴ Pilato cachiñe tojánbocna y entšanga tojanëyana: —Smochjouena; cha chanjuábocna, chë boyabása castiganá chaotsemna ca jayanama

atše ni mo canëye soye ndoñe sënjinÿenama chašmotsetatšëmbuama ca.

⁵ As Jesùs tojánbocna chë uchmašëfjangaca coronésha uabestšajoná y chë shbuenda uafjatsenga entšayá mo reycá uichëtjoná. Y Pilato tojanéyana: —¡Muentše chë boyabása entsemna ca!

⁶ Chë bachnangbe amëndayënga y chëngbe josticiënga cha tmojáninÿe ora, tmojanontsé uayebuáchana: —¡Motsecrucificá! ¡Motsecrucificá ca!

Chora Pilato tojanéyana: —Cach tšëngtaftanga mánatse y šmochjacrucifica; atše ni mo canëye soye chiyátinÿena quem boyabása castiganá chaotsemna ca jayanama ca.

⁷ Chora chë judiënga tmojanjuá: —Bëngna canëye ley fséndbomna, ntšamo chiñe endayancana, quem boyabása jóbanama bontsemna, Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá entsenobiamná causa ca.

⁸ Pilato chca tojanuena ora, más yojsauatja.

⁹ Cachiñe chabe yebnoye tojtanamáshëngó y Jesùs tbojantjá: —¿Ndémocá aca cmëna ca?

Pero Jesùs ndocá tbonjanjuá. ¹⁰ Chora Pilato tbojaniyana: —¿Ndoñe šcochanjojuá ca? ¿Ndoñe condétatšëmbo, aca jacrucificama o jëtsboshjonama atše tsobenama ca?

¹¹ As Jesùs tbojanjuá: —Acbe obenana Bëngbe Bëtsá ndoñe macmënjánatšetase, tondaye cattсобена átšeftaca jamama; chíyeca, acbe cucuatšiñe šonjaboshjoná, acbiama más bëts bacna soye tonjama ca.

¹² Cach orscana Pilato yojsenguaye ntšamo ja-mana, jobenayama Jesùs jëtsboshjonama; pero chë

judiënga imotsáyebuache: —¡Chacojëtsboshjonësna, Césarbe amigo ndoñe condmëna! ¡Nda rey tojtse nobiamná chana, Césarbe uayayá jtsemnana ca!

¹³ Pilato chë soyënga tojanuena ora, chashjoye Jesús tbojanábocna. Pilato tojanótbema chabe puestentše tribunaloca. Chë tribunaloca chashjañna hebreo biyañe Gabata ca inauabaina, y endayana “ndëtsbéngaca pormániñe ca”. ¹⁴ Bashco fiestama canë te yojsájamna, y mo nÿetssto ora yojtsemna. Chora Pilato chë judiënga tojanéyana: —¡Muentše tsëngaftangbe rey entsemna ca!

¹⁵ Pero chënga tmojanáyebuachena: —¡Chaóbana! ¡Chaóbana! ¡Motsecrucificá ca!

As Pilato tojanatjá: —¿Tsëngaftangbe rey atše chjacrucificá ca?

Y chë bachnangbe amëndayënga tmojanjuá: —Bëngbe rey nÿe César endmëna, ndocná más ca.

¹⁶ Chentšana Pilato, chëngbe cucuatšiñe Jesús tbojánboshjona chamocrucificama y chë judiënga cha tmojanánatse.

Jesús tmojancrucificá

(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Lc 23.26-43)

¹⁷ Jesús tojánbocna chabe cruz tantšajónana y tmojanánatse canë luaroye, “Obanabe Bestšashe ca” uabáinoye (hebreo biyañe Gólgota ca inauabaina). ¹⁸ Chentše cha tmojancrucificá y inë útatnaca cátatoica tmojanacrucificá; Jesusna tsëntsaca. ¹⁹ Pilato tojanmandá canë uabemana soye chë cruciñe chamuanjuama. Chiñe yojetsábemana: JESÚS NAZARETOCÁ, JUDIËNGBE REY ca. ²⁰ Y ba judiënga chë uabemana soye tmojanalía, er chë Jesús tmojancrucificá

luare Jerusalenó béconana inamna, hebreo, latín y griego biyañe yojetsábemana. ²¹ Chca juabemama tojanmandáyeca, chë bachnangbe améndayénga Pilato tmojaniyana: —Ndoñe matabiamnana “Judiëngbe Rey” sinó ntšamo cachá tojayancá, “Judiëngbe Rey atše sëndmëna ca”.

²² Pero Pilato tojanéjua: —Ntšamo tijuábema cachcá chaotsábemana ca.

²³ Chë soldadënga Jesús tmojancrucificá chentšana, chabe entšayangá tmojanájaca y cántañe tmojanajatá, nÿetsca canta soldadëngbiama. Chabe cmešéjua tmojanaca; chéjuana yojanamna nduajonanéjua, nÿetséjua uabianánéjua. ²⁴ As chë soldadënga tmojáneniyana: “Ndoñe matjuátanëca; más tšabana tsbanánoye mochjútšena, ndabiama yochjuáquedama chaotsotatšëmbuama ca.”

Chca tojanopasá ana ntšamo Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe endayancá cachcá chaotsemnama, chë “Atšbe entšayangá tmojatenájataye; atšbe cmešéjuamna tsbanánoye tmonjanétšena, ndabiama juaquédama jtsotatšëmbuama ca.” Y lempe chca chë soldadënga tmojanma.

²⁵ Jesusbe cruz juachaca imojtsema chabe mamá; chë mamabe quenata María, Cleofasbe shema; y María Magdalena. ²⁶ Jesús chabe mamábioye tbojáninÿe, y chabe juachacna chë Jesusbe bonshana uatsjendayá yojtsemna. Chora chabe mamá tbojaniyana: “Mama, chentše acbe uaquiñá entsemna ca.”

²⁷ Y chë bonshana uatsjendayá tbojaniyana: “Chentše acbe mamá entsemna ca.”

Cach orscana, chë uatsjendayá chabe yebnentše Jesusbe mamábioye tbojanofja.

Jesús tojanóbana

(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Lc 23.44-49)

²⁸ Jesús yojtsetátshembo ya lempe tojanchnénguama, chíyeca chentšana y ntšamo Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe endayancá cachcá chaotsemnama, tojánayana: “Sontsajuendá ca.”

²⁹ Chentše inamna canýe matbaja buajútjena untja vínoyeca. As, chë soldadënga canýe esponjëshe chë vínoyeca tmojanfchecuacuá, canýe hisopo niñëfjiñe tmojananguësétjo y játsbanase, Jesusbe uayáshoye tmojanbeconá. ³⁰ Chë untja vínoye Jesús tojanofshé ora, tojánayana: “Ya lempe tocjochnëngoca.”

Tojanotsejbé y tojanóbana.

*Canýe soldado chabe lanzëšaca costillaca
Jesúsbioye tbojanashacuá*

³¹ Bashco fiestama canýe te yojsájamna, y chë judiënga ndoñe imontseboše chë crucificánënga cachentše chë ochnayté chamotsemnama, chë te puerte uámana te bétsemnayeca. As Pilato tmojanimpadá chë crucificánënga shecuatshënga jetsatcacayama y chë cuerpëngä chentšana jtsejuánama chaomandama. ³² As chë soldadënga tmojána y shecuatshënga imojsatcacaye, natsana canýa y chentšana chë inýa, Jesúseftaca yojtsecrucificaná. ³³ Pero Jesúsbioye tmojanobeconá ora, ya obaná tmojáninýe; chíyeca chabe shecuatshënga ndoñe tmonjanatcacá. ³⁴ Masque chca, canýe

soldado Jesúsbiye costillaca canye lanzéšaca tbojanashacuá. Y cachora buiñe y búyeshe chentšana tonjanóbocna. ³⁵ Chë miéntšá cuentayá chentše enjamna y tonjáninýe, y ndegombre entsichamo; cha endéttatšémbo ndegombre yojtsichámuama, chca, tséngtaángnaca chiñe chašmotsošbuáchema. ³⁶ Chë soyënga chca tojanopasá, ntšamo Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe endayancá cachcá chaotsemnama. Chiñe endayana: “Ni mo canye betaše cha quemochatséntšátca ca.” ³⁷ Y ínýoca, Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe endayana: “Chë tmojenachentšá bominýe mochanjabuájua ca.”

Jesús tmojanatbontsá

(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸ Chë soyënga tojanopasá chentšana, José Arimateocá, Pilátbiye tbojanimpadá Jesusbe cuerpo jesocñama chabolesenciamá. José inamna Jesusbe canye ustoná, masque nýe iytécana, chë judiëngbiama auatja causa. Pilato aíñe tbojanlesenciá; as José tojána y Jesusbe cuerpo yojtsámbañe. ³⁹ Nicodemo, chë ibeta Jesúsbiye tbojanbuachá, chánaca tojánashjangó y tojanëyamba unga bnétsana kilo mirra y áloe enájuabnana. ⁴⁰ As José y Nicodemo Jesusbe cuerpo tbojanca y tmojanandmaná chë botamana uanguëtše soyëngaca unétjona entšéjuangaca. Judiëngá chca imnauamana, obaná juatbontsama ora. ⁴¹ Jesús tmojancrucificá luarentše canye base jajañe inamna, y chiñe canye tsém cuevëshe, entšangbe pormánëshe, obanëngbiama; chëshiñe cabá ndocna obaná mondëjajo. ⁴² Asna, nýe chentše Jesusbe

cuerpo tmojansegorá, chë Bashco fiestama canÿe te yojtsájamna causa, y chë cuevëshe chë béconana inámnyeca.

20

Jesús tojtanayena

(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Chë inÿe semana bojatsenté, cabá cachëse, cabá ndëbinÿna ora, María Magdalena chë cuevëshoye tojána y tojáninÿe ínyoca yojtsemna chë cuevëshoye amashjuanentša ndëtsbé.

² Asna, tojëftsanótjajo y tojána chë Simón Pedro y chë inÿe uatsjendayá, ndábioye Jesús tsa ibnabobonshana ibojtsemnoye. Chora tojanéyana: “Bëngbe Utabnabe cuerpo chë cuevëshentšana tmojtsámbañe y ndayentše tmotsejájoma ndoñe queftsátstatšëmbo ca.”

³ Chora Pedro y chë inÿe uatsjendayá chentšana tbojëftsanbocna y chë cuevëshoye tbojánata. ⁴ Nýets útata ibojtsëchamana, pero chë inÿe uatsjendayá Pédrébiama más betesco tojanótjajo y natsana chë cuevëshoye tojánashjangó.

⁵ Tojanotsejbé y chë chentše tmojanacjá entšëjuangá tojáninÿe, pero choye ndoñe tonjánamashëngó. ⁶ Chentšana, Simón Pedro chabe ústonoye tojánashjangó y chë cuevëshoye tojánamashëngó, y tojáninÿe chë chentše tmojanacjá entšëjuangá.

⁷ Y chë Jesús juabestšéntsacjuama tojanaservé entšëjuana ndoñe chë inÿájuangaca yontsamna, sinó ínyoca botamana uandmanánëjua. ⁸ Chora chë inÿe uatsjendayá, chë cuevëshoye natsana

tojanashjanguá, choye tojánamashëngó. Tojáninýe y Jesúś tojtanayenama yojtsanošbuaché. ⁹ Chéntscoñe chë útata cabá ndoñe yontsósertana ntšamo Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe endayancá, chë Jesúś obanënguentšana jtayenama ibojamnama. ¹⁰ Chentšana chë uatsjéndayata chatbe oyenoye tbojtaná.

*Jesúś, María Magdalénbiyoe tbojánebëbocna
(Mc 16.9-11)*

¹¹ Pero María chentše tojanoquedá, chë cuevëshe juachaca šachénaca; yojtsosachentscuana tojanotsejbé cuevëshoye jarrepárama. ¹² Y tojáninýe uta angelotémata uafjantséjua uichétjonata, Jesusbe cuerpo yojëftsejajónentše iboijtsetbemana. Canýa tséntšénëshoica y chë ínýana matsëscoica. ¹³ Chora chata tmojaniyana: —Shembása, ¿ndayama cošaché ca?

As cha tojanjuá: —Atšbe Utabná tmojtsámbañe, y ndayentše tmojtsejájoma ndoñe quetsátstatšëmbo ca.

¹⁴ Chca tojánayana ora, tojanostëtsantješé y tojáninýe chentše Jesúś yojtsemna, pero María ndoñe yontsetátsëmbo cha Jesúś bétsemnama. ¹⁵ Chora Jesúś tbojaniyana: —Shembása ¿ndayama cošaché? ¿Nda conguá ca?

María yojtsejuabnaye chë boyabásana yojtsemna chentše base jajañe uaishanýá ca; chíyeca tbojantjá: —Bacó, aca tcojuambësna, šmëyaná ndayentše cojtsejajó, as atše cha jesocñama ca.

¹⁶ As Jesúś tbojaniyana: —¡María ca!

Chora María chábioye tojanontješé y tbojaniyana: —¡Rabuni ca! (hebreo biyañe chca endayana “Buatëmbayá ca”.)

¹⁷ Chora Jesús tbojaniyana: —Ndoñe šcatábojajo, er atše cabá ndoñe atšbe Taitábioye quetstétstsjuá. Pero motsa atše catšátangbioye y cochjáuyana, atše stsetsjuá atše y tséngtaftangbe Bëtsábioye, atše y tséngtaftangbe Taitábioye ca.

¹⁸ As María Magdalena tojána y Jesusbe uatsjéndayënga tojanéyana cha chë Utabnábioye tbojáninë ca y cha chë palabrënga tojánayana ca.

*Jesús chabe uatsjéndayënga tojánebëbuacna
(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Lc 24.36-49)*

¹⁹ Tojanibétata ora, cach semana bojatšenté, chë uatsjéndayënga tmojánenefna canë luarentše, pero lempe tmojtanatame, chë judiëngbiama auatja causa. Chora Jesús tojánamashëngo, chëngbe tséntsaca tojantsá y mëntšá tojanacheuá: “Chë atše ainaniñe tšabe ebionana tséngtaftangaftaca chaotsema ca.”

²⁰ Y chca tojanéyana ora, chabe cucuatšënga y costillaca tojaninëyanë. Chora chë uatsjéndayënga oyejuayënga imojtsemna, chëngbe Utabná tmojáninëyama. ²¹ As Jesús cachiñe tojanéyana: “Chë atše ainaniñe tšabe ebionana tséngtaftangaftaca chaotsemna. Ntšamo atše Taitá Bëngbe Bëtsá šojichmocá, átšnaca cachcá tséngtaftanga cbontšachamná ca.”

²² Chca tojánayana ora, chëngbioye tojangouo y tojanéyana: “Chë Uámana Espíritu šmochjöyëngacñe. ²³ Ndëmuanyënga chëngbe bacna soyëngama chašmöjáperdonanga, perdonánënga

mochántsatsmëna; y ndoñe chašmonjáperdonasna, ndëperdonánënga mochántsemna ca.”

Tomás, Bëngbe Utabnábiye ainá tbojáninýe

²⁴ Pero Tomás, chë Gemelo ca uabobainá, canýa chë bnëtsana uta uatsjendayënguentšá, chë uatsjéndayëngaftaca ndoñe yontsemna, Jesús tojánashjango ora.

²⁵ Chíyeca, “bënga chë Utabná fsënjinýe ca”, chë inýe uatsjéndayënga tmojaniyana ora, Tomás tojanéjua: “Atše chabe cucuatšiñe chë uajabonjana uinýniñe ndoñe sënjinýe, y chiñe atšbe ntšabuafja ndoñe sënjaúé y atšbe cucuatše chabe costillaca ndoñe, ndoñe quichátošbuachiye ca.”

²⁶ Canýe semana tojanochnëngo ora, chë uatsjéndayënga cachiñe canýe luarentse tmojánenefjna. Y Tomásnaca chëngaftaca yojtsemna. Masque chentše atámeniñe yojtsemna, Jesús tojánamashëngo, chëngbe tsëntsaca tojantsá y tojanéyana: —Atšbe ainaniñe tšabe ebionana tsëngaftangaftaca chaotsemna ca.

²⁷ Chora Tomásbiye tbojaniyana: —Acbe ntšabuafja muentše mojué y atšbe cucuatše minýe; acbe cucuatše miyëbo y atšbe costillaca mojué. Y ndošbuachiyá ndoñe matsmënana, sinó atše tijtayenama cochtsošbuachiye ca.

²⁸ As Tomás tbojaniyana: —¡Atšbe Utabná y atšbe Bëtsá ca!

²⁹ Chora Jesús tbojaniyana: —Tomás, nýe šconjínýeyeca cojtsosbuaché. ¡Bëngbe Bëtsá chaoma puerte oyejuayënga chamotsemna chë nýe ntjinýcá tmojošbuachenga ca!

Ndayama quem librëša tmojanábema

³⁰ Jesús, chabe uatsjéndayëngbe delante inŷe bëts soyënga Bëngbe Bëtsabe obenánaca tonjëftsema, pero quem librëšañe ndoñe quenatábemana. ³¹ Y quem librëšañe soyëngna, entsábemana tšëngaftanga chašmotsošbuáchema, Jesús, chë Cristo y Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá bétsemnama; y chcase, chábeñe chašmojtsošbuachese, chábeyeca chë nýetsca tescama yomna tšabe vida chašmotsebomnama.

21

*Jesús, canýsëfta chabe uatsjéndayëng
tojánebëbuacna*

¹ Chca tojanopasá chentšana, Jesús inŷe soye chabe uatsjéndayëngta tojánebëbuacna, Tiberias mar békaye tsachañe. Chora mëntsá tojanopasá: ² Cánÿentse imojétsemna Simón Pedro; Tomás, chë Gemelo ca uabobainá; Natanael, chë Galilea luarocá, Caná pueblocá; Zebedeobe uaquiñata y Jesusbe inŷe uta uatsjéndayata. ³ Simón Pedro chëngä tojanéyana: —Séntsá beonga jashebuáyama ca.

As chëngä tmojanjuá: —Bëngnaca ácaftaca fchanjá ca.

As tmojána y canýe barquëshoye tmojánamashjna; pero chë ibeta tondaye tmonjáninýena. ⁴ Ya yojtsebínýana orna, Jesús chë tsachoca yojtsemna, pero chë uatsjéndayëngta ndoñe imontsetátshëmbo cha Jesús yojamnama. ⁵ Chora Jesús tojanatjá: —Básenga, ¿tondaye šmonjashbuá ca?

Y chëngä tmojanjuá: —Tondaye ca.

6 As Jesús tojanéyana: —Barquësha catšbioica chë atarraiësha mëtšena y beonga šmochanjáshebuaye ca.

As chënga chca tmojanma, y chora chësha jtabocnama ndoñe imontsobena, nÿetšá beonga tmojánishëche causa. **7** As chë Jesusbe bonshana uatsjendayá, Pédrëbiye tbojaniyana: “¡Bëngbe Utabná entsemna ca!”

Simón Pedro chca soye tojanuena y cachora entsayá tojtanichëtjo, er nduichëtjoná yojtsemna, y chë békayoye tojanoshbuetše. **8** Chë inyé uatsjéndayëngna chë barquëshañe tmojána, y chë atarraiësha jútjena beóngaca imojsásjaye, er chë tsachocama bécoñe imojtsemna, nÿe canÿe patse metroca. **9** Fshantsoye tmojánastajjina ora, chënga tmojáninyéna canÿe chebániñe pormániñe, y chentšna canÿe beona y tandësnaca yojtsesegorana. **10** Chora Jesús tojanéyana: “Chë šmonjáshebuaye beonguentšana báseftanga miyëbo ca.”

11 Simón Pedro chë barquëshoye tojánamashëngo, y chë atarraiësha jútjena bëts beóngaca, uasjojónana tsachóntscoñe tojanëyamba. Mo canÿe patse y shachna bnëtsana y unga beóngaca; pero masque nÿetšá beonga, chë atarraiësha ndoñe ntjuatanécanana. **12** Chora Jesús tojanéyana: “Mabëngä, šmochjase ca.”

Chë uatsjéndayënguentšana ni canÿa yontsenñémua cha jatjayama nda cha yojamnama, er nÿetscanga imojtsetátšëmbo cha chë Utabná bétsemnama. **13** Chora Jesús tojanobeconá, chë tandëše tojanca y chënga tojanatšatá, y chë beónacnaca cachcá tojanma.

14 Chóracna, Jesús ya unga soyama chabe uatsjéndayëngä yojtsanebëbuacana, obanënguentšana tojtanayenentšana.

Jesús, Simón Pédroftaca tojanoyebuambá

15 Jasama tmojanpochocá ora, Jesús, Simón Pédrëbioye tbojantjá: —Simón, Juanbe uaquiñá, ¿quemëngbiama más quešcbobonshana ca?

Y Pedro tbojanjuá: —Atšbe Utabná, aíñe. Aca condétatšëmbo atše aíñe cbondbobonshánama ca.

As Jesús tbojaniyana: —Atšbe entšanga, mo oveshämengcá imomnëngä, cochtsanÿena ca.

16 Chora cachiñe tbojantjá: —Simón, Juanbe uaquiñá, ¿quešcbobonshana ca?

Y Pedro tbojanjuá: —Atšbe Utabná, aíñe. Aca condétatšëmbo atše aíñe cbondbobonshánama ca.

As Jesús tbojaniyana: —Atšbe entšanga, mo oveshëngcá imomnëngä, cochtsanÿena ca.

17 Y unga soyama tbojtétantjá: —Simón, Juanbe uaquiñá, ¿quešcbobonshana ca?

Pedro puerte tbojanongmé, ya unga soyama “quešcbobonshana ca” tbonjantjá causa; y tbojanjuá: —Atšbe Utabná, aca lempe condétatšëmbo. Aca condétatšëmbo atše aíñe cbondbobonshánama ca.

As Jesús tbojaniyana: —Atšbe entšanga, mo oveshëngcá imomnëngä, cochtsanÿena.

18 Ndegombre cbëyana: Más bobontse conjamna ora, conjanamana cach aca jtichëtjuana y ndëmoye jama cojtseboše choye jtsoñana; pero tanguá chacojtsemna orna, buacuatšëngä cochanjatsbaná, y inÿa cmochantichëtjo y ndëmoye jama ndoñe chacontseboše choye cmochanjuánatse ca —Jesús tbojaniyana.

19 Chca tojánayana, ana jtsotatšëmbuama ntšamo Pedro jóbanama ibojamnama, y chë chca jóbanëse, Bëngbe Bëtsá corente bëtsá y obená bétsemnama Pedro yochjáninýanýiyama. Y chca tojánayanentšana, Pédrëbioye tbojaniyana: —Smasto ca.

Jesusbe bonshana uatsjendayá

20 Pedro tojesanenostëtšantješé y tojáninýe, Jesusbe bonshana uatsjendayá ústonoye yojsaye. Cha enjamna chë monjansá ora, Jesús cabá ndóbana ora, chë Jesúsbioye más tonjanosjoná y tbonjantjá: “Bëngbe Utabná, ¿nda chë boshjuaná yochtsemina ca?” **21** Pedro chábioye tbojáninýe ora, Jesúsbioye tbojantjá: —Atšbe Utabná, y cháftaca, ¿ntšamo yochjopásca?

22 Chora Jesús tbojanjuá: —Atše quem luaroye jesabámënts cuana cha ainá chauesomñama atše stsebošëse, ¿aca ndayá chama cmatjátsëntšamna? Acna nýe šmasto ca.

23 Chíyeca, chentšana, Jesucristbeñe ošbuáchiyëngbenache nýetscanga imojánichamo, chë uatsjendayá ndoñe yochanjanóbana ca. Pero Jesusna ndoñe chca tonjánayana, sinó “atše quem luaroye jesabámënts cuana cha ainá chauesomñama atše stsebošëse, ¿aca ndayá chama cmatjátsëntšamna? ca”.

24 Mua endmëna chë uatsjendayá; cha entsichamo quem soyënga ndegombre yojamnama, y camuá quem librëshañe lempe tonjuábema. Y bënga mondëtatšëmbo cha ndegombre soye endóyebuambnama.

25 Jesús inýe ba soyënga tonjéftsema; tsa bëtscá soyënga endmëna, nderado lempe cada canýe

San Juan 21:25

cxx

San Juan 21:25

soye tcojuábema y librëšangá tcojuapormá, atše
sëntsejuabná, nÿetsca chëšangá quem luarentše
ndoñe nanjuába.

Bëngbe Bëtsa Cabëngaftaca Entsoyebuambna New Testament in Camsá

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Camsá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Camsá

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
19104c0e-9046-5ff3-82fb-eb838c88dcf9